



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

Royaume du Cambodge

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber

Chambre de Premiere instance

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ
នៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះក្តី “ឌុច”

សម្ងាត់

សំណុំរឿងលេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អវតក/អជសដ

ថ្ងៃទី០៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩

សវនាការលើអង្គសេចក្តី (លើកទី៥)

ចៅក្រមសាលាដំបូង៖

(Judge Claudia Fenz)

លោក និល ណុន ជាប្រធាន

ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖

លោកស្រី ស៊ីលីយ៉ា ខាតវ៉ាយថ័

លោក លីម ស្លយហុង

(Judge Silvia Carwright)

លោក ម៉ាតូ គ្រីស្តាវ

លោក យ៉ា សុខន

(Mr. Matteo Crippa)

លោក ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេន៍

លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី

(Judge Jean-Marc Lavegne)

កញ្ញា ណាតា វិចស៊ែល

លោក ផូ មណី

(Ms. Natacha Wexels-Riser)

លោក យូរ ឧត្តរា

លោក ឌុច ផានី

លោកស្រី ក្លូឌា ហ្វេនស៍

មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖

- លោក គង់ ពិសី
- លោក យុង ផានិត
- លោក គឹម ម៉េងឃី
- កញ្ញា ម៉ុច សុវណ្ណារី
- លោកស្រី ស៊ីលឃីស្ទូត ហ្សិនស្គី
(Ms. Silke Studzinsky)
- កញ្ញា ទី ស្រីនណា
- លោក អាឡាំង វែនណឺ
(Mr. Alain Werner)
- លោក ហ្វីលីព កាណុន
(Mr. Philippe Canonne)

ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖

- លោកស្រី ជា លាង
- លោក រ៉ូប៊ីត ព័រទីត (Mr. Robert Petit)
- លោក យ៉េត ចរិយា
- លោក វ៉ាលឿម ស្ទីត (Mr. William Smith)
- លោក តាន់ សេណារ៉ុង
- លោក អាឡិចសាន់ឌី បេត
(Mr. Alexander Bates)
- លោក ជឺហ្គិន អាស្មាន (Mr Jurgen Assmann)
- លោក ប៉ាក ចាន់លីណូ (ក្រឡាបញ្ជី)

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ កាំង ហ្គេក អ៊ាវ៖

- លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ (Mr. François ROUX)
- លោកស្រី ហេឡែន អ៊ុយណាក់

ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖

- លោក កូរ កែវរតនៈ

ឧបសម្ព័ន្ធ

សាក្សី

សាក្សី៖ ជនជាប់ចោទ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច

សួរដោយ ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេនី ចាប់ផ្តើមបន្ត	ទំព័រ២
សួរដោយ ប្រធានអង្គជំនុំ ឆ្លើមពី.....	ទំព័រ៤៧
សួរដោយ លោកស្រី ជា លាង ឆ្លើមពី.....	ទំព័រ៥៤
សួរដោយ លោក រ៉ូប៊ីត ព័ទ្ធិត ឆ្លើមពី.....	ទំព័រ៥៧
សួរដោយ លោក អាឡាំង វ៉ែនណី ឆ្លើមពី.....	ទំព័រ៧២
សួរដោយ លោក យុង ផានិត ឆ្លើមពី.....	ទំព័រ៧៨
សួរដោយ លោក ហ្វីលីព កាណុន ឆ្លើមពី.....	ទំព័រ៨១

បញ្ជីឈ្មោះ អ្នកនិយាយ៖
ភាសា ដែលប្រើប្រាស់ លើកលែងតែបានកំណត់ជាក់លាក់នៅក្នុងប្រតិចារឹក

អ្នកនិយាយ	ភាសា
លោក ហ្វីលីព កាណុន	បារាំង
លោកស្រី ជាលាង	ខ្មែរ
ក្រឡាបញ្ជី	ខ្មែរ
លោក គង់ ពិសី	ខ្មែរ
ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉េនី	បារាំង
លោក រ៉ូប៊ីត ពើទីត	អង់គ្លេស
លោក ហ្វ្រង់ស្វ័យ រូ	បារាំង
លោកស្រី ស៊ុលយី ស្ទូតហ្សឺនស្តី	អង់គ្លេស
ជនជាប់ចោទ	ខ្មែរ, បារាំង
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ)	ខ្មែរ
លោក អាឡាំង វ៉ែនណី	អង់គ្លេស
លោក យុង ផានិត	ខ្មែរ

កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី

1

2

3

[ចៅក្រមចូលមកកាន់បន្ទប់សវនាការ]

4

[០៩:០៨:០០]

5

លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍិ៖

6

សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។

7

ប្រធានអង្គជំនុំ៖

8

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ។ ជាដំបូងនេះ អញ្ជើញ

9

ក្រឡាបញ្ជីឡើងវិញរាយការណ៍អំពីស្ថានភាពវត្តមាននិងអវត្តមានភាគី ដែលត្រូវចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរ

10

នីតិវិធីនៅថ្ងៃនេះ ។

11

លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍិ៖

12

សូមគោរពលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំបានត្រួតពិនិត្យវត្តមាននិងអវត្តមានភាគី ដែលបានចូលរួមក្នុង

13

ដំណើរការនីតិវិធីរួចរាល់ហើយ ។ ដែលក្នុងថ្ងៃនេះ មានមេធាវីការពារជនជាប់ចោទអវត្តមានម្នាក់ គឺ

14

លោកមេធាវី ការ សារុត្ត ។ សូមអរគុណ ។

15

ប្រធានអង្គជំនុំ៖

16

ក្រឡាបញ្ជីបញ្ចូលនៅបញ្ជីវត្តមាន អវត្តមានភាគី ដែលត្រូវអញ្ជើញចូលរួមនៅក្នុងនីតិវិធីដំណើរ

17

ការសវនាការនៅព្រឹកនេះទៅក្នុងប្រតិចារឹក ។

18

អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំង នាំជនជាប់ចោទមកកាន់ឈើរាងវង់ក្រចកសេះ ដែលបានត្រៀមទុកសម្រាប់

19

ជនជាប់ចោទ ។

20

[០៩:១០:៤៥]

21

លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖

22

លោកប្រធាន ខ្ញុំគិតថា អាចនឹងជាការល្អដើម្បីពិនិត្យមើល ដើម្បីអតីតអនាគតអ្នកសាក្សី គឺគាត់

23

មិនត្រូវវត្តមាននៅក្នុងសាលសាធារណៈទេ ហើយគាត់នឹងបង្ហាញខ្លួននៅពេលក្រោយ ។ ប៉ុន្តែ គេមិន

24

អាចចូលរួមនៅក្នុងសវនាការពេលនេះបានទេ ។

25

[ចៅក្រមពិភាក្សាពីម៉ោង០៩:១១:០៩ រហូតដល់ ម៉ោង០៩:១៥:០០]

1 [០៩:១៥:២៤]

2 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

3 អង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបថា អស់លោកស្រី ដែលមានឈ្មោះជាសាក្សីនៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធី
4 សវនាការរឿងក្តីនេះ មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យចូលមកអង្គុយមើលដំណើរការសវនាការនៃដំណើរការរឿង
5 ក្តីនេះទេ ដែលវាផ្ទុយទៅនឹងវិធានផ្ទៃក្នុងស្តីពីសាក្សីនេះ ។

6 ទីពីរ គឺនៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជានេះមានអង្គភាពមួយទៀត គឺអង្គភាព
7 គាំពារសាក្សី និងអ្នកជំនាញ ដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានធ្វើការជាមួយនិងអង្គភាពនោះជា
8 ញឹកញាប់ហើយ អំពីកិច្ចដំណើរការប្រព្រឹត្តិទៅឱ្យបានល្អត្រឹមត្រូវតាមវិធាននេះ ។ ដូច្នោះចាប់ពីពេលនេះ
9 តទៅ ប្រសិនបើអស់លោក លោកស្រីជាសាក្សីនោះ គឺមានកាតព្វកិច្ចមួយ គឺត្រូវចាកចេញពីបន្ទប់
10 សវនាការ ហើយមិនអនុញ្ញាតឱ្យចូលមុនពេលត្រូវធ្វើសក្ខីកម្មនោះទេ ។ ទីពីរ គឺអង្គភាពគាំពារសាក្សី
11 និងអ្នកជំនាញ សូមធ្វើការសម្របសម្រួលបញ្ហានេះឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមវិធាន និងតាមអ្វីដែលបាន
12 ពិភាក្សាគ្នាកន្លងមក ។

13 ដំណើរការសវនាការពីម្សិលមិញ យើងបានដំណើរការកំពុងតែធ្វើការសាកសួរជនជាប់ចោទ
14 ពាក់ព័ន្ធនឹងអង្គហេតុមន្ទីរសន្តិសុខម-១៣ដែលត្រូវបានសាកសួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ។ ហើយ
15 នៅព្រឹកនេះយើង អង្គជំនុំជម្រះបន្តកិច្ចដំណើរការនេះតទៅទៀត ហើយសូមអញ្ជើញលោក ហ្សង់ម៉ាក
16 បន្តនៅសំណួរដែលមានការប៉ុនប៉ងសួរដល់ជនជាប់ចោទ ពាក់ព័ន្ធជាមួយអង្គហេតុដែលបានជម្រាប
17 នេះ ។ សូមអញ្ជើញ ។

18 **សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

19 យើងនឹងបន្តជាមួយការសួរសំណួរ ។ ខ្ញុំសូមលើកសំណួរទៅលោកផ្ទាល់ ទាក់ទងទៅនឹងៗ
20 លក្ខខណ្ឌនៃការឃុំខ្លួនអ្នកទោសនៅក្នុង ម-១៣ ។

21 **ស៖** តើលោកអាចពន្យល់ប្រាប់យើងបានទេ ថាតើវិធានការសន្តិសុខអ្វីខ្លះ ដែលត្រូវបានយកមក
22 អនុវត្តដើម្បីធានាថា អ្នកទោសទាំងនោះមិនអាចរត់គេចខ្លួនបាន នៅពេលដែលជាប់នៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង
23 ហើយនិងរបងយ៉ាងម៉េច? លក្ខខណ្ឌម៉េចខ្លះ?

24 **ជនជាប់ចោទ៖**

25 **ឆ៖** បញ្ហានេះ ដំបូងយើងខ្ញុំទុកមនុស្សសម្រាប់បង្កបង្កើនផល ។ នេះជាដំណាក់កាលទីពីរទៅហើយ

1 ទេ ។ ដំណាក់ទីមួយ ទុកនៅលើកិច្ចៈហ្នឹង សម្រាប់តែសួរចប់ ហើយន្ទាលនឹងយកទៅកម្ទេច ។ ដល់
 2 ដំណាក់ទីពីរ យកចេញទៅពីឃុំទួលស្វាយមាស តំបន់ស្វាយមាសហ្នឹង ដើម្បីធ្វើស្រែ ។ ខ្ញុំមិនបានជាគិត
 3 គួរអីស្តីវែង ឆ្ងាយទេ យប់ដាក់ខ្លោះ ថ្ងៃឡើងឲ្យគេធ្វើការ ។ នៅពេលដែលខ្ញុំមកនៅហ្នឹង ខាងពួកជនរង
 4 គ្រោះ ដែលមកជាប់ទោសហ្នឹង គេឆក់កាំភ្លើងអាវុធាន គេបាញ់កងការពារ ហើយគេនាំគ្នាមនុស្សហ្នឹង
 5 រត់ទៅអស់ទៅ ។ តាំងពីពេលនោះមក ខ្ញុំក៏ប្តូរកន្លែងមកនៅត្រពាំងប្រាប ដូចខ្ញុំបានជម្រាបម្សិលមិញ
 6 អីចឹង ។

7 ដល់មកនៅត្រពាំងប្រាបហ្នឹង យប់ដាក់ខ្លោះ ថ្ងៃចេញធ្វើការ ។ ស្រីអត់មានធ្វើស្តីទេ គឺដាំគ្រប់
 8 ដាំបន្លែនៅចន្លោះត្រពាំងប្រាប ហើយនិងគុក ។ ឯចំណែកប្រុស ថ្ងៃខ្ញុំខ្លួនឯងផ្ទាល់ហ្នឹង ជូនទៅធ្វើការ
 9 លើកទំនប់ មិនមែនជូនទៅផ្ទាល់កាន់កាំភ្លើងខ្លួនឯងទេ ខ្ញុំជឿទុកចិត្តខ្លួនឯងថា ឆ្លាត ។ ឆ្លាត ត្រង់ដែរ
 10 រហ័សយល់ភេទ តើគេប្រុងឆក់កាំភ្លើង ឬយ៉ាងម៉េច? អ្នកកាន់កាំភ្លើងចេញទៅអ្នកផ្សេងទេ ក៏ប៉ុន្តែវិធាន
 11 ការដែលអ្នកនាំមនុស្សយកទៅហ្នឹង គឺដូចខ្ញុំបានជម្រាបលោកចៅក្រមម្សិលមិញហើយ ។ ចងនឹងខ្សែរ
 12 អង្រឹងភ្ជាប់គ្នា ។ ចងកៗនេះជាប់គ្នាឲ្យវាធ្ងន់ទេ ។ មួយខ្សែរអង្រឹងហ្នឹងបីនាក់ ហើយខ្ញុំជាអ្នកទៅមើល
 13 ទេ មិត្តយើងផ្សេងទៀត ក្មេងៗហ្នឹង គេកាន់កាំភ្លើងយាម ហ្នឹងជៀសមិនឲ្យរត់រួចមួយបែប ។ តែមួយ
 14 បែបទៀត យើងខ្ញុំរកស្តីសង់ផ្ទះសង់អីមិនបានទេ សភាពការណ៍ក្រ ។ ដោយសភាពការណ៍ក្រអីចឹងទៅ
 15 កាប់ឃ្នី តំបន់នោះ សម្បូរឃ្នីណាស់ ដើមឃ្នី ។ ដែលហៅថា ឃ្នីហ្នឹង គឺជាឫស្សីមួយបែប យកមក
 16 ហាល ត្រាំទឹក ត្បាញជាប្រដីស ហើយលើកជារបងជុំវិញកន្លែងឃុំយ៉ាងហ្នឹង គ្មានផ្ទះ គ្មានជញ្ជាំងក្តារ
 17 អីទេ ។ ដល់ធ្វើជញ្ជាំងឃ្នីហ្នឹងហើយ យើងខ្ញុំជីករណ្តៅដូចបានជម្រាបម្សិលមិញអីចឹង ។ ជម្រៅប្រហែល
 18 ជាងម៉ែត្រ ទទឹងម៉ែត្រ បណ្តោយប្រហែល៣ម៉ែត្រ ហើយប្រក់ដំបូលពីលើ ។ ហ្នឹងការពារកុំឲ្យគ្រាប់
 19 ផង ហើយកុំឲ្យជនរងគ្រោះ ដែលជាប់ទោសនឹង ងើបឡើងរត់រួចផង ។ ប៉ុណ្ណឹងហើយនៅថែមយប់ដាក់
 20 ខ្លោះជើងទៀត ទាំងស្រី ទាំងប្រុស ។ ស្រីក៏ដាក់ខ្លោះជើងដែរអង្គាល់នឹង ។ នេះជាវិធានការដែលយើងខ្ញុំ
 21 ធ្វើដើម្បីការពារកុំគេរត់ ហើយកុំឲ្យគេឆក់កាំភ្លើងអីវែដូច គ្រោះថ្នាក់ពីកាលនៅភ្នំពិសហ្នឹង នៅជើង
 22 ភ្នំពិស នៅតំបន់នោះគេហៅ ទួលស្វាយមាស ឬតាលាវ ។

23 ស៖ តើអ្នកយាមមានការណែនាំអ្វីពិសេសចំពោះករណី ដែលថាមានអ្នកទោសរត់គេចខ្លួនដែរ
 24 ឬទេ?

1 **ឆ៖** ខ្ញុំឮ ភ្នែកខ្ញុំវែ ខ្ញុំឮឃើញបញ្ហាហ្នឹង ខ្ញុំជឿថា ភ្នែកខ្ញុំវែជាងគេ ។ ចំពោះអ្នកដែលចង់រត់ គ្មាន
2 នរណាមួយរហ័សជាងខ្ញុំទេ ក្នុងចំណោមពួកបុគ្គលិកមន្ទីរ១៣ ។ សូម្បីតែ ម៉ម ណែ ក៏មើលមិនទាន់ខ្ញុំ
3 ដែរ ។ បើកាលណាខ្ញុំឃើញថា ជនរងគ្រោះម្នាក់ដែលត្រូវជាប់ទោសនៅហ្នឹងប្រុងរត់ ខ្ញុំចាប់ ឱ្យគេចាប់
4 សួរចម្លើយ ឬក៏ចាប់ទុកនៅនឹងមិនឱ្យចេញ ។ ដូច្នោះ ឱ្យតែខ្ញុំបានសង្កេត បានពិនិត្យ វាច្បាស់របស់ខ្ញុំ ។

5 ឯចំណែកអ្នកដែលរត់រួចទៅហើយ ជាគោលការណ៍កំណត់ គឺឱ្យខ្ញុំរាយការណ៍ទៅលើ ។ រត់ដឹង
6 រត់ភ្លាម រាយការណ៍ភ្លាម ឱ្យតែជនណាដែលរត់ចេញពីមន្ទីរ១៣ ហើយតែខាងកងទ័ព ឬខាងមូលដ្ឋាន
7 គេចាប់បាន គេអត់ឱ្យត្រឡប់មកវិញទេ គេកម្ទេចនៅឯនឹងឯង ។ ដូច្នោះ នេះជារឿងពិត ដែលប្រព្រឹត្ត
8 ទៅជាប្រចាំនៅ ម-១៣ ។

9 **ស៖** តើអ្នកយាមមានអារុជកាន់ ហើយតើអ្នកយាមនោះមានការណែនាំទាក់ទងថាទៅ ហ្នឹងប្រើ
10 អារុជ នៅពេលណា ប្រសិនបើអ្នកទោសព្យាយាមរត់គេចខ្លួននោះ?

11 **ឆ៖** កងការពារនឹងមានកាំភ្លើង ពិត ។ កាលណាអ្នកណាមត់ហើយត្រូវតែបាញ់ នេះក៏ជារឿង
12 ពិត ។ ខ្ញុំសូមនិយាយបញ្ហាមួយ ព្រឹត្តិការណ៍ហ្នឹងវាកើតហើយ ដើម្បីជាឧទាហរណ៍ថា អ្នករត់ហើយ
13 ត្រូវតែបាញ់ ។

14 ពេលនោះខ្ញុំមិននៅ ខ្ញុំទៅធ្វើការ មានជនរងគ្រោះដែលជាអ្នកទោសរត់ ។ រត់ បង ម៉ម ណែ
15 គាត់ ដេញបាញ់ បាញ់នឹងកាំភ្លើងពីស្នូលគាត់ កាំភ្លើងពីស្នូលចិន ។ មិត្ត សៀង កងការពារខ្ញុំម្នាក់
16 បាញ់ត្រង់ណាស់ លើកកាំភ្លើងឡើងច្រឡំបង ម៉ម ណែ ថាពួកអ្នករត់ ។ បាញ់ផ្ទុះ របួសបង ម៉ម ណែ ។

17 ដូច្នោះ អារឿងដេញបាញ់អ្នករត់ដែលជាជនរងគ្រោះមកជាប់ទោស វាច្រឡំគ្នាឯងនេះ ជា
18 គោលការណ៍ដែលខ្ញុំលើកឡើង ដើម្បីជម្រាបថា វាពិតជាមានបទបញ្ជាមួយថា បើការរត់ត្រូវតែបាញ់ ។
19 ក៏ប៉ុន្តែ សូមបញ្ជាក់បន្ថែមថា បង ម៉ម ណែ អត់មានគំនុំគុំកូនអីនឹងមិត្ត សៀង ទេ ។ មិត្ត សៀង ឥឡូវ
20 រស់នៅជាមួយនឹងគាត់ បានប្រពន្ធបានកូនអីអស់ទៅហើយ ។

21 [០៩:២៦:១១]

22 **ស៖** ដូច្នោះការណែនាំ គឺធ្វើយ៉ាងណាត្រូវតែបាញ់អ្នកទោសណាម្នាក់ដែលព្យាយាមរត់គេចខ្លួន
23 មុនពេលដែលលោកឆ្លើយ ខ្ញុំសូមឱ្យលោកចាប់អារម្មណ៍ថា ទៅអង្គហេតុដែលថាបញ្ជី ដែលបានចែក
24 ជូនពីម្សិលមិញនោះ ដោយមានរបស់ស្បៀនដែលលោកត្រូវប្រើទាក់ទងនឹងឈ្មោះសាក្សីទាំងអស់នោះ ។
25 ខ្ញុំសូមឱ្យលោកចាប់អារម្មណ៍ប្រើរបស់ស្បៀនហ្នឹង កុំថាឈ្មោះ ដោយហេតុថា យើងមានផ្សាយបន្តផ្ទាល់

1 ហើយប្រសិនបើបំផុតប្រសិនបើ យើងអាចប្រើជាបរិយាយសម្រាប់ កុំឱ្យហៅឈ្មោះសាក្សី ឬជនណាម្នាក់ ។
2 តើលោកចង់ឱ្យមេធាវីរបស់លោក ប្រាប់ពីគំនិតហ្នឹង បានច្បាស់ដែរឬទេ?

3 ដើម្បីបន្តទៅទៀតលោកបានបញ្ជាក់ថា ការណែនាំនោះ បើសិនជាអ្នកទោសព្យាយាមរត់ ហើយ
4 អ្នកយាមត្រូវតែបាញ់ តើអីចឹងពិតទេ?

5 [០៩:២៨:០៧]

6 លោកក៏បានបញ្ជាក់ដែរថា នៅពេលកន្លងទៅនោះ គឺថាបើសិនជាមានការប៉ុនប៉ងគេចខ្លួន
7 អ្នកយាមគឺថាត្រូវតែប្រើកាំភ្លើងដើម្បីបាញ់ ។ ប៉ុន្តែ ម្សិលមិញនោះ ខ្ញុំចាំមិនច្បាស់ទេ លោកបានបញ្ជាក់
8 ថា គឺថាមានអ្នកឃុំ-- ជាប់ឃុំបានព្យាយាមគេចខ្លួនមួយចំនួន ហើយលោកបានរាយការណ៍ថា នៅក្នុង
9 ហេតុការណ៍មួយ លោកបានរាយការណ៍ទៅថ្នាក់លើ ហើយទៅលោក រន វ៉ែត ។ ហើយលោក
10 ស្នើសុំឱ្យ រន វ៉ែត ដាក់ទោសកំហុសលោក ។ តើលោកអាចប្រាប់យើងបានទេថា តើក្រោមលក្ខខណ្ឌ
11 អ្វីខ្លះ ដែលថា វាមានហេតុការណ៍ហ្នឹង កើតឡើងចុងក្រោយនោះ មានលក្ខខណ្ឌអី ដែលវាកើតហេតុ
12 ការណ៍នោះហ្នឹង?

13 ឆ៖ សូមអរគុណលោកចៅក្រមហើយ ដែលលើកបញ្ហាពីរនេះមក ដែលលោកចៅក្រមលើក
14 បញ្ហាពីរនេះមកសួរខ្ញុំក្នុងពេលតែមួយជាមួយគ្នា ។ បញ្ហានេះមានទាក់ទងគ្នាបន្តិច ។

15 ទីមួយ ពេលដែលគេរត់រួចនៅអីខាងភ្នំពីសនោះ គឺមានមិត្តម្នាក់ខ្ញុំឱ្យគាត់ឡើងយាមលើដំបូក
16 គាត់ឈរ អង្គុយយាមនៅលើដំបូកនោះ ។ នៅពេលនោះ ខ្ញុំអត់នៅទេ ខ្ញុំទៅធ្វើការជាមួយនឹងភូមិភាគ
17 ដល់មិត្តដែលអង្គុយយាមលើដំបូកហ្នឹង គាត់ជាអ្នកចេះជក់ថ្នាំ ។ មានជនរងគ្រោះដែលជាប់ទោសនៅ
18 ទីនោះ អ្នកមាឌធំ ឈ្មោះ រឿង នៅតែទៅសុំថ្នាំគាត់ជក់ ។ ដល់ទៅគាត់ភ្លេចខ្លួន ជននោះទៅជិតខ្លួនបាន
19 ឆក់កាំភ្លើង អា.កា (AK) ពីគាត់ដេញបាញ់កងការពារពាសណាពាសណី ។ ម៉ោងប្រាំល្ងាច បានគេរាយ
20 ការណ៍ ដល់ខ្ញុំ ម៉ោងប្រាំពីរយប់បានខ្ញុំទៅដល់កន្លែងភូមិភាគ សូមចូលជួប រន វ៉ែត ដើម្បីរាយការណ៍ពី
21 សភាពការណ៍ជាក់ស្តែង ។

22 ដូច្នោះពេលនឹង យើងគ្មានបាញ់អីគេទាន់ទេ កងការពារគ្មានបាញ់អ្នករត់រួចហ្នឹងបានទេ គឺមានតែ
23 គេបាញ់ ។ បាញ់របួសមិត្ត ប៉ុន, បាញ់របួសមិត្ត មាស, បាញ់របួសមិត្ត ម៉ៅ អីច្រើន ។ នេះជាព្រឹត្តិ
24 ការណ៍ទីមួយ ។ ឯចំណែកព្រឹត្តិការណ៍ទីពីរ គឺមានរឿងបាញ់អ្នកទោសម្នាក់នៅមន្ទីរ-១៣ រវាងឆ្នាំ៧៣
25 ជនរងគ្រោះដែលជាប់ទោសហ្នឹងឈ្មោះ យើ ខ្ញុំភ្លេចហើយមិនជាមកពីស្រុកណាទេ ។ ខាងលើត្រូវការ

1 ចម្លើយរបស់បុគ្គលនេះដែរ ដើម្បីតាមដានរកកាំភ្លើង ។ គាត់ច្រងេងច្រងាងពេក ខ្ញុំភ័យខ្លាចកើតមាន
2 គ្រោះថ្នាក់ដូចអង្គាលនោះទៀត ខ្ញុំស្ទុះទៅរាយការណ៍ឱ្យ ជូ ជេត ហៅ ស៊ី នៅមិនឆ្ងាយពីខ្ញុំប៉ុន្មានទេ
3 ប្រហែលជាដប់គីឡូ មិនដល់ផង ។ ដល់រាយការណ៍សព្វគ្រប់នឹងទៅ ជូ ជេត សម្រេចហ្នឹងវាហួស
4 បំណងខ្ញុំហើយ ។

5 បំណងខ្ញុំគឺគ្រាន់តែសូមឱ្យខាងលើ ចង់ឱ្យលើអនុញ្ញាតឱ្យគេយកទៅកម្ទេចតាមធម្មតាស្ងាត់ៗ ។
6 ស្រាប់តែសេចក្តីសម្រេច ជូ ជេត គាត់ប្រើឱ្យខ្ញុំបញ្ជាឱ្យមិត្តម្នាក់ដែលបណ្តោយខ្លួនឱ្យគេដកកាំភ្លើងបាន
7 ហ្នឹង បាញ់ឈ្មោះ យ៉ឺ ហ្នឹងដោយផ្ទាល់ដៃហើយឱ្យបាញ់ចំសំដៅក្បាល ។ ខ្ញុំតក់ស្លុតដែរ មកដល់គ្រាន់
8 តែប្រាប់បទបញ្ជាហ្នឹងទៅ ឱ្យមិត្តដែលហ្នឹងបាញ់ ឯខ្ញុំគេចហើយ ។ ប៉ុន្តែ តាមដំណឹងក្រោយមកពួកយើង
9 ថា ធ្លាយខ្លួនខ្លាតទៅលើអ្នកផ្សេងទៀត ធ្វើឱ្យអ្នកដែលនៅទីនោះតក់ស្លុត ។ ហើយគោលបំណងរបស់
10 បងស៊ី ជូ ជេត ហៅ ស៊ី ហ្នឹងបញ្ជាមកឱ្យខ្ញុំធ្វើឱ្យជនរងគ្រោះដែលជាអ្នកទោសផ្សេងទៀតនោះតក់
11 ស្លុត ។ នេះគោលបំណងពិត ។

12 សូមបញ្ជាក់ជូនលោកចៅក្រមថា មិត្តនឹងក្រោយពីបាញ់ហើយ គាត់មានការសោកស្តាយក្នុងខ្លួន
13 តក់ស្លុត មិនបានប៉ុន្មានថ្ងៃគាត់សុំខ្ញុំចេញទៅ ។ ខ្ញុំក៏មានចិត្តអាណិតអាសូរគាត់ដែរ គាត់ចេញទៅបាត់ ។
14 ឥឡូវខ្ញុំបាត់ដំណឹងគាត់ទៅ មិនទាន់ដឹងជារត់ស្លាប់ ឬរស់ទេ ។ ប៉ុន្តែ ឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នេះ ខ្ញុំមិនឆ្លើយ
15 ដាក់ទៅលើមិត្តនឹងទេ ថ្វីតែមានរឿងជាប់គ្នាអីចឹងក៏ដោយ ។ ហើយក៏មិនឆ្លើយដាក់ទៅលើបងស៊ី ជាអ្នក
16 សម្រេចដែរ ។ គឺខ្ញុំទទួលឧក្រិដ្ឋកម្មមួយដែលរាងមានលក្ខណៈយោរយោ ហើយចំហ មិនមែនតែទៅ
17 លើបុគ្គលម្នាក់ដែលស្លាប់នោះទៅទេ ។ មានទៅលើបុគ្គលដទៃទៀតដែលនៅរស់ យើងកំព្រើញកំរាម
18 សតិអារម្មណ៍គេ ជាជាងកាលដែលខ្ញុំជាប់គុកនៅខ្លាំងនៅព្រៃសទៅទៀត ។

(មានបញ្ហាខាងបកប្រែ)

20 អ្នកបកប្រែ៖ សូមអភ័យទោសបកប្រែរឿង អ្នកទទួលបកអត់បាន ។

21 [០៩:៣៤:៥៥]

22 ចៅក្រម រ៉ូប៊ីត ពើទីត៖

23 លោកប្រធាន ខ្ញុំគិតថា ប៉ុស្តិ៍លេខពីរ ។ ដល់អីចឹងហើយវាប្តូរប៉ុស្តិ៍លេខមួយនិងលេខពីរ ទៅជា
24 បារាំង អង់គ្លេស ។ អីចឹងគឺថា នៅពេលដែលមីក្រូប្តូរបស់ជនជាប់ចោទបិទ គឺថាអ្នកបកប្រែអាច
25 ប្រាប់យើង ថាតើប៉ុស្តិ៍ណាភាសាអ្វី ។ ប៉ុស្តិ៍លេខមួយភាសាខ្មែរ, ពីរ ភាសាអង់គ្លេស ហើយប៉ុស្តិ៍លេខបី

1 ភាសាបារាំង ។

2 ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេន៍៖

3 តើស្តាប់បាន-- តើដំណើរការបានទេ?

4 ចៅក្រម រ៉ូប៊ីត ពេទីត៖

5 បាន ។

6 សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេន៍៖

7 ស៖ ដូច្នោះលោកបានបញ្ជាក់ថាពីហេតុការណ៍ទីមួយ ។ ហើយខ្ញុំចង់ដឹងតទៅទៀត ថាតើវាទាក់
8 ទងទៅនឹងការរត់គេចរបស់អ្នកឃុំខ្លួន អ្នកទោសជាច្រើនទេក្នុងហេតុការណ៍ហ្នឹង?

9 ជនជាប់ចោទ៖

10 ឆ៖ អ្នកដែលរត់កាលលើកទីមួយនោះ ប្រហែលជាសាមសិបនាក់ ។ បានន័យថា អ្នកដែលជាប់
11 ឃុំទាំងប៉ុន្មានរត់ទៅទាំងអស់គ្នា អត់មានសល់ម្នាក់ទេ ។

12 ស៖ អីចឹងនៅក្នុងហេតុការណ៍ហ្នឹង លោកបានពាក់ព័ន្ធផ្ទាល់ទេ? លោកបានរាយការណ៍ភ្លាម
13 ទៅថ្នាក់លើទេ ដោយស្នើសុំវិធានការណ៍ដើម្បីដាក់ទណ្ឌកម្មអ្នកដែលបណ្តែតបណ្តោយឱ្យគេរួចខ្លួននោះ
14 ឬទេ?

15 ឆ៖ ខ្ញុំរត់រកម៉ូតូគេ ឱ្យប្រធានភូមិ-- ឃុំអមលាំងជូនខ្ញុំទៅ ម៉ោងប្រាំពីរខ្ញុំទៅដល់មេខ្ញុំ រន វេត
16 ។ ខ្ញុំសុំចូលរាយការណ៍ទាំងយប់ បានទាំងយប់ ។

17 ស៖ តើហេតុការណ៍ហ្នឹង ត្រូវមានការកែតម្រូវតាមរបៀបមួយ ដើម្បីឱ្យមានការឃ្នាំមើលអ្នក
18 ទោសគ្រប់ពេល ដើម្បីជៀសវាងហេតុផលហ្នឹងទេ ឬផលពិបាកហ្នឹងទេ?

19 ឆ៖ ក្រោយពីព្រឹត្តិការណ៍នេះ ខ្ញុំដូចបានជម្រាបលោកចៅក្រមហើយ សូមឱ្យ រន វេត គាត់ដាក់
20 ទោសខ្ញុំ ។ ហើយយូរបន្តិចមកបានឃើញអ្នកទោសទៅដល់យូរមួយៗ ។ វិធានការនៅដដែលទេ គឺដាក់
21 ខ្លោះទាំងយប់ទាំងថ្ងៃមិនឱ្យចេញ ។ ពីលើកមុនដាក់ខ្លោះតែយប់ ថ្ងៃឱ្យចេញទៅធ្វើការ ដល់ពេលនេះ
22 មនុស្សមកមួយ-ពីរអីចឹង យប់ដាក់ខ្លោះ ថ្ងៃក៏ដាក់ខ្លោះដែរ លើកលែងតែពេលយកទៅសួរ ។ នេះវិធាន
23 ការដំបូង ។ ដល់ក្រោយមកមនុស្សចេះតែច្រើនទៅ ខ្ញុំក៏ផ្លៀតបញ្ចេញយកទៅធ្វើស្រែខ្លះ ។ ពេលហ្នឹង
24 ដែលចាប់ផ្តើមមានរបងខ្លី ពេលហ្នឹងដែលចាប់ផ្តើមដឹកដីដាក់ការពារគ្រាប់ផង ហើយការពារកុំឱ្យជន
25 រងគ្រោះទៅជាប់ទោសហ្នឹងរត់រួចផង ។

1 [០៩:៣៨:៥៧]

2 **ស៖** អីចឹងលោកប្រាប់យើងថា យើងបានដឹករណ្តៅដើម្បីជៀសវាងកុំឱ្យអ្នកទោសរត់រួច អីចឹង
3 មែនទេ?

4 **ឆ៖** វាជារឿងពិត ចៅក្រមលោកគិតមើលចុះ កំពស់ប្រហែលជាពីរម៉ែត្រ វាផុតក្បាលមនុស្ស
5 ហើយ ឡើងចុះដាក់ជណ្តើរ ។ ដូច្នោះគ្នាមិនងាយនឹងរត់ដែរ បើយើងដាក់គេទៅក្នុងរណ្តៅនោះហើយ ។

6 **ស៖** តើមានរណ្តៅច្រើន ឬក៏រណ្តៅរួម ឬក៏រណ្តៅមួយសម្រាប់អ្នកទោសច្រើន?

7 **ឆ៖** កាលដែលមានអ្នកទោសតែម្នាក់នោះ ខ្ញុំអត់បានដឹករណ្តៅទេ ។ ខ្ញុំដឹករណ្តៅនៅសម័យ
8 ពេលដែលមាន បេ-៥២ហ្នឹង ។ ដែលនឹកឃើញដឹករណ្តៅនៅសម័យមាន បេ-៥២ ។ ដូច្នោះ អ្នកទោស
9 ប្រហែលជាប្រាំនាក់យ៉ាងតិច ប្រាំអ្នកទៅដប់នាក់យ៉ាងច្រើនប៉ុណ្ណឹងឯង ។

10 ដូច្នោះ គ្មានរណ្តៅសម្រាប់បុគ្គលឯកជនម្នាក់ទេ ។ ខ្ញុំបែកគំនិតធ្វើស៊ីម៉ង់ ឯកជននៅពេលដែល
11 ខ្ញុំកាន់កាប់ស-២១ នៅពេលបានលិខិតហ្សេនេរ៉ាល់ (?) ហើយទេ ។

12 **ស៖** (មិនមានការបកប្រែ)?

13 [០៩:៤០:០០]

14 **ឆ៖** សូមលោកចៅក្រមសួរខ្ញុំម្តងទៀត ។

15 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

16 ខាងអ្នកបច្ចេកទេសមើលសម្របសម្រួលបញ្ហាមីក្រូហ្វូនហ្នឹងឱ្យបានល្អ ជាងនេះមើល!

17 **សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

18 **ស៖** សំណួរខ្ញុំ តើមានរណ្តៅសម្រាប់អ្នកទោសរួម ឬក៏មានរណ្តៅមួយសម្រាប់អ្នកទោសម្នាក់
19 ដែរឬទេ?

20 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ ខ្ញុំចាប់ផ្តើមមានគំនិតឱ្យដឹករណ្តៅនេះ គឺនៅសម័យចាប់ផ្តើមមានអាបេ-៥២
21 (B-52) ។ ដូច្នោះ ដឹកទទឹងពីរម៉ែត្របណ្តោយបីម៉ែត្រជម្រៅពីរម៉ែត្រ ។ ម្នាក់ក៏ខ្ញុំដាក់ក្នុងរណ្តៅមួយ
22 ប៉ុណ្ណឹង មកបួនប្រាំនាក់ក៏ក្នុងរណ្តៅមួយប៉ុណ្ណឹងដែរ អត់មានកូនរណ្តៅមួយតូចសម្រាប់បុគ្គលម្នាក់ទេ ។

23 **ស៖** តើរណ្តៅទាំងនោះនៅជិតមាត់ស្ទឹង ឬក៏រណ្តៅទាំងនោះនៅទីតាំងកន្លែងណា? តើរណ្តៅ
24 ទាំងនោះធ្លាប់មានទឹកជំនន់លិចចូលទេ? លិចនៅពេលណា?

25 **ស៖** ប្រហែលជាប្រាំម៉ែត្រពីមាត់ស្ទឹង ។ ថ្ងៃមួយនោះក្នុងឆ្នាំ១៩៧៣ ប្រហែលជាខែ១០ មុនខែ

1 ១០បន្តិចផងមិនដឹង មានទឹកជំនន់លិចៗរត់ទាំងអស់គ្នា អណ្តែតទាំងជ្រូកអណ្តែងអីអស់រលីង ។ ជនរង
2 គ្រោះដែលនៅប៉ុន្មានហ្នឹង ខំជញ្ជូនយកទៅដាក់លើទួលចម្ងាយពីនោះប្រហែលជាហាសិបម៉ែត្រ ។ ដូច្នោះ
3 មានទឹកជំនន់មែន ម្តងនៅឆ្នាំ១៩៧៤ ខែ១០ ។

4 [០៩:៤៣:១៨]

5 **ស:** ប្រសិនបើខ្ញុំយល់ច្បាស់ លោកបានប្រាប់យើងថា អ្នកទោសទាំងអស់នោះត្រូវបានប្តូរចេញ
6 ពីកន្លែងនោះ ។ តើមានអ្នកទោសណាដែលនៅក្នុងរណ្តៅ ហើយលង់ទឹកស្លាប់ដែរឬទេ?

7 **ឆ:** ពេលនោះគ្មានជនរងគ្រោះដែលលង់ទឹក អណ្តែតទឹកស្លាប់ទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ នៅពេលដែលគ្នា-
8 - មុនដំបូងខ្ញុំអត់ឱ្យចេញទេ ខ្ញុំអត់ទាន់ឱ្យចេញ ខ្ញុំស្មានថាទឹកតិចៗ ។ ដល់ទឹកឡើងត្រឹមនេះ ខ្ញុំថាអា មិន
9 បានទេឡើង! ឡើងលើទួល ឡើងលើដីឡើង ។ ឱ្យចេញពីរណ្តៅមក មកឡើងលើដី ។ ដល់ឡើងលើដី
10 សុខភាពគ្នាវាទ្រុឌទៅហើយខ្ញុំបណ្តើរឆ្លងស្ទឹងទៅ ពីរ-បីថ្ងៃមកមានស្លាប់ម្នាក់ពីរមែន ។ ក៏ប៉ុន្តែ អ្នកដែល
11 អណ្តែតទឹក លង់ទឹកងាប់ គឺអត់មានទេ ។

12 **ស:** ការជន់ហ្នឹង ជោរជន់ តើលោកបានរាយការណ៍ទៅថ្នាក់លើទេ អំពីទឹកជំនន់លិចទីតាំង
13 នេះនោះ?

14 **ឆ:** ខ្ញុំពិតជាបានរាយការណ៍ទៅខាងលើ ក៏ប៉ុន្តែមិនរាយការណ៍បន្ទាន់ ដូចថ្ងៃរឿងដែលគេរត់
15 រួច ពួកនោះរត់រួចទេ ។

16 **ស:** ដូច្នោះ នៅក្នុងរបាយការណ៍នេះលោកបាននិយាយ តែពីរចំណុចមួយថា លោកបានចាត់
17 វិធានការ ដើម្បីយកអ្នកទោសហ្នឹងចេញពីកន្លែងមួយដែលអាចមានទឹកជំនន់លិចបាន ។

18 **ឆ:** ទឹកជំនន់នោះវាអត់នៅលើសពី៤៨ម៉ោងទេ ។ ដូច្នោះយើងខ្ញុំរង់ចាំទឹកស្រកប្រមូលគ្នាមកនៅ
19 កន្លែងដើម វិញរួចហើយចាត់ចែងសព្វគ្រប់ស្រួលបួលហើយ បានខ្ញុំឡើងទៅរាយការណ៍ ។ ដូច្នោះ មិន
20 ផ្លាស់កន្លែងជាស្ថាពរទេ គ្រាន់តែជម្លៀសជនរងគ្រោះចេញពីកន្លែងលិចលង់នោះទៅលើទួល ។

21 **ស:** ឥឡូវនេះខ្ញុំចង់សួរទាក់ទងទៅនឹងការសួរចម្លើយទៅលើអ្នកទោស តើលោកអាចប្រាប់យើង
22 បានទេ ថាតើមានវិធីសាស្ត្រខុសៗគ្នាដូចម្តេចក្នុងការសួរចម្លើយថា ដែលមានវិធានការអីដែលត្រូវយក
23 មកប្រើដើម្បីសួរចម្លើយអ្នកទោសទាំងនោះ?

24 **ឆ:** រឿងនេះ វាមានការ នេះមិនឯកភាពទេ--យើងមិនអាចនិយាយមួយម៉ាត់បានទេ វាច្រើន
25 បែប ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំសូមនិយាយពីដំបូង ពីដំបូងហើយខ្ញុំនៅចាំមិនភ្លេចទេ ខ្ញុំបានជម្រាបលោកចៅក្រម

1 ម្សិលហើយ ឈ្មោះម្នាក់ដែលខ្ញុំសួរចម្លើយនោះ ។ ខ្ញុំខំសួរស្អាត គាត់មិនឆ្លើយ គាត់នៅតែឆ្លើយថា ចូល
 2 មកទិញមាន់ ចូលមកអីងណា ហើយខ្ញុំបានជម្រាបលោកចៅក្រមម្សិលមិញហើយ ខ្ញុំកំពុងតែសួរហើយ
 3 ហើយពេល ហ្នឹងកំពុងគ្រុនញាក់ផងខ្លួនឯងនេះ ។ ស្រាប់តែកម្មាភិបាលហាណូយពីរនាក់គេមានកាំភ្លើង
 4 ខ្លី មានអីមក មកដល់គេសេរី វីរីមនុស្សរបស់ខ្ញុំ នៅមុខខ្ញុំ ។ ខ្ញុំវាហួសចិត្តបន្តិចដែរ ដល់គេវីរី ផល់ចង្កុល
 5 មុខចុះឡើង ឃើញឆ្លើយ។ ខ្ញុំខឹងបណ្តោយ ។ យី! អញនិយាយស្អាតអ្នកមិនស្តាប់ អ្នកខ្លាចគេកាច
 6 ខ្លាចគេវីរីហៅអ្នក ។ ខ្ញុំក៏សួរទៅខ្លួនឯងវីរី ដល់វីរីមនុស្សនោះវាលើកដៃសំពះ អូ! តាងឯអាណិតខ្ញុំកុំវីរី
 7 ទៀត ខ្ញុំក៏ទៅលែងរួចទៅ ។ ដល់ក្រោយមកជាមួយមនុស្សនេះខ្ញុំសួរចប់ចុងចប់ដើម ពេលខ្លះកំញើញវីរី
 8 ពេលខ្លះក៏វីរីខ្លួនមួយរំពាត់ពីរទៅនេះ ។ ជាភេទមួយដែលខ្ញុំចាំមិនភ្លេច ក្នុងរឿងខ្ញុំសួរផ្ទាល់ខ្លួន ហើយខ្ញុំ
 9 ធ្វើទារុណកម្ម ។

10 ភេទមួយទៀត នៅចុងក្រោយបំផុតដែលខ្ញុំមានពិសោធន៍ក្នុងរឿងសួរ ក្នុងពេលកាលដែលខ្ញុំ
 11 ដឹកនាំការសួរចម្លើយនេះ ហូរហែមក ខ្ញុំមានពិសោធន៍ ខ្ញុំចង់លរមើលពិសោធន៍ ខ្ញុំសួរមនុស្សម្នាក់
 12 ចំណាយពេលប្រហែលជាមួយខែ ។ ឈ្មោះនោះ អូ! មនុស្សនោះឈ្មោះ ង៉ែត សំប៊ុន ហៅ រំពេ ជាអ្នក
 13 ធ្លាប់សរសេរកំណាព្យឱ្យកាសែត ហើយចូលទៅបង្កប់ខ្លួនក្នុងដីរំដោះ ។ ខ្ញុំចង់មានពិសោធន៍ខ្ញុំប្រថុយ
 14 សួរខ្លួនឯងលរ មើលចំណាយពេលមួយខែ ។ ខ្ញុំមានវីរីខ្លួនឯងផ្ទាល់ នេះជារឿងពិត ។

15 សរុបមករឿងទារុណកម្ម ដែលខ្ញុំដោយផ្ទាល់ដៃខ្លួនឯង យ៉ាងតិចណាស់ក៏មានពីរនាក់នេះដែរ
 16 ក្រៅពីនោះ ភាគច្រើន ច្រើនតែខ្ញុំសួរ ហើយខ្ញុំណែនាំឱ្យគេធ្វើទារុណកម្ម ខ្ញុំណែនាំឱ្យគេសួរបែបនេះ
 17 សួរបែបនេះ ហើយខ្ញុំណែនាំឱ្យគេធ្វើទារុណកម្ម ។

18 ដូច្នេះសរុបមករឿងទារុណកម្ម ទោះបីខ្ញុំណែនាំឱ្យគេធ្វើមិនធ្វើផ្ទាល់ដៃដោយថ្នាក់ខ្ញុំតាំងខ្លួនជា
 19 ធំបន្តិចហ្នឹងក៏ដោយ ក៏ខ្ញុំសូមជម្រាបលោកចៅក្រមដោយស្មោះថា ខ្ញុំទទួលខុសត្រូវលើ ឧក្រិដ្ឋកម្មដែល
 20 ធ្វើទារុណកម្មមនុស្សនេះ ។ ចម្លើយដែលបានមកពីទារុណកម្មទាំងប៉ុន្មានធ្លាក់ទៅលើអាយុជីវិតអ្នកផ្សេង
 21 ទៀតក៏ខ្ញុំទទួលដែរ ខ្ញុំអត់ប្រកែកទេ ។ គ្រាន់តែនេះ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ជូនលោកចៅក្រមអំពីការពិតដែលកើត
 22 មាននៅទីនោះ ។ ទោះបីខ្ញុំ ក្នុងឋានៈខ្ញុំតាំងខ្លួនជាស្នងការម្នាក់ដែលបញ្ជាទៅលើអធិការក៏ដោយ ក៏ខ្ញុំនៅ
 23 តែទទួលខុសត្រូវថា ឧក្រិដ្ឋកម្មនេះកើតពីខ្លួនខ្ញុំ ។

24 សូមទោស ខ្ញុំងាកទៅឃើញមុខលោក ជុំ មី ខ្ញុំអត់បានទៅវីរីលោក ជុំ មី ទេ មិត្ត សេង គាត់វីរី
 25 លោក ជុំ មី តែខ្ញុំបញ្ជាឱ្យនៅលើហ្នឹង ខ្ញុំសូមទោសលោក ជុំ មី ។

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 យើងធ្វើសវនាការលើអង្គហេតុ ម-១៣ អំពីកុំឱ្យឃ្នាតឆ្ងាយអំពីអង្គហេតុដែលកំពុងដំណើរ
3 ការសវនាការណាស់ ចំពោះអង្គហេតុដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងករណីអម្បាញ់មិញនេះជារឿងអង្គហេតុ
4 ផ្សេង ចាំដល់ពេលអង្គហេតុផ្សេងសឹមមានការពាក់ព័ន្ធ ។ សុំបង្វែរមកពាក់ព័ន្ធទៅនឹង សំណួរដែល
5 សួរពាក់ព័ន្ធនឹង ម-១៣ ។

6 សូមអញ្ជើញបន្តទៀតលោក ហ្សង់ម៉ាក ។

7 **សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ ម៉ាកឡាវែន៖**

8 **ស៖** ដូច្នេះលោកបានជម្រាបយើងថា ថាមានបញ្ហាបច្ចេកទេស ឬយ៉ាងម៉េច សូមអភ័យ
9 ទោស ?

10 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមត្រឡប់មកវិញ សូមទោស ដែលខ្ញុំនិយាយជ្រុលទៅដល់ខាងមុខ ម្ខាង ស-២១ ។
11 សរុបមកការរឿងធ្វើទារុណកម្ម ទៅធ្វើមន្ទីរនគរបាល ហើយជៀសមិនរួចពីធ្វើទារុណកម្មទេ ទោស
12 ឧក្រិដ្ឋទាំងប៉ុន្មានដែលខ្ញុំធ្វើទារុណកម្មជនរងគ្រោះ ទោះបីខ្ញុំមិនបានធ្វើដោយផ្ទាល់ដៃខ្ញុំ គ្រាន់តែណែនាំ
13 គេក៏ដោយ ខ្ញុំទទួល ។ ហើយខ្ញុំគិតថា ការនេះវាសាហាវជាងខ្ញុំធ្វើដោយផ្ទាល់ដៃទៀត បើខ្ញុំធ្វើដោយ
14 ផ្ទាល់ ដៃសូមជម្រាបដោយត្រង់ ខ្ញុំវែងបានមនុស្សម្នាក់ទេ តែបើសិនខ្ញុំណែនាំគេវិញ វាកាន់តែបានមនុស្ស
15 ច្រើន សម្រាប់យោរយៅទៅលើជនស្លូតត្រង់ ។ ដូច្នេះ ឧក្រិដ្ឋកម្មនេះខ្ញុំទទួល ។ នេះជាបញ្ហាមួយ ។
16 បញ្ហាមួយទៀត ដែលខ្ញុំសូមរាយការណ៍ជូនលោកឱ្យហើយអំពីទារុណកម្ម តាមវិធីឱ្យមុជទឹកនៅក្នុង
17 រដូវរងា ហើយឡើងមកហាលខ្លួនឱ្យស្ងួត វិធានការនេះខ្ញុំធ្វើជាមួយស្រី ។ ធម្មតាមនុស្សស្រីខ្ញុំមិនដែល
18 ប៉ាន់ឱ្យនរណាសួរទេ គឺខ្ញុំសួរខ្លួនឯង ខ្ញុំខ្លាចរឿងប៉ះពាល់ដល់ការរំលោភលើផ្លូវភេទ ឬរំលោភលើរាង
19 កាយ ។

20 [០៩:៥៣:១៩]

21 ដល់ថ្ងៃមួយខ្ញុំនឹកឃើញថា ហេ បើសិនយើងមិនដឹង ហើយយើងប្រថុយយកទៅដាក់ នៃឱ្យងូត
22 ទឹក ហើយងើប ឡើងឈរហាលខ្យល់ត្រជាក់ តើបានផលទេ? ខ្ញុំនាំគ្នាពីរនាក់មិត្ត ប៉ុន ទៅធ្វើ គឺឱ្យមនុស្ស
23 នោះមុជទឹកលិចក្បាល ហើយងើបឡើងមកឈរហាលខ្យល់ ។ មុជទឹកលិចក្បាល ហើយងើបឡើងមក
24 ឈរហាលខ្យល់ ។ ដល់ក្រោយមក ដកពិសោធន៍ខ្ញុំឃើញថា មិនបានការទេ ហើយគ្រោះថ្នាក់ផង
25 ស្រួលមិនស្រួល គេស្រី យើងយកទៅគ្នាពីរនាក់ហ្នឹងក៏ដោយ មានកើតចិត្តភ្លើតភ្លើនទប់មិនជាប់កំបុតករ ។

1 អីចឹងខ្ញុំយប់ធ្វើ ដូច្នោះវិធីនេះខ្ញុំធ្វើចំពោះស្រី ។ ដូច្នោះកាលដែលខ្ញុំធ្វើទារុណកម្មដោយផ្ទាល់ដៃទៅលើ
2 ជនរងគ្រោះផ្សេងទៀត ខ្ញុំសូមជម្រាបលោកចៅក្រមថា ខ្ញុំនឹកមិនឃើញទេ អាចមានលើសពីពីរនាក់
3 ហើយនឹងជ្រលក់ ឱ្យម្នាក់នោះងូតទឹកមែន នេះវិធីធ្វើទារុណកម្ម ដែលខ្ញុំបញ្ហា ហើយខ្ញុំដឹកនាំ ។

4 [០៩:៥៤:៤២]

5 **ស៖** កាលពីម្សិលមិញ នៅពេលលោកធ្វើការ ត្រូវបានសួរចម្លើយ លោកបាននិយាយថា នៅក្នុង
6 មន្ទីរឃុំយ៉ាង នៅមន្ទីរឃុំយ៉ាងសម័យខ្មែរក្រហម សម័យឥស្សរៈ គឺការធ្វើទារុណកម្ម គឺមិនជៀសមិន
7 រួចទេ តើលោកអាចបញ្ជាក់អំពីការជៀសមិនរួច អំពីការធ្វើទារុណកម្មនេះដែរឬទេ ?

8 **ឆ៖** ការពិតនេះបានទេ នៅក្នុងមន្ទីរនគរបាលសម័យឥស្សរៈក៏ដូចជានៅក្នុងមន្ទីរនគរបាល បើ
9 សម័យមុន១៧ មេសា ក៏ដូចជានៅមន្ទីរនគរបាលក្រោយ១៧ មេសា ជាទូទៅ គឺសុទ្ធតែមានទារុណកម្ម
10 ជៀសអត់រួច ។ ជៀសអត់រួចទេ គ្រាន់តែខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ ទារុណកម្មខ្ញុំធ្វើដោយផ្ទាល់ដៃ ឬទារុណកម្ម
11 ដែលខ្ញុំប្រើឱ្យគេធ្វើដោយណែនាំល្អិត ថាមិត្តឯងត្រូវធ្វើអញ្ចេះ មិត្តឯងត្រូវធ្វើអញ្ចេះ ។ នេះពិត ។

12 **ស៖** ថាតើអំពីហិង្សាបែបណាដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងពេលសួរចម្លើយ?

13 **ឆ៖** បើនិយាយអំពី អំពើកម្រោលដែលយើងធ្វើទៅជនរងគ្រោះនៅពេលសួរចម្លើយ នៅមន្ទីរ
14 ១៣ មានពីរបែប ។ បីបែប ។ ទីមួយ គឺយើងសួរស្ត្រី បបួលនិយាយពីនេះ បបួលនិយាយពីនោះ
15 ណែនាំបញ្ចុះបញ្ចូល មិនតាមទេ អាហ្នឹងក៏នៅក្នុងសម្តីដែរ ហៅថាក្នុងបែបទីមួយក៏ថាបានដែរ វានៅ
16 ក្នុងការប្រើសម្តី ។

17 គឺកំហែង សម្តុត កំញើញ យកស្ត្រីដែលធំយកទៅកំញើញ ឧទាហរណ៍ដំបងមួយធំ ឬដាវមួយ
18 ប៉ុន្តែគ្មានដាវទៀតផង តាមពិតនោះ ។ ឧបមាថា ញញួរមួយ ញញួរឈើមួយ យកទៅកំញើញ នេះអត់
19 ទាន់វីប៉ះខ្លួនប្រាណទេ ។ ដល់មិនកើតហើយទុកចោល លើកក្រោយមកយកមកនិយាយពីរបីម៉ាត់វី ឱ្យ
20 គេវី ។ ធម្មតាទេ ខ្ញុំអនុញ្ញាតត្រឹមវី អាចក្មេងៗរហូតដល់ទាត់ជាក់អីក៏ផងមិនដឹង នេះមានមែន នេះជា
21 រូបភាពមួយ ។ ឯចំណែកសេចក្តីណែនាំរបស់ **វន វ៉េត** ខ្ញុំមិនដែលបានធ្វើកើតទេ គាត់ប្រាប់ខ្ញុំថាស្បែង
22 ប្តាស្នឹក ។ យូនវាចងស្បែងប្តាស្នឹកគ្របពីលើអញ្ចេះ ។ ខ្ញុំធ្វើមិនកើតទេព្រោះដីរំដោះវាអត់មានស្បែង
23 ប្តាស្នឹកទេ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំសូមទោសឡូរនឹកឃើញរូបភាពមួយទៀតហើយ នៅពេលដែលសួរចម្លើយរក
24 កាំភ្លើងនេះ ជនរងគ្រោះតែងតែទាក់ទងគ្នា និយាយប្រាប់គ្នាថា ឱ្យឆ្លើយអញ្ចេះ ឱ្យឆ្លើយអញ្ចេះ ។ ខ្ញុំគិត
25 ថា ហេ!បើសិនជាអីចឹងធ្វើម៉េចទៅ បើវាចេះតែលួចប្រាប់គ្នាអីចឹងហ៊ានទៅឯណា? កាំភ្លើងនៅឯណា?

1 គិតចុះគិតឡើង មិនដឹងជាបានស្តី ក៏ទៅពិគ្រោះជាមួយ រាយការណ៍ជូន បង ស៊ី ឈ្មោះដើម ជូ ជេត
 2 អនុលោមភូមិភាគនិរតីជំនាន់នឹង ដល់រាយការណ៍ជូនគាត់ គាត់គិតធ្មេចភ្នែកមួយសន្ទុះ គាត់បើកភ្នែក
 3 ឡើងគាត់ថា ខុច ឯងធ្វើអញ្ចេះ បោះបង្គោល ឱ្យវាឃ្លាតគ្នា ហើយឱ្យកងការពារយើងយាមចងវាភ្ជាប់
 4 ទៅនឹងបង្គោលនឹង ហើយកុំឱ្យវាទិយាយគ្នា ។ អើធម្មតាទេ ហេតុតែយើងឃើញការចង់រកកាំភ្លើងជាធំ
 5 ដើម្បីផ្តាប់ផ្តន់ចិត្ត តាម៉ុក ។ មកដល់ក៏ចងជនរងគ្រោះទៅនឹងបង្គោលនឹង ដូច្នោះដោតបួនបង្គោល ឬក៏
 6 ប៉ុន្មានបួនបង្គោល ។ រឿយដល់ដោតបួនប្រាំថ្ងៃទៅ វាវលាត់នឹងអាខ្សែអង្រឹងដែលចងដៃហ្នឹង គ្នាឡើងខ្ទុះ
 7 ខ្ញុំឱ្យពេទ្យយកថ្នាំក្រហមទៅលាបឱ្យ ដោះមកយកថ្នាំក្រហមទៅលាបឱ្យអីៗ ។ នេះជារូបភាពមួយ
 8 ទៀតនៃការធ្វើទារុណកម្ម ដោយបំបែកគ្នា មិនចង់ឱ្យនិយាយគ្នា ព្រោះយើងវាខ្លះ “សែឡី អាំង ឌុយវី
 9 ឌុយសែល” ។

10 នេះជារូបភាពទារុណកម្ម ដែលខ្ញុំសូមលើកឡើងតាមការនឹកឃើញបណ្តើរៗជូនលោកចៅក្រម
 11 ជ្រាប ។ អាចឯបង្គោលនេះក៏ខ្ញុំណែនាំដែរ គំនិតរបស់ខ្ញុំដែរ ហើយខ្ញុំទាមទារឱ្យកងការពារគេអនុវត្ត
 12 បទបញ្ជាខ្ញុំឱ្យបានដាច់ខាតដែរ ។

13 [១០:០០:២៨]

14 ស៖ នៅពេលដែលលោកនិយាយថាចង់នឹងបង្គោល ថាតើពួកគេចង់ ឬក៏ព្យួរពីបង្គោល?

15 ឆ៖ ដើម្បីច្បាស់លាស់ ខ្ញុំសូមងើបឈរ ហើយធ្វើជូនលោកចៅក្រមមើល ។ នេះបង្គោល នេះ
 16 ជនរងគ្រោះគេចង់អីចេះ គេចង់អានេះមួយកង់ ហើយគេចង់អានេះទៀតទៅក្រោយ ។ ឈរអីចឹង ។
 17 នោះមួយទៀត នោះមួយទៀត ទាំងអស់៤ ។

18 ស៖ ថាតើលោកនិយាយប្រាប់យើងថា ពួកគេត្រូវបានចង មិនមែនចងព្យួរទេ គឺថាគេចងដៃទៅ
 19 ខាងក្រោយ ទៅខាងខ្នងនឹងបង្គោល?

20 ឆ៖ នោះមកដល់ ចង់ផ្អែកនៅអីចេះ ដៃទៅក្រោយ ។ ចង់មួយកង់ត្រង់នេះ ចង់មួយកង់ទៀត
 21 ត្រង់នេះ ចង់ពីរកង់ ។

22 ស៖ ដូច្នោះ អ្នកទោសនៅចងនៅទីនោះ៤ថ្ងៃ ដោយមិនអនុញ្ញាតឱ្យនិយាយទៅកាន់អ្នកទោស
 23 ជាប់គ្នា ថាតើពួកគេអាចផ្តល់អាហារដែរឬទេ?

24 ឆ៖ ខ្ញុំភ្លេចទៅកាលហ្នឹង មិនដឹងជាខ្ញុំដាក់មកឱ្យគេហូបបាយសិន ឬក៏ឱ្យកងការពារបញ្ជាក់?
 25 ខ្ញុំភ្លេច ។

1 **ស៖** ថាតើលោកមានឃើញអ្នកទោសត្រូវបានគេព្យួរដែរឬទេ? ព្យួរដោយដៃ កងៃ ជើង ឬ
2 ក៏ព្យួរដើម្បីសួរចម្លើយ?

3 [១០:០៣:០០]

4 **ឆ៖** ខ្ញុំគ្មានចេញបញ្ជាឱ្យធ្វើអារបៀបហ្នឹងទេ ហើយក៏គ្មានស្តីសម្រាប់ព្យួរយោងដែរ ។

5 **ស៖** ថាតើលោកបានឃើញអ្នកទោស ដែលអាចត្រូវបង់ចូលក្នុងបឹងដែរ ឬទេ?

6 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកចៅក្រម ការយកអ្នកទោសឱ្យទៅមុជទឹក ហើយមកឈរហាលខ្យល់
7 ត្រជាក់ជាវិធីតែម្តងគត់ ដែលខ្ញុំធ្វើទៅលើស្រីម្នាក់ជាមួយមិត្ត ប៉ុន ហើយក្រោយមកខ្ញុំឈប់ឱ្យអ្នកណា
8 ធ្វើ ។ រូបភាព ឱ្យមុជទឹក មានតែម្តងគត់ ។

9 **ស៖** លោកមិនដែលឃើញ ពេលដែលក្បាលរបស់អ្នកទោសជ្រមុជចូលទឹក?

10 **ឆ៖** កាលណាយើងដាក់មនុស្សម្នាក់នៅក្នុងទឹក ហើយយកកម្លាំងទៅសង្កត់ពីលើ កម្លាំងស្តីក៏
11 ដោយ សង្កត់ពីលើ ហៅថាជ្រមុជ ។ វិធីធ្វើទារុណកម្មនៅមន្ទីរ១៣ គ្មានវិធីជ្រមុជទឹកទេ ។

12 **ស៖** ថាតើលោកឃើញអ្នកទោស ដែលត្រូវបានគេបង្ខំឱ្យស៊ី ឬក៏ផឹកទឹកដោយសាប៊ូផ្សេងៗដែរ
13 ឬទេ?

14 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមជម្រាបលោកចៅក្រមថា សម័យនោះខ្ញុំបាទខ្លួនឯងហ្នឹង ក៏គ្មានសាប៊ូដុសខ្លួនផង
15 ដុសខោអាវផង ។

16 **ស៖** តើលោកឃើញអ្នកទោសៗ ត្រូវបានគេចាក់ចូលម្តុលចូលក្នុងក្រចកដែរ ឬទេ?

17 **ឆ៖** រូបភាពនេះ គ្មានសោះ ។

18 [១០:០៥:៤៧]

19 **ស៖** ថាតើលោកឃើញអ្នកទោស ឃើញគេដកក្រចកដែរឬទេ?

20 **ឆ៖** ការធ្វើទារុណកម្មជំនាន់នោះ ខ្ញុំតាមដានដិតដល់ដែរ ។ គ្មានៗទេ គ្មានបញ្ជាខ្ញុំ ហើយក៏គ្មាន
21 ម្តុលឯណាសម្លាប់ ។ ហើយក៏គ្មានបញ្ជាណាពីខ្ញុំ ហើយក៏គ្មានដែលឃើញអ្នកណាគេរំលោភដោយដក
22 ក្រចកជនរងគ្រោះទេ ។

23 **ស៖** តើអ្នកទោសត្រូវបានគេដុតដោយភ្លើងដែរឬទេ?

24 **ឆ៖** រឿងនេះមានម្តងគត់ គឺខ្ញុំសូមអធិប្បាយរឿងនេះជូនដោយលម្អិត៖

25 យប់នោះគេចាប់មិត្ត ផល ។ ខ្ញុំឱ្យគេចាប់មិត្ត ផល តាមបញ្ជាពីលើ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំចង់អប់រំមិត្ត មាស

1 ឲ្យរៀនសូត្រចម្លើយមិត្ត ផល ។ ខ្ញុំចង់បង្រៀនមិត្តមាន ឲ្យសូត្រចម្លើយ មិត្តផល ។ យប់នោះនៅជុំគ្នាបី
2 បួននាក់ ខ្ញុំធំជាងគេខ្ញុំដេកអង្រឹង ។ ហើយមិត្តប៉ុន បន្ទាប់ពីខ្ញុំមក ក៏គាត់ដេកអង្រឹងដែរ ។ មិត្តមាន
3 គាត់ក្មេងជាងគេបំផុត គាត់សូត្រចម្លើយ ។ ដូច្នោះ ចំពោះបញ្ហាចិត្តសាស្ត្រ មិត្តមាន គាត់ក្មេងជាងមិត្ត
4 ផល ហើយគាត់ចូលសម្ព័ន្ធយុវកកក្រោយ មិត្តផល ហើយគាត់ទៅហៅមិត្តផល ឆ្អែងចុះ ឆ្អែងឡើង
5 មិត្តផលខឹង ។

6 **ស៖** (គ្មានការបកប្រែ)

7 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមរាយការណ៍ឡើងវិញ ។ ក្នុងចំណោមគ្នាខ្ញុំហ្នឹង មាន៤នាក់ ។ ខ្ញុំមួយ, មិត្តប៉ុន ទី២,
8 មិត្តមាន ទី៣ ជាអ្នកសួរ ហើយមិត្តផល ទី៤ ជាអ្នកភ្ជាប់ចំណងឲ្យគេឆ្លើយ ។ សូមបញ្ជាក់ថា មិត្ត
9 មាន នេះ គឺជាមនុស្សដែលក្មេងជាងគេ ហើយក៏ចូលយុវកកក្រោយ មិត្តផល ទៅទៀត ។ ដល់គាត់
10 ឆ្អែងចុះ ឆ្អែងឡើងជាមួយមិត្តផល មិត្តផល គាត់ខឹង ។ ដល់មិត្តផល គាត់ខឹង គាត់ប្តូរដៃដាល់ មិត្ត
11 មានពីក្រោម អីចឹង “ផាច់ៗឆ្អែង នេះឆ្អែង” ។ ដល់អីចឹងមិត្តប៉ុន គាត់ក្រោមភ្នែក អាចន្ទះកំពុងតែនៅ
12 ហ្នឹង ។ គាត់ក្រោមភ្នែកឡើង ឆក់អាចន្ទះដែលកំពុងដុត រុញទៅលើមុខ មិត្តផល រុញឆាច់ៗ ពីរ-បីនេះ
13 ទៅ ។

14 ដូច្នោះ ប្រឡាក់មុខ ប្រឡាក់មាត់ បកមកដោយទាំងសាច់ ទាំងអីហ្នឹង ទាំងអស់ហ្នឹង ។ ហើយ
15 ដល់ខ្ញុំអីចឹង ខ្ញុំងើប ។ ដល់ខ្ញុំងើបឡើង មិត្តផលគាត់-- ដល់មិត្តផល គាត់ឃើញខ្ញុំងើប គាត់ខ្លាចដែរ
16 គាត់ថា “បងអើយបង” ដល់អីចឹង ខ្ញុំធ្វើដៃអីចេះ ប៉ុន ក៏ឈប់ ហើយផល ក៏មិនហ៊ាននេះទៀតក៏ចាប់
17 ផ្តើមនិយាយគ្នាធម្មតាទៅយប់ហ្នឹង ។

18 ដូច្នោះ រឿងនេះគឺជារឿងដែលខ្ញុំចាត់ចែងខុសដែរឲ្យមាន ទៅសួរផល មិនបានទេ ។ បើខ្ញុំសួរ
19 ខ្លួនឯង គ្មានកើតឧប្បត្តិហេតុហ្នឹងទេ ។ ហើយបើសិនជាខ្ញុំ បើសិនជាខ្ញុំមិននៅហ្នឹងទេ ក៏ប្រហែលជា
20 មិត្ត ប៉ុន គេមិនប្រញាប់ប្រញាល់ទាញចន្ទុះយកទៅអុជផលដែរ ។ ព្រោះបើសិនជាខ្ញុំនៅហ្នឹង ឆ្ពោះ
21 ឆ្ពោះយ៉ាងម៉េច ប៉ុន ក៏គេទទួលខុសត្រូវដែរៗ ។ ដូច្នោះ គេស្ទុះទៅរកចន្ទុះប្រញាប់ហ្នឹង ក៏ព្រោះតែស្មារតី
22 គេការពារខ្ញុំនៅហ្នឹង ។

23 សរុបមក ការដុតជនរងគ្រោះដែលទៅជាប់ទោសនៅទីនោះដោយចន្ទុះ គឺមានពិត ហើយនៅ
24 ហ្នឹងភ្នែកខ្ញុំ ។

25 **ស៖** ដូច្នោះ អ្នកទោសដែលត្រូវបានគេសូត្រចម្លើយ ហៅ ផល? ថាតើអ្នកទោសនេះ ជាបុគ្គលិក

1 របស់ ម-១៣ ដែរឬទេ កាលពីមុន?

2 ឆ៖ វាពិតណាស់ហើយលោកចៅក្រម ខ្ញុំសូមនិយាយរឿងមិត្តផលនេះ ជូនបន្តិច ។ មិត្តផល
3 នេះ ឈ្មោះពេញលេញរបស់គាត់ ម៉ែន សុផល ជាក្មេងដែលចុះទៅពីភ្នំពេញជាមួយខ្ញុំ ទៅតំបន់២៥ ។
4 ហើយក្រោយមក ក៏តាមមកជាប់ខ្ញុំនៅអមលាំងហ្នឹងទៀត ។ នៅពេលដែលខ្ញុំចាត់តាំងកកើតម-១៣
5 “ខ” ខ្ញុំ ឲ្យមិត្តផល នេះ ទៅធ្វើអនុប្រធានមិត្ត ស៊ី ហើយដល់នៅបានមួយរយៈ គាត់មានរឿងរ៉ាវស្រី
6 ញឹក មេខ្ញុំផ្លាស់ឲ្យទៅនៅជាមួយអង្គភាពមួយផ្សេងទៀត ។ ដល់ផ្លាស់គាត់ឲ្យទៅនៅអង្គភាពមួយផ្សេង
7 ទៀត ប្រហែលជាក្នុងខែ១១ ១១៧៧! មេខ្ញុំផ្លាស់ឲ្យគាត់ទៅនៅក្នុងអង្គភាពមួយផ្សេងទៀត មិនដឹង
8 ជាខណៈទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែខែ១១ ខ្ញុំឃើញមិត្តផលទៅដល់ផ្ទះខ្ញុំ នៅអមលាំង កាន់កាំភ្លើងអាកាបត់មួយដើម
9 ថ្មីថែសទៅដល់ ។ ដល់យកកាំភ្លើងអាកាថ្មីដៃចែសយកទៅហុចខ្ញុំដៃពីរទៀត ថ្ងៃនឹង ។ ដល់ពេលខ្ញុំទៅ
10 ធ្វើការខ្ញុំរាយការណ៍ជូនលោកគ្រូ សុន សេន ។ ខ្ញុំយកទាំងកាំភ្លើងទៅជូនគាត់ ។ ដល់លើកនេះមេខ្ញុំ
11 អត់ទាន់មានយោបល់ថា ម៉េចទេ ។ ដល់ខ្ញុំទៅធ្វើការលើកក្រោយជាមួយនឹងគាត់ទៀតៗ គាត់ប្រាប់
12 ថា ចាប់ហើយវែស្តរចម្លើយទៅ ហើយកម្ទេចទៅ ។

13 ដូច្នោះមិត្តផលនេះ សរុបឡើងវិញជាពិត ជាកម្មាភិបាលរបស់ ម-១៣ មិនមែនជាបក្សជនទេ តែ
14 ជាសម្ព័ន្ធយុវកក ។

15 [១០:១៦:២៩]

16 ស៖ ថាតើមានបញ្ហាឲ្យធ្វើការសួរចម្លើយកម្មាភិបាលដែរឬទេ? ដោយសារតែគាត់មានបញ្ហា
17 សីលធម៌ ហើយគាត់មានបញ្ហាហ្នឹង?

18 ឆ៖ បទបញ្ជាដែលខ្ញុំបានទទួលមកពីរឿងមិត្ត ផល នេះ ។ ទី១ គេផ្តុំទេ រឿងសីលធម៌ ឯរឿង
19 ពិតមែនទែន គឺគាត់ទៅនៅក្នុងអង្គភាពថ្មីគាត់បង្កហេតុនៅនឹង ។ គាត់បង្កហេតុនៅក្នុងអង្គភាពថ្មីហ្នឹង
20 នៅក្នុងអង្គភាពចាស់ជាមួយនឹងកម្មាភិបាលចាស់ ចេះយោគចេះយល់គាត់ ។ ហើយដល់នៅអង្គភាពថ្មី
21 គាត់បង្ករឿងនឹងគេ គេមិនអត់ឱនឲ្យគាត់ទេ គេរាយការណ៍លើហើយ ។ ដូច្នោះ គាត់គ្រោះថ្នាក់ដោយ-
22 សារអាជ្ញាដែលមានបញ្ហានៅក្នុងអង្គភាពថ្មីនឹង ។

23 [១០:១៧:២៨]

24 ស៖ ក្នុងការយល់ឃើញរបស់លោក នៅពេលដែលហិង្សាត្រូវបានប្រើប្រាស់ ថាតើវាជាគោល
25 បំណងក្នុងការទាញយកចម្លើយសារភាព ដើម្បីទាញរកការពិតដែរឬទេ? ឬគ្រាន់តែជាការទាញយក

1 ចម្លើយសារភាពដែលលោកទាមទារឱ្យមានការធ្វើដូច្នោះ?

2 ឆ: បញ្ហានេះលោកចៅក្រមសួរមានលក្ខណៈជ្រាលជ្រៅណាស់ក្នុងនយោបាយ ខ្ញុំសូមសាក
3 ល្បួងឆ្លើយតាមការពិចារណារបស់ខ្ញុំពេលនេះ ហើយនិងតាមការយល់ដឹងរបស់ខ្ញុំនៅពេលនេះ ។ ផ្ទាល់
4 ខ្លួនខ្ញុំ មុននឹងធ្វើទារុណកម្ម ឬមុននឹងបញ្ហាឱ្យគេធ្វើទារុណកម្ម ខ្ញុំណែនាំឱ្យគេសួរឱ្យគេដេញដោល ឱ្យ
5 គេផ្ទាល់សព្វគ្រប់ ។ ធ្វើម៉េចឱ្យបានចម្លើយមួយដែលអាចស្របនឹងការពិតបានមួយកម្រិតណា ។ ក៏ប៉ុន្តែ
6 ទោះបីយ៉ាងនេះក៏ដោយ ខ្ញុំមិនដែលជឿថា ចម្លើយដែលខ្ញុំទទួលបានស្របនឹងការពិតទេ ។ យ៉ាងច្រើន
7 ណាស់បាន ៤០% ។ ខ្ញុំនិយាយ ៤០%នេះ មិនមែននិយាយក្នុងភាសាជាអ្នកនយោបាយទេ លោក
8 ចៅក្រម ។ ក្នុងឋានៈជាអ្នកនយោបាយដូចយ៉ាង សុន សេន អ៊ីតែគាត់និយាយថា ៥០% ចប់ហើយ
9 គឺពេលលេញ ១០០%ហើយ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំនិយាយ ៤០%នេះ ។ ៤០%ក្នុងឋានៈជាអ្នកគណិតវិទ្យា ។

10 [១០:១៩:៣១]

11 ដូច្នោះ ចម្លើយដែលខ្ញុំទទួលបានអំពីបែបណាក៏ដោយ យ៉ាងច្រើនបានពិតត្រឹម ៤០% ។ នេះអំពី
12 សភាពការណ៍ ដែលគេរាយការណ៍ឱ្យយើង ។ ប៉ុន្តែមនុស្សដែលគេឆ្លើយដាក់យ៉ាងច្រើនពិតត្រឹម ២០%
13 ខ្ញុំឃើញប៉ុន្តែ ។ គ្រប់ពេលវេលា ខ្ញុំភ័យណាស់ ភ័យតែអាជ្ញាធរប៉ះពាល់លើមនុស្ស ។ នេះជាការយល់
14 ដឹងរបស់ខ្ញុំ ការធ្វើរបស់ខ្ញុំ ស្របទៅនឹងការជាក់ស្តែងដែលខ្ញុំផ្តើមប្រៀប ក៏ប៉ុន្តែវាគ្មានស្តីជាការផ្តើមប្រៀប
15 ដើម្បីយល់ប៉ុន្មានភាគរយច្បាស់ទេ ។ នេះជារឿងក្នុងការប្រតិបត្តិ ។ ក៏ប៉ុន្តែ បើនិយាយអំពីឧក្រិដ្ឋកម្មវិញ
16 ដែលបានមកអំពីចម្លើយមានទារុណកម្ម គ្មានការតាមដានពិនិត្យបែបវិទ្យាសាស្ត្រប៉ូលីសទេ គិត គឺពិត
17 ជាឧក្រិដ្ឋកម្មដែលខ្ញុំទទួលបានធ្វើការងារក្នុងយន្តការនេះ ដោយខានមិនបានទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ រឿងជាក់ស្តែង
18 ដែលខ្ញុំនិយាយហើយនេះ វាគ្រាន់តែចូលបង្ហាញការពិតដែលខ្ញុំបានប្រតិបត្តិខ្ញុំ វាប៉ុណ្ណឹង ។

19 ដូច្នោះ ឧក្រិដ្ឋកម្មវាមានបើប្រៀបធៀបទៅនឹងវិទ្យាសាស្ត្រប៉ូលីស ដែលគេត្រូវតែធ្វើមិនដឹងជា
20 មានប៉ុន្មានទេ? វាមហាឧក្រិដ្ឋនឹងសូមជម្រាបលោកចៅក្រម ។

21 [១០:២១:២០]

22 ស: ខ្ញុំនឹងសួរសំណួរលោកចំពោះការសម្លាប់ថា តើលោកអាចជម្រាបយើងយ៉ាងម៉េចអំពីការ
23 សម្លាប់? ថានរណាជាអ្នកសម្រេច? ហើយនៅពេលណា? អ្នកណាជាអ្នកសម្រេចថាបុគ្គលណាជាអ្នក
24 ទទួលខុសត្រូវលើការសម្លាប់?

25 ឆ: លោកចៅក្រមជាទីគោរព! នៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហមអ្នកដែលមានសិទ្ធិសម្រេចឱ្យចាប់ តែ

1 កាលណាគេបញ្ជាឱ្យយើងចាប់ហើយ គេឱ្យយើងកម្ទេចហើយ ។ យូរបណ្តាប់ត្រូវតែកម្ទេចឱ្យគេ សួរ
2 ចម្លើយបានឆាប់ចប់ពេលណា ល្អពេលនោះ យកទៅកម្ទេចទៅ ។ រឿងនេះហើយ ដែលធ្វើឱ្យខ្ញុំកត់ស្តុក ។
3 ខ្ញុំគិតថា បើមេខ្ញុំវាក្សត់ គេចាប់ច្បាស់ជាខ្ញុំកំបុតក ។ ខ្ញុំបានអង្វរករថាមិនធ្វើទេនគរបាល ខ្ញុំខ្លាចកំបុតក
4 ដោយគ្រោះថ្នាក់បែបនេះ ។

5 បង គឺមហិ គាត់អះអាងខ្ញុំថា មិនអីទេ អ្នកគេសម្រេចគឺសុទ្ធតែសមាជិកមជ្ឈិម ។ ពោលគឺ
6 បងវន, តាម៉ុក, បងស៊ី ហៅ ជូ ជេត ឈ្មោះដើម ហើយនិង បងប៉ាល់ ឈ្មោះដើម ហ្វូត ហេង សុទ្ធតែ
7 ជាសមាជិកមជ្ឈិម ។ ដូច្នោះ មិត្តចាប់ទៅអ្នកទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខប្រវត្តិសាស្ត្រ គឺគេ ។

8 [១០:២៣:០៤]

9 ឥឡូវខ្ញុំងាយករក ការងារជាក់ស្តែងដែលលោកចៅក្រមសួរខ្ញុំ ។ អ្នកបញ្ជាឱ្យចាប់ ហើយបញ្ជូន
10 មកមន្ទីរ១៣ គឺគេជាអ្នកបញ្ជាឱ្យកម្ទេចហើយ ។ មិត្តឯងសួរឆាប់ចប់ មិត្តឯងត្រូវយកទៅកម្ទេចឱ្យ
11 គេ ។ អាទេនជាគោលការណ៍ ក៏ប៉ុន្តែដើម្បីច្បាស់លាស់ ខ្ញុំក៏ចង់បានគាប់គួរជាមួយនឹងខាងលើដែរ ។
12 ពេលខ្លះសួរចប់ហើយ យកបង្ហាញចម្លើយទៅគេហើយថា អាទេនល្មមប៉ុណ្ណឹងហើយបង ។ កម្ទេច ។
13 គេថាល្មមហើយក៏កម្ទេចឱ្យគេទៅ ។ អាទេនវាជាពិធីសាស្ត្រ ឬក៏ពិធីការ ឬក៏ការឱនលំទោនរបស់ខ្ញុំ
14 ចំពោះខាងលើ អាហ្នឹងវាម្យ៉ាងទៀត ។ នេះជាគោលការណ៍ដែលយកទៅកម្ទេច ។ ហើយតែកាលណា
15 បានគោលការណ៍អីចឹងហើយ ខ្ញុំបញ្ជាហើយ ទៅខាងក្រោមឱ្យគេកម្ទេច ។ ពិសេសអ្នកដែលនៅខាង
16 កម្ទេច គឺមិត្ត មាស ។ មិត្ត មាស ហ្នឹង គាត់ក្មេង កូនកសិករនៅភូមិស្នួល ឃុំអមលាំង ស្រុកថ្ពង នេះជា
17 មនុស្សដែលខ្ញុំកសាងពិសេស ហើយដែលខាងនោះគេប្រគល់មកឱ្យមកការពារ និងការកម្ទេចនេះឯង ។

18 ហើយអ្នកដឹកនាំចលនាយកទៅកម្ទេច និងទទួលខុសត្រូវរឿងកម្ទេច គឺមិត្ត មាស ហើយក្រៅពី
19 នោះគេប្រមូលយុវជនផ្សេងៗទៀត ដូចជា មិត្ត ទិត្យ, មិត្តណាន យកទៅជាមួយ ហើយមិត្តផ្សេងទៀត
20 ខ្ញុំភ្លេចឈ្មោះ អស់ហើយ ហើយក៏មិនបានជានិកនាទាំងអស់មកជូននេះ ។ កងការពារខ្ញុំគេជាអ្នកកម្ទេច
21 នេះអំពីចលនាកម្ទេច ។ នេះអំពីចលនាកម្ទេច ។

22 ហើយយូរៗមិត្ត ប៉ុន គាត់ទៅចូលរួមម្តង មិនយូរ-- ញឹកដែរ ។ គាត់មករាយការណ៍ប្រាប់ខ្ញុំថា
23 អីយ!មិត្ត មាស ស្តាប់ណាស់បង វែសុទ្ធតែយោលជើង ។ ខ្ញុំថាខ្ញុំធ្វើមិនបានដូចទេ ប៉ុន្តែមិនហ៊ានថា
24 ម៉េច ព្រោះយើងវាមិនហ៊ានធ្វើដូចគេ ។

25 សរុបមក អាទេនកម្ទេចនេះ ខ្ញុំអត់បានទៅធ្វើកំរិតក្នុងរឿងនេះ ខ្លាចដូចខ្ញុំបានជម្រាបជូន

1 លោកចៅក្រមរួចមកហើយ ។ ពេលដែលបង គឺមហិ គាត់ប្រគល់ភារកិច្ចជាប្រធានមន្ទីរនគរបាលឱ្យ
2 ខ្ញុំប្រាប់ថា ខ្ញុំមិនហ៊ានកម្ទេចទេ ។ សម្លាប់មនុស្សមិនខ្ញុំមិនហ៊ានទេ ។ គាត់ថាយើងមានចំណុចខ្សោយ
3 ជាបញ្ហាជន ត្រូវរៀនសូត្រពីកសិករទៅ ប្រគល់ភារកិច្ចនេះឱ្យគេទៅ ។

4 [១០:២៥:៥៨]

5 ដូច្នោះ ភារកិច្ចខាងកម្ទេចនេះ គឺមិត្ត មាស ។ ទោះបីយ៉ាងនេះក៏ដោយ ក៏ពេលណាកម្ទេច ខ្ញុំបញ្ហា
6 ខ្ញុំសម្រេច ។ ឧក្រិដ្ឋកម្មក្នុងការកម្ទេចមនុស្សទោះបីគេសម្រេចពីខាងលើមកទុកជាគោលការណ៍ហើយ
7 ក៏ដោយ ក៏ពេលជំទាស់ណាមួយខ្ញុំធ្វើ រាល់ពេល ។ ដូច្នោះ ឧក្រិដ្ឋកម្មនេះ គឺវានៅលើខ្ញុំដដែល ។

8 ដូច្នោះ ហើយបានជាពេលម្សិលមិញ ខ្ញុំនិយាយថា វិញ្ញាណក្ខន្ធដនរងគ្រោះទាំងអស់ ដែលបាត់
9 បង់ជីវិតនៅអមលាំង ខ្ញុំនៅតែសុខមាទោស ។ ខ្ញុំនៅតែរំព្យកឈ្មោះឡើងវិញ ដើម្បីសរសេរសៀវភៅ
10 មួយ ។ នេះពីបញ្ហាកម្ទេច ។ ខ្ញុំអត់គេចអំពីឧក្រិដ្ឋកម្មដែលត្រូវធ្លាក់មកលើក្បាលខ្ញុំទេ ខ្ញុំទទួល ប៉ុន្តែការ
11 ពិតវាបែបនេះ ។

12 [១០:២៦:៥៨]

13 ស៖ ដូច្នោះ អ្វីដែលលោកជម្រាបយើង គឺការកម្ទេចត្រូវបានធ្វើឡើង ដើម្បីទទួលបញ្ហាចេញ
14 ដោយថ្នាក់លើជាពិសេសលោកបានលើកឡើងថា ទាំងអស់នោះ គឺជាសេចក្តីសម្រេច ដែលសម្រេច
15 ដោយគណៈមជ្ឈិម តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

16 ឆ៖ ខ្ញុំបានរាយការណ៍ការជូនជាមូលដ្ឋានហើយ ឥឡូវនេះគ្រាន់តែសូមបញ្ជាក់ឱ្យវាកាន់តែ
17 ច្បាស់ឡើង ។ អំណាចសម្រេចឱ្យចាប់គេហៅថា “អំណាចកម្ទេច” ។ អ្នកដែលមានអំណាចនេះ ជំនាន់
18 នោះ គឺនៅលើសមាជិកមជ្ឈិមបក្សជាទូទៅ សមាជិកមជ្ឈិមពេញសិទ្ធិរបស់បក្សជាទូទៅ ។ ក៏ប៉ុន្តែ
19 មនុស្សដែលសួរចម្លើយរួចហើយជាគោលការណ៍ ខ្ញុំចាត់ចែងកម្ទេចបាន ដោយគ្មានទាស់ ។ ក៏ប៉ុន្តែពេល
20 ខ្លះៗ ជាទូទៅដែរ កាលណាសួរចម្លើយចប់បានពីរ-បីនាក់ ខ្ញុំប្រញាប់រត់ទៅរាយការណ៍ឱ្យគេ ហើយសួរ
21 គេថាល្មមកម្ទេចបានហើយនៅ? ចម្លើយប៉ុណ្ណោះពេញចិត្តទេ? ដូច្នោះដែលផ្តាច់ចិត្តគេ អាជឿឯងណោះទៅ
22 វិញទេ ។ អាជឿក្នុងការអនុវត្តជាក់ស្តែងពេលវេលាត្រូវចេញយកទៅកម្ទេច ។

23 ស៖ លោកបានលើកឡើងអំពីក្រុមជំនាញ ដែលជាក្រុមជំនាញខាងកម្ទេច ។ តើលោកអាច
24 ជម្រាបយើងបានដែរឬទេ? ថាតើសមាជិកនោះ ក្រុមនោះមានអាយុប៉ុន្មាន?

25 [១០:២៩:០៥]

1 **ឆ៖** លោកចៅក្រមជាទីគោរព ។ មិត្តមាន ខ្ញុំប្រើគាត់តែក្នុងច្រកនេះ តាំងពីអាយុ១៦ឆ្នាំ
2 ម៉្លេះ ។ តាំងពី ១៦ម៉្លេះ ១៦, ១៧ ,១៨ យ៉ាងច្រើន ។ មិនដល់ទេ មិនដែលដល់១៨ទេ ។ មិត្តមាន ១៨
3 ចូលបក្សបាត់ទៅហើយ ។ ក៏ប៉ុន្តែ នៅអនុវត្តភារកិច្ចនេះ ។ ដូច្នោះ អាយុក្រោម ១៨ ។

4 **ស៖** ថាតើមានកុមារណាដែលជាអ្នកទទួលខុសត្រូវក្នុងការកម្ទេចដែរ ឬទេ?

5 **ឆ៖** កាលនោះបើសិនជាយើងគិតថា អាយុ១២ឆ្នាំ ជាក្មេងជំទង់ ។ មានក្មេងជំទង់ពីរនាក់
6 ដែលខ្ញុំយកមកធ្វើនិរសារ ពួកនេះអត់ទៅកម្ទេចទេ ។ ក្រៅពីនោះ លើសពី១២ឆ្នាំ ឯចំណែកមានកូនក្មេង
7 តូចៗពីរនាក់ដែរ ទី១ គឺកូនបងមុំ ឯចំណែក-- មានក្មេងតូចៗពីរនាក់ដែរ ទី១ គឺកូនមិត្តយើងកម្មាភិបាល
8 នៅនុង ហើយទី២ គឺប្អូនរបស់និរសាររបស់ខ្ញុំហ្នឹង គឺក្មេងតូចៗ អត់ប្រើអីទេអានុវត្តគិតរត់លេង តែអត់
9 មានពេលកម្មវិធីឱ្យវាបានរៀនទេ ។

10 **ស៖** បុរសក ក្មេងមានពីរនាក់ យើងខ្ញុំអត់ប្រើកម្ទេចទេ ក្មេងជំទង់អាយុ១២ឆ្នាំ យើងខ្ញុំមានពីរនាក់
11 យើងខ្ញុំយកមកធ្វើនិរសារផ្ទាល់ខ្លួន ។

12 **ស៖** ខ្ញុំសួរសំណួរឥឡូវនេះ តើមានកុមារណាជាអ្នកទទួលបន្ទុកក្នុងការកម្ទេចមនុស្សដែរឬទេ? ម្យ៉ាង
13 ទៀតថា តើកុមារត្រូវបាន-- ដើម្បីឱ្យកុមារនោះសម្លាប់អ្នកទោសដែរឬទេ?

14 **ឆ៖** ចំពោះក្មេងពីរនាក់តូចៗ ដែលជាកូនមិត្តយើងម្នាក់ ហើយនិងកូនអ្នកស្រុកម្នាក់នោះ គេ
15 អត់មានទៅឃើញកន្លែងកម្ទេចទេ ។ ឯចំណែកនិរសារខ្ញុំ ខ្ញុំមិនច្បាស់ទេ ខ្ញុំភ្លេចបាត់អស់ដែរហើយ ។
16 មិនដឹងជាគេទៅ ឬក៏អត់? តែឱ្យខ្ញុំបញ្ជូនទៅគឺអត់ទេ និរសារខ្ញុំពីរនាក់នុង មួយឈ្មោះ សើ មួយឈ្មោះ
17 ឆេន អត់ទេ ។ ដូច្នោះ អាចគេទៅក្រៅចាត់តាំងក៏សឹងតែថាបាន ក៏ប៉ុន្តែថាឱ្យខ្ញុំចាត់តាំងទៅដើម្បីរៀន
18 សូត្រអត់ទេ ។

19 [១០:៣២:៣៤]

20 **ស៖** ថាតើគេអនុវត្តការកម្ទេចនោះ ដូចម្តេច? តើគេប្រើវិធីដូចម្តេចដែលគេប្រើសម្រាប់សម្លាប់
21 ដើម្បីកម្ទេចអ្នកទោសនោះ?

22 **ឆ៖** នៅមន្ទីរ ១៣ ហើយក៏ប្រហែលដូចមន្ទីរនគរបាលផ្សេងដែរយ៉ាង។ ប្រើតែដំបងហើយវែ
23 ត្រង់ណោះ ក្រៅពីនោះគ្មានវិធីអីទៀតទេ ។

24 **ស៖** តើគាត់បាន-- លោកធ្វើបាន-- បានធ្វើការសម្លាប់ដោយខ្លួនឯងដែរឬទេ? ឬក៏លោកបាន
25 ឃើញការកម្ទេច ឬក៏លោកបានពន្យល់ថា តើត្រូវកម្ទេចរបៀបណាដែរឬទេ?

1 **ឆ៖** និយាយអំពីការណែនាំ មានជាប់ ហើយក៏រំព្យកជាប់ ។ រំព្យកយ៉ាងម៉េច? ធ្វើម៉េចកុំឱ្យឆ្ពោះ
2 ឆ្ពោះមនុស្សរត់រួចមុននឹងយើងកម្ទេច ហើយកុំឱ្យធ្វើម៉េចគេស្រែកបែកការណ៍ ។ នេះគឺជាការងារខ្ញុំ
3 ដែលខ្ញុំធ្វើជាប់ជាប្រចាំ ។ ត្រង់ចំណែកថា វីត្រង់ណាអីត្រង់ណា អាហ្នឹងក៏ខ្ញុំមានប្រាប់គេដែរ ដោយ
4 ឈរលើពិសោធន៍ដែលមានតាមរយៈមិត្តមាស ហើយនិង មិត្តប៉ុន ហើយនិងតាមរយៈអ្នកផ្សេងទៀតគេ
5 ប្រាប់អំពីរឿងមន្ត្រីនគរបាលផ្សេងទៀត ។ ឧទាហរណ៍ ដូចបង ឆាយ គឺមហិ គេប្រាប់ថា នែគេធ្វើអី
6 ចេះៗ ខ្ញុំក៏យកមកណែនាំទៅ ។ ក្នុងគោលការណ៍ដែលខ្ញុំប្រយ័ត្នតែមួយទេ ហើយ ឆាយ គឺមហិ គាត់
7 អ្នកណែនាំឱ្យខ្ញុំប្រយ័ត្នដែរ ប្រយ័ត្នមិនស្លាប់ ។

8 ដូច្នោះ ត្រូវមើលឱ្យប្រាកដប្រជាថា ត្រូវស្តាប់ ។ ហើយប្រយ័ត្នទី២ កប់ឱ្យជ្រៅ ប្រយ័ត្នខ្លាចទៅ
9 អូស នេះរឿងណែនាំ គឺវាសព្វជ្រុងសព្វជ្រោយអីចឹងក្នុងឋានៈខ្ញុំជាមេដឹកនាំ ពិតជាបានណែនាំសព្វជ្រុង
10 សព្វជ្រោយ ។ ពិតជាបានតាមដាន ។ ក៏ប៉ុន្តែឱ្យខ្ញុំទៅមើល មិត្តប៉ុន គឺជាមនុស្សដែលខ្ញុំទុកចិត្ត ហើយខ្ញុំ
11 ឱ្យទៅមើល ។ ឱ្យខ្ញុំទៅផ្ទាល់ខ្លួនខ្ញុំអត់ទៅទេ ព្រោះក្នុងអារម្មណ៍ខ្ញុំ ដូចខ្ញុំបានរាយការណ៍ជូនលោក
12 ចៅក្រមម្សិលមិញហើយ រឿងអ្នកបាញ់សម្លាប់ ព្រាប អិន គ្នាអ្នកបាញ់នោះទៅមានទោសអី អ្នកដែល
13 សម្រេចពីលើ គឺសម្តេចព្រះសីហនុ ដែលខ្ញុំគិតថាហ្នឹង ។

14 ដូច្នោះ ខ្ញុំពិតជាមានឧក្រិដ្ឋកម្មទៅលើជីវិតគេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ឱ្យខ្ញុំធ្វើផ្ទាល់ដៃដូចពេជ្ឈយោដដែរ ខ្ញុំមិន
15 ធ្វើទេ ។

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖

16 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសឈប់សម្រាក១៥នាទី រហូតដល់ម៉ោង១១ ខ្លះ១០នាទី សូមអញ្ជើញចូល
17 វិញ ។

[សវនាការសម្រាកនៅម៉ោង ១០:៣៦នាទី រហូតដល់ម៉ោង ១០:៥៥នាទី]

[១០:៥៥:៤៩]

លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍិ៖

22 អញ្ជើញអង្គុយចុះ ។

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖

24 អង្គជំនុំជម្រះ ប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការតទៅទៀត។ ហើយមុននឹងជូនវេទិកា
25 ហ្នឹងទៅលោក ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ។

1 ខ្ញុំសូមជម្រាប ប្រាប់ទៅជនជាប់ចោទថា សុំជនជាប់ចោទនៅពេលដែលលោកស្តាប់នូវសំណួរ
2 សួរជាភាសាបារាំងនោះរួចហើយ លោកបង្អង់បន្តិចដើម្បីទុកលទ្ធភាពឱ្យដល់អ្នកបកប្រែ បកប្រែភាសា
3 នូវសំណួរនុ៎ះរួចរាល់សិន សឹមលោកឆ្លើយ ។

4 ដូច្នេះ កន្លងមកនេះ គឺនៅពេលដែលលោកស្តាប់យល់ហើយលោកឆ្លើយភ្លាម ការបកប្រែជា
5 ភាសាខ្មែរ ហើយនិងទៅជាភាសាអង់គ្លេសហ្នឹង គឺមានបញ្ហា ។ អីចឹង គឺគ្រាន់តែបង្អង់បន្តិច ដើម្បីទុក
6 ពេលវេលាសមល្មម សម្រាប់អ្នកបកប្រែធ្វើការបកប្រែនូវសំណួរ ។

7 ហើយបញ្ហាទីពីរ គឺនៅពេលដែលលោកឆ្លើយចប់ សឹមលោកចុចផ្តាច់នូវមេក្រូហ្វូន ដើម្បីកុំឱ្យវា
8 មានការកុងត្រាទៅក្នុងការសួរនាំនេះ ។ លោកយល់ទេ ?

9 សូមអញ្ជើញ លោក ហ្សង់ម៉ាក បន្តសួរតទៅទៀត ។

10 **ជនជាប់ចោទ៖**

11 លោកចៅក្រម, ខ្ញុំសុំអនុញ្ញាតបញ្ជាក់ឃ្លាចុងរបស់ខ្ញុំ ។

12 ជម្រាបបញ្ជាក់ឃ្លារបស់ខ្ញុំ ដែលខ្ញុំនិយាយមានន័យមិនច្បាស់លាស់ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ជូនលោកចៅ
13 ក្រម ។

14 ឃ្លាចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំនេះ ខ្ញុំនិយាយលឿនពេក អារម្មណ៍ខ្ញុំភិតទៅលឿនពេក ធ្វើឱ្យមានការ
15 ច្របូកច្របល់ ច្របូកច្របល់ដែលចេញពីន័យនៃន័យពាក្យរបស់ខ្លួនឯង ។ ខ្ញុំនិយាយអំពី ព្រាប អិន ។
16 ខ្ញុំនិយាយអំពីសម្តេចព្រះនរោត្តម សីហនុ ព្រះប្រមុខរដ្ឋ ហើយខ្ញុំនិយាយជាប់ភ្លាមវិងមកដល់ខ្លួនខ្ញុំ ។

17 បញ្ហានេះ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ដូចតទៅ៖ រឿងសម្តេចព្រះនរោត្តម សីហនុ ព្រះប្រមុខរដ្ឋ កាលនោះ
18 តុលាការកម្ពុជាកាត់ទោសជនរងគ្រោះ ជនជាប់ចោទក្នុងព្រះបរមនាមនៃព្រះមហាក្សត្រ ហើយជនជាប់
19 ចោទម្នាក់ៗដែលតុលាការសម្រេចកាត់ទោសប្រហារជីវិត អាចមានសិទ្ធិសុំអនុគ្រោះពីព្រះមហាក្សត្រ
20 ឬពីព្រះប្រមុខរដ្ឋ ។ ដូច្នេះ តួនាទីព្រះអង្គជំនុំជម្រះនឹងគណៈមជ្ឈិមបក្សជំនាន់ខ្មែរក្រហម ។ ដោយឡែក
21 រូបខ្ញុំជាអ្នកអនុវត្តបញ្ជា ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំនឹកដល់ឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំនិយាយវិងទៅវាហួស ។

22 ដូច្នេះខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណឹង ខ្ញុំមិនទៅប្រៀបធៀបខ្លួនខ្ញុំទៅនឹងសម្តេចព្រះប្រមុខរដ្ឋទេ ។

23 **សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ ម៉ាកឡាវែន៖**

24 **ស៖** ការកម្ទេចទាំងនោះ តើធ្វើឡើយជាសម្ងាត់? ឬក៏ធ្វើឡើងនៅកន្លែងណាមួយជាក់លាក់? ឬក៏
25 អ្នកដែលអ្នកទទួលបន្ទុកក្នុងការកម្ទេចនោះ ដែលទទួលបានការណែនាំមិនឱ្យនិយាយពីការសម្លាប់ ការកម្ទេច

1 **នុំងដែរឬទេ?**

2 **ឆ៖** លោកចៅក្រមជាទីគោរព! អង្គភាព ឬក៏បុគ្គលដែលទទួលភារកិច្ចកម្មេចជនរងគ្រោះដែល
3 ទៅជាប់ទោសនៅ ម-១៣ ត្រូវរក្សាសម្ងាត់ ។ កម្មេចបែបម៉េច? កម្មេចនៅទីណា? កន្លែងកម្មេចហ្នឹង
4 ក៏មិនឲ្យអ្នកណាដឹង ក្រៅអំពីអង្គភាពរបស់ខ្លួនដែលគេដើរទៅឃើញ ។ ដូច្នោះ ត្រូវនៅស្ថិតជាសម្ងាត់ ។
5 ដោយសាររក្សាសម្ងាត់ ដូច្នោះហើយបានជាកន្លែងកប់សាកសពដែលយើងខ្ញុំកម្មេច មិនឆ្ងាយប៉ុន្មានពី
6 កន្លែងហ្នឹងពេកទេ ប្រហែលជា១០០ម៉ែត្រអីប៉ុណ្ណឹង ។ នេះជារឿងសម្ងាត់ ដែលត្រូវរក្សាពាក់ព័ន្ធនឹង
7 ការកម្មេច ។

8 **ស៖** តើការកម្មេចនោះ គឺមានចំនួនច្រើន ឬក៏ជនរងគ្រោះត្រូវបានគេកម្មេចរៀងរាល់ថ្ងៃ? តើ
9 លោកអាចបញ្ជាក់ពីពន្លឺព័ត៌មានអ្វីថែមទៀតបានទេ?

10 **ឆ៖** នៅមន្ទីរ១៣ ជនរងគ្រោះដែលទៅជាប់ទោស ហើយត្រូវកម្មេចនៅទីនោះ បើតាមខ្ញុំសរុប
11 ត្រូវស្រដៀងសរសេរអត្ថបទរបស់ខ្ញុំនោះ មិនលើសពី៣០០នាក់ទេ ហើយក៏មិនតិចជាង២០០នាក់ដែរ ។
12 គ្រាន់តែនៅមូលដ្ឋានចាស់គឺឃុំអមលាំង ខ្ញុំរាប់ត្រូវស្រដៀង ដែលខ្ញុំរំពួកឈ្មោះឡើងវិញឃើញ២៥នាក់ទៅ
13 ៣០នាក់ ។

14 ដូច្នោះ ខ្ញុំគិតថា ពួកនៅមូលដ្ឋានចាស់នេះប្រហែលជា៦០នាក់ចុះ ។ ដូច្នោះ រាប់ទាំងពួកដែលមាន
15 ទំនាស់ផ្ទៃក្នុងជួរផង រាប់ទាំងអ្នកពួកមកពីក្រៅ ដែលគេចោទថាគិញអីផង មិនលើសពី៣០០នាក់ទេ ។

16 [១១:០២:៣៦]

17 **ស៖** អីចឹង ហើយអ្នកទាំងអស់ហ្នឹង គឺជា “គិញ” ជា “ខ្មាំង” ឬជាអតីតកម្មាភិបាលរបស់បក្ស
18 កម្ពុជា។ តើគេជាការបោសសម្អាតទេនៅពេលហ្នឹង?

19 **ឆ៖** និយាយអំពី ពួកដែលគេចោទថា “គិញ” មាន ជាពិសេសរយៈដំបូង ។ អ្នកដែលចូលពីដី
20 លន់ នល់ មកដំរីដោះ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ក្នុងមូលដ្ឋានបង្អែកខ្លួនឯង គឺឃុំអមលាំងនោះ គេចោទថា “ខ្មាំងវណ្ណៈ”
21 ធ្វើសកម្មភាពប៉ះបោរ ជាអ្នកប្រឆាំងបដិវត្តន៍ ។ ឯចំណែកកម្មាភិបាលរបស់បក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា ខ្ញុំ
22 នៅចាំពីរនាក់ច្បាស់ ។ ទីមួយ ឈ្មោះ សង្ហា ហឿន ជាមនុស្សជំនិតរបស់ តាម៉ុក ។ ខ្ញុំបានជម្រាបលោក
23 ចៅក្រមម្សិលមិញហើយ គាត់ជាអ្នកអាឃែ ដៃគូគ្នាជាមួយនឹង សំ ប៊ិត ។ ហើយទីពីរ គឺកម្មាភិបាល
24 មកពីហាណូយម្នាក់ ឈ្មោះ ប្រាជ្ញ សុន ហៅ ពត ដែលគាត់ចាប់បង្ខំឲ្យខ្ញុំវែស្លរចម្លើយនោះ ហើយខ្ញុំ
25 មិនធ្វើតាម ។ ឯចំណែកក្រៅពីនោះ មានកម្មាភិបាលហាណូយពីរនាក់ទៅដែរ ជាចុងក្រោយដែលគេ

1 ជម្រះ ។

2 ដូច្នោះ កម្មាភិបាលក្នុងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និយាយម៉ាចប់ទៅមាន ក៏ប៉ុន្តែថ្នាក់ធំ ខ្ញុំនៅចាំពីរ
3 នាក់នឹង មិនមានធំលើសពីនឹងទេ ។ ហើយកម្មាភិបាលហាណូយ បើតាមខ្ញុំចាំគឺ៤នាក់ ។ ដូច្នោះ មិន
4 ច្រើនលើសពី៦-៧នាក់អីទេ ខ្ញុំវាយតម្លៃប៉ុណ្ណឹង ។ ឯចំណែកអ្នកដែលមាន-- នៅឯភូមិជិតខ្លាំង ដូចភូមិ
5 ពោធិ៍ ដែលលោកគ្រូ សុន សេន ខ្ញុំ គាត់ហៅថាភូមិសន្តិសម្ព័ន្ធនោះ គាត់បានទៅទាំងអស់ ។ គាត់
6 ជ្រើសរើសទុកឱ្យមន្ទីរ១៣ សួរចម្លើយប៉ុន្មាន៥-៦ នាក់ ក៏ប៉ុន្តែក្រៅពីនោះ គាត់ឱ្យបញ្ជូនទៅបាត់ដំបង ។
7 នេះខ្ញុំចាំត្រួសៗបានប៉ុណ្ណឹង ។

8 សរុបមកឧក្រិដ្ឋកម្មវាមានទៅលើមនុស្សដែលចោទគេថា “គិញ” វាមានទៅលើមនុស្សដែលនៅ
9 ក្នុងមូលដ្ឋានបង្អែក ដែលគេចោទថា ជាអ្នកត្រៀមបះបោរពីខាងក្នុង ហើយសុទ្ធតែជារណ្តះសក្តិភូមិ
10 នាយទុន វាមានអ្នកដែលគេចោទថាក្បត់បដិវត្តន៍ កម្មាភិបាលដែលក្បត់បដិវត្តន៍ ហើយវាមានអ្នកដែល
11 គេថាទទួលឥទ្ធិពលពីខ្លាំងទៅជាភូមិសន្តិសម្ព័ន្ធ ដូចយ៉ាងភូមិពោធិ៍ មិនដឹងឃុំអីទេ ប៉ុន្តែ នៅតំបន់១៥
12 ជិតទៅដីខ្លាំងនោះ ។

13 ស៖ តើពួកវៀតណាមមានជាអ្នកទោសទេ នៅក្នុង ម-១៣ នោះ?

14 [១១:០៦:១៦]

15 ឆ៖ គ្មានជនជាតិវៀតណាមណាម្នាក់ទៅដល់មន្ទីរ១៣ទេ ឬមួយក៏ខ្ញុំភ្លេច ប៉ុន្តែដូចជាមិនភ្លេចទេ
16 ប៉ុន្តែតាមខ្ញុំចាំ គឺគ្មាន ។

17
18 ស៖ តើហេតុការណ៍នោះ បានកើតឡើងនៅពេលដែលមានចំនួនជនស៊ីវិលច្រើនខ្ពស់ជាងគេ
19 នៅក្នុងម-១៣ ដោយហេតុថា មានសង្គ្រាមនូវការធ្លាក់ដួលរលំនៃឧដុដ្ឋ តើមានអ្នកទោសជាស៊ីវិលហ្នឹង
20 មានចំនួនកើនច្រើនបំផុតទេ ពេលនោះ?

21 ឆ៖ ភាគឧដុដ្ឋ ខ្ញុំមិននឹកឃើញទេ ដល់លោកចៅក្រមសួរមក ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ជូន ។

22 បញ្ហាឈ្នះឧដុដ្ឋលើកទីមួយនេះ មេខ្ញុំបញ្ជូនទៅម-១៣ ច្រើនដែរ បណ្តោះអាសន្នម៉ាយប់ ឬពីរ
23 យប់ទេ គាត់ចាត់ចែងឱ្យគេដឹកទៅខាងបាត់ដំបងពាយ័ព្យ ហើយទុកមួយចំនួនប្រហែលជា ៥-៦ នាក់
24 ឱ្យខ្ញុំសួរចម្លើយ មែនពេលនឹង ទៅប្រហែលជា២០-៣០នាក់ ។

25 ស៖ ដូច្នោះ ទាក់ទងទៅនឹងអំពីផល ដែលលោកបាននិយាយពីខាងដើម ថាតើគាត់ជាសមាជិក

1 ដែលត្រូវបានសម្លាប់ចោលនៅម-១៣ ទេ?

2 ឆ៖ មិនមាន មិនមានទេ ក្រៅពីមិត្ត ផល មួយ មិនមានអ្នកណាបុគ្គលិករបស់មន្ទីរ១៣ ត្រូវ
3 បានកម្ទេចនៅមន្ទីរ១៣ ទេ ។ អ្នកណាដែលធ្វើការមិនស្រួល ជាពិសេស នៅខាងមន្ទីរ១៣“ក” តែម្តង ។
4 បុគ្គលិករបស់ខ្ញុំ ដែលខ្ញុំនៅជ្រើសពីឃុំមក ខ្ញុំឃើញការងារមិនហ្មត់ចត់ ខ្ញុំចេះតែរកលេសឱ្យគេត្រឡប់
5 ទៅភូមិឃុំវិញ ។ ដូច្នោះ គ្មានកម្ទេចទេ ។

6 ស៖ តើមានការដាក់ទោសទណ្ឌកម្មទៅលើបុគ្គលិក ហើយជាជាងការកម្ទេចដើម្បីជាការត្រួត
7 ទៅលើបុគ្គលិក ថាតើការទិតៀន ស្វ័យទិតៀននោះរៀបចំដូចម្តេច ? តើគេបញ្ជាក់ដូចម្តេចនៅក្នុងវគ្គ
8 ទិតៀន ស្វ័យទិតៀនក្នុងប្រជុំនោះ?

9 ឆ៖ ក្រៅអំពីការកម្ទេច ខ្ញុំបានជម្រាបលោកចៅក្រមមិញហើយ អ្នកណាដែលមានស្មារតី
10 បំពេញការងារមិនហ្មត់ចត់ ខ្ញុំរកវិធីឱ្យគេត្រឡប់ទៅមូលដ្ឋានភូមិឃុំវិញ ។ នេះមួយ ។

11 ទីពីរ កាលដែលត្រួតពិនិត្យគ្នា ដោយកាលទិតៀននិងស្វ័យទិតៀន សម្រាប់ក្មេងៗមាន ។ ច្បាស់
12 លាស់ទៀងទាត់ គឺម៉ាអាទិត្យម្តង ប្រធានក្រុម គេជាអ្នកធ្វើ សូម្បីតែយើងខ្ញុំដែលជាបក្សជនហ្នឹងក៏ដោយ
13 ក៏ទៅធ្វើជីវភាពទិតៀននិងស្វ័យទិតៀនរាល់កន្លះខែម្តងនៅមន្ទីរភូមិភាគដែរ ។ ជារបបធ្វើការរបស់បក្ស
14 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ចសមិនរួចអំពីការធ្វើជីវភាពទិតៀននិងស្វ័យទិតៀននេះទេ ។

15 ស៖ លោកបាននិយាយថា បុគ្គលិកហ្នឹងនឹងត្រួតពិនិត្យគ្នាទៅវិញទៅមក តើនោះមានន័យថា
16 ពួកគេទទួលបានការណែនាំដើម្បីបំពេញទឹកចិត្តថ្នាក់លើ ដើម្បីរាយការណ៍ពីម្នាក់ទៅម្នាក់ ដើម្បីជំរុញលើក
17 ទឹកចិត្តគេឱ្យនៅក្នុងបុគ្គលដើម្បីរាយការណ៍ទម្លាក់កំហុសពីម្នាក់ទៅម្នាក់មែនទេ?

18 តើនេះជាបុគ្គលិកដែលមិនបានបំពេញការងារល្អ ឬក៏ធ្វើការទិតៀនគ្នានោះ?

19 [១១:១០:៥០]

20 ឆ៖ ចំពោះបញ្ហាដាក់ទណ្ឌកម្មលើការល្មើសធ្ងន់ធ្ងរក្រៅពីការទិតៀនមាន ។ នៅម-១៣“ក” យើង
21 ខ្ញុំមិនឱ្យធ្លាក់ទៅដល់បញ្ហាហ្នឹងទាន់ទេ គឺបញ្ជូនឱ្យត្រឡប់ទៅភូមិ ឃុំវិញ ដោយប្រើពាក្យស្លុតបូតទន់ភ្លន់
22 កុំឱ្យគេដឹងខ្លួន ។

23 ឯចំណែកនៅម-១៣ “ខ” មានបុគ្គលពីរនាក់ ទីមួយគឺ មិត្តផល នេះ ខ្ញុំឱ្យគាត់ទៅធ្វើជាអនុ
24 ប្រធាន ម-១៣ “ខ” ហើយគាត់ទៅលេងខិលខូចជាមួយនឹងស្រីម្នាក់ជាមួយនឹងមិត្ត ភី ។ ម៉្លោះហើយ
25 មិត្តភី ក៏មិនឱ្យចូលយុវកក ហើយមិត្តផល ដែលចូលយុវកកហើយហ្នឹង ក៏លោកគ្រូ សុន សេន គាត់

1 ឲ្យចេញពីអង្គភាពហ្នឹងទៅនៅអង្គភាពមួយទៀត ។

2 នេះវាកើតមកអំពីមេត្តាបាន ហើយមេរាយការណ៍ គឺមិត្ត ស៊ី គាត់រាយការណ៍ទៅលើ ។ ឯ
3 ចំណែកខ្ញុំរាយការណ៍ដែរ ក៏ប៉ុន្តែវិធានការណ៍របស់ខ្ញុំ ខ្ញុំមិនដកអីចឹងទេ គឺណែនាំឲ្យគេត្រឡប់ទៅភូមិ
4 ឃុំវិញ ច្រើននាក់ដែលខ្ញុំឲ្យត្រឡប់ទៅភូមិឃុំវិញ ។ ព្រោះខ្ញុំជ្រើសរើសបុគ្គលិក ខ្ញុំដឹងហើយថា ខ្លួនខ្ញុំ
5 មានវណ្ណភាពជាសាស្ត្រចារ្យ គេហៅថា “បញ្ញាជន” ដែលបារាំងគេហៅថា “ស៊ីមីអាំទេឡិចទុយអែល”
6 នោះ ។

7 ខ្ញុំភ័យណាស់នឹងវណ្ណភាពរបស់ខ្លួនដែលមិនអំណោយក្នុងការធ្វើបដិវត្តន៍ ។ ខ្ញុំជ្រើសរើសបុគ្គលិក
8 គឺសំដៅរកកសិករក្រីក្រ ដើម្បីឲ្យគេយោងខ្ញុំ ខ្ញុំយោងគេ ។ ខ្ញុំយោងគេខាងទ្រឹស្តី ខាងការដឹកនាំ គេ
9 យោងខ្ញុំខាងវណ្ណភាព ទាំងអស់នាំគ្នាធ្វើល្អ ដើម្បីឲ្យបក្សជឿទុកចិត្ត ។ ដូច្នោះ កាលណាបុគ្គលិកដែលខ្ញុំ
10 រើសមកពេញចិត្ត ខ្ញុំឲ្យត្រឡប់ទៅភូមិឃុំវិញ ។

11 សរុបមកវិញ ពាក្យដែលថា កាលដែលរាយការណ៍ទៅខាងលើដើម្បីឲ្យមានការដាក់ទោសទណ្ឌ
12 ដោយឡែកណាមួយនោះ យើងខ្ញុំធ្វើខុសពីរបែបនេះ ។ ទីមួយនៅមន្ទីរ-១៣ “ខ” រាយការណ៍ទៅលើ
13 ខាងលើដក ។ ឯចំណែកនៅ មន្ទីរ-១៣ “ក” យើងខ្ញុំរាយការណ៍ទៅលើ ហើយសុំអនុញ្ញាតមេបញ្ចេញ
14 គេទៅភូមិឃុំវិញ ។

15 [១១:១៣:២៩]

16 ស៖ លោកបាននិយាយកាលពីម្សិលមិញនេះខ្ញុំពិនិត្យឃើញថា គឺថាមានមនុស្សប្រាំបីនាក់ ដែល
17 លោកបានរៀបចំដើម្បីដោះលែងមនុស្សប្រាំបីនាក់ ហើយមិនត្រូវបានសម្លាប់ទេអ្នកទាំងប្រាំបីនោះ ។
18 ពេលនោះ លោកបាននិយាយថា ក្នុងករណីពិសេស នៅក្នុងចម្លើយមិនបានបញ្ជាក់ពីម្សិលមិញទេ ប៉ុន្តែ
19 នៅក្នុងចម្លើយមួយនៅសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត លោកបាននិយាយអំពី ហម អ៊ិន ។ បាទ ហម អ៊ិន
20 នោះ គឺជាមនុស្សដែលលោកបានដោះលែង តើលោកអាចពន្យល់ប្រាប់យើងបានទេ តើអ្វីជាទំនាក់ទំនង
21 ដែលលោកមានជាមួយលោក ហម អ៊ិន ហ្នឹង?

22 ឆ៖ លោកចៅក្រមជាទីគោរព! ខ្ញុំដោះលែងដប់នាក់ ។ តែពេលដែលខ្ញុំឆ្លើយចំពោះលោកចៅ
23 ក្រមស៊ើបអង្កេត ខ្ញុំនឹកឃើញពេលនោះតែប្រាំបីនាក់ទេ ។ ដល់ខ្ញុំមកអានសៀវភៅ “ឡឺពីវតែល” របស់
24 ប៊ីហ្សូ ខ្ញុំនឹកឃើញម្នាក់ទៀត ដែល ប៊ីហ្សូ ដែលគាត់មានសរសេរឈ្មោះ ។ ហើយដល់ថ្មីនេះ ឃើញ
25 សាក្សីដែលបង្ហាញខ្លួនមកនេះ គឺមានសាក្សី គឺ KW-30 ជាបុគ្គលម្នាក់ដែលខ្ញុំដោះលែងដែរ ។ ទាំងអស់

1 ដប់ ។

2 ដោយឡែក ខ្ញុំបាននិយាយល្អិតណាស់ជូនលោកចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអំពីរឿង ហម អ៊ិន និងខ្ញុំមិន
3 ដែលស្គាល់គ្នាទេពីមុនមក ប៉ុន្តែខ្ញុំស្គាល់ឪពុក ហម អ៊ិន ។ ខ្ញុំស្គាល់ឪពុក ហម អ៊ិន ច្បាស់ណាស់ខ្លោច
4 បង ហម ។ ក្នុងចំណោមកម្មាភិបាលឃុំអមលាំង មានតែ បងហម ទេ ដែលក្រជាងគេ ក្រមែនទែន
5 ហើយស្ងួតជាងគេ ។ ដល់ឃើញគេចាប់គ្នាប្រាំនាក់បញ្ជូនមកនេះ ខ្ញុំឲ្យគេសួរចម្លើយមួយព្រួស ក្តាប់
6 ប្រវត្តិរូប ។ ខ្ញុំក្តាប់បានថា ហម អ៊ិន នេះ កូន បងហម ។ ខ្ញុំថា អីយ៉ាស់! តែខ្ញុំប្តឹងធ្វើទារុណកម្ម អាអ៊ិន
7 ហើយខ្ញុំសម្លាប់ អាអ៊ិន តាមគោលការណ៍កំណត់របស់បក្ស ច្បាស់ជា បងហម មកហើយ មកមិនខាន
8 ទេ ខ្ញុំអាណិត ។ ដោយឈរលើវណ្ណភាព ខ្ញុំស្ទុះរឹងទៅជួបបង ជួត ជេត ហៅ ស៊ី សុំគាត់ដោះលែង
9 អាអ៊ិន ។ បងស៊ី ប្រាប់ថា “អេ! ខុច មនុស្ស បងប៉ាល់ គេចាប់ទេ ទៅសុំគេទៅ ខាង បងប៉ាល់ គេ
10 សម្រេច” ។ ខ្ញុំស្ទុះរឹងទៅជួប បងប៉ាល់ សុំសម្រេច ។ បងប៉ាល់ គាត់ទទួលស្តាប់ពាក្យសំណូមពររបស់
11 ខ្ញុំ តែគាត់ថា ខុច កុំអាណិត ចាំមើលខ្ញុំសុំអចិន្ត្រៃយ៍ភាគសិន ។ ប្រហែលជាពីរខែក្រោយមក ខ្ញុំឃើញ បង
12 ប៉ាល់ អញ្ជើញទៅ លោកតា ហួត ហេង នេះ ហៅ ប៉ាល់ អញ្ជើញទៅពីរនាក់ បងហុក ខ្ញុំ ។ ទៅដល់ប្រាប់
13 ថា អចិន្ត្រៃយ៍ភាគគេសម្រេច “ទុកឲ្យរស់ ប៉ុន្តែមិនឲ្យដោះលែងទេ ។ យប់ដេកនៅជាមួយនឹងអុនក
14 ទោសដូចគេដូចឯងទៅ ប៉ុន្តែកុំដាក់ជើង ថ្ងៃឡើងឲ្យចេញទៅធ្វើការទៅ ប៉ុន្តែកុំសម្លាប់កុំសួរចម្លើយ” ។

15 [១១:១៧:១៩]

16 ដូច្នោះ រឿងផ្ទាល់ខ្លួន ហម អ៊ិន និងខ្ញុំគ្មានការទាក់ទងទេ តែជាមួយឪពុក ខ្ញុំមានមនោសញ្ចេតនា
17 ណាស់ ជាមួយឪពុក នេះម្យ៉ាង ។ ម្យ៉ាងទៀត ផ្ទាល់ខ្លួនវា អាអ៊ិន នេះ ពេលដែលខ្ញុំជួបវាដំបូង តែកាល
18 ណាអ្នកណាដែលខ្ញុំចង់ដោះលែងហើយ ខ្ញុំមិនដែលឲ្យអ្នកសួរទេ ខ្ញុំសួរផ្ទាល់ខ្លួនឯង សួរចុះ សួរឡើង ខ្ញុំ
19 ដឹងថា អាអ៊ិន ឆ្នាំមី ។ ខ្ញុំថា យីអា! ពួកអាមីនេះក៏ពូកែជាប់គុកម៉្លេះ អញក៏មីដែរ ក៏ជាប់គុក
20 ទៀត ហែងអាឡូវមកជាប់គុកទៀត រួចឥឡូវហែងធ្វើអី? ធ្វើ លេ.អ៊ី.អា ចង់សម្លាប់ឪហែងផង អញ
21 ផង? ហែងរកគិតសម្លាប់ឪហែង? ដល់ខ្ញុំនិយាយប៉ុនហ្នឹង ថាសម្លាប់ឪហែង? អាអ៊ិន យំបណ្តោយ ។
22 ដូច្នោះ មនោសញ្ចេតនាខ្ញុំ និង អាអ៊ិន មានពីពេលហ្នឹងមែន ។ ក៏ប៉ុន្តែ ពីមុនមកខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទេ ខ្ញុំពិត
23 ជាមានមនោសញ្ចេតនាជាមួយនឹង បងហម ។

24 រឿងដែលចង់ដោះលែង គឺខំចេះទេ ចេះតែខំដោះលែងមនុស្សហើយ ។ បានមិនបានទេ ប៉ុន្តែអា
25 អ៊ិន ហ្នឹង ជាការពិបាកជាងគេ ។ ខ្ញុំសូមជម្រាបលោកចៅក្រមប៉ុណ្ណឹង ។

1 [១១:១៨:៣៣]

2 ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវេន៍៖

3 ខ្ញុំគិតថា នៅពិចារណាចាប់ផ្តើមដំបូងនៃសវនាការយើងនេះ យើងបានបញ្ជាក់ថា នៅក្នុងឯកសារ
4 នឹងត្រូវប្រើនូវ D៥៩ ។ ឯកសារនេះ គឺជាចម្លើយដែលបានកត់ត្រា ដោយតំណាងរបស់មជ្ឈមណ្ឌល
5 ឯកសារកម្ពុជា ហៅ ឌីស៊ីខេម ដែលឈ្មោះថា ហម អ៊ិន ហើយនិងចុះថ្ងៃទី១៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០១ ។
6 ខ្ញុំសូមបន្ថែមថា ឈ្មោះ ហម អ៊ិន គឺជា-- ស្ថិតនៅក្នុងកម្មវត្ថុនៃការសំណើ ដើម្បីសម្ភាសន៍
7 ដោយសហព្រះរាជអាជ្ញាក្នុងដំណាក់កាលស៊ើបអង្កេត ហើយការបញ្ជាក់ពិនិត្យមើល ផ្ទៀងផ្ទាត់ គឺថា
8 ធ្វើឡើងដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ហើយនិងបានឈានទៅដល់ព័ត៌មានមួយ ដែលថា ហម អ៊ិន
9 នោះ គាត់បានស្លាប់នៅក្នុងឆ្នាំ២០០៣ ទៅហើយ ។ ហើយនៅក្នុងចម្លើយនៅក្នុងថ្ងៃទី-- នៅក្នុង D៥៩
10 ជាឧបសម្ព័ន្ធនោះ ហម អ៊ិន នោះបាននិយាយថា ពីបទពិសោធន៍របស់គាត់នៅក្នុង-- ជាអ្នកជាប់ឃុំ
11 ឃាំង ហើយក៏ជាបុគ្គលិកនៅក្នុងម-១៣ នោះដែរ ។ គាត់បានរៀបរាប់ថា ខុច គឺជាប្រធាននៃម-១៣
12 ហើយក៏ជាមនុស្សម្នាក់ដែលជាអ្នកធ្វើការសម្រេចថា អ្នកណាត្រូវសម្លាប់ អ្នកណាត្រូវកម្ទេច ឬក៏អ្នក
13 ណាដែលត្រូវយកទៅសួរចម្លើយ ។ ហើយគាត់បានរាយបញ្ជីនូវទម្រង់អំពើហោរហោរមួយចំនួន ដែល
14 ប្រើនៅក្នុងការសួរចម្លើយ ហើយគាត់បានបញ្ជាក់ថា គាត់ជាសាក្សីផ្ទាល់ភ្នែកទៅលើហេតុការណ៍ដូច
15 ខាងក្រោមនេះ ។ គាត់បាននិយាយថា គាត់បានឃើញដោយផ្ទាល់ភ្នែកនូវការរាយដំ គឺជាជនរងគ្រោះ
16 ត្រូវបានរាយជាពិសេស ហើយក្នុងរយៈពេលដំបូងរបស់គាត់ត្រូវបានកាប់ រះនិងកាំបិត ហើយត្រូវបង្ខូរ
17 ឈាមដាក់ទៅក្នុងធុងមួយ ហើយគាត់ធ្វើដោយខ្លួនឯង ហើយគាត់បានឃើញគេព្យួរអ្នកទោសចងកដែ
18 ឬក៏ចងកជើង ព្យួរក្បាលចុះក្រោម ។ ហើយគាត់បានចង្អុលបង្ហាញថា ហើយក៏គេមាន-- គេចាក់ម្តុល
19 ទៅនឹងក្រចករបស់អ្នកទោស អ្នកជាប់ឃុំ ហើយអ្នកខ្លះ គេបានដកក្រចកពីអ្នកទោស ហើយគាត់បាន
20 បញ្ជាក់ថា អំពើទារុណកម្មបានធ្វើ ។ គេបានប្រើចន្ទ្រៈ ដោយមានដុតក្រមួន ជួនកាលយកទៅអុជនឹង
21 មនុស្ស ។ ហើយគាត់ក៏បានបញ្ជាក់ទៀតថា ហើយក៏បានប្រើទឹកសាប៊ូ គេបានប្រើទឹកសាប៊ូ ហើយក៏
22 បានចាក់ចូលទឹកចូលក្នុងបំពង់ក ឬក៏មាត់របស់អ្នកជាប់ទោសដោយអ្នកយាម ។ ហើយគឺជនជាប់ចោទ
23 ខ្លួនឯងហ្នឹង ក៏បានប្រព្រឹត្តនូវបទទារុណកម្មដែរ ហើយក៏គាត់ថា ជាអំពើមួយហោរហោរ ដែលមើលទៅ
24 ពេលនោះ គឺមានកុមារក៏បានហៅឲ្យកុមារមកមើលអំពើហិង្សាហ្នឹងដោយផ្ទាល់ ហើយក៏បានពន្យល់ថា
25 គាត់ថា “គាត់បានគេជួយសង្គ្រោះដោយហេតុថា-- ហើយគាត់សារភាពថា គាត់ជាខ្លាំង ហើយគាត់ជា

1 អតីតនគរបាល ហើយមានស័ក្តិពន្លឺស្មារបស់ខ្លួន ។

2 នៅពេលដែលជនជាប់ចោទបានដោះលែងគាត់រួចហើយ ជនជាប់ចោទបានសុំឱ្យគាត់ធ្វើការឱ្យ
3 ជនជាប់ ហើយដើម្បីធ្វើជាគិញ ដើម្បីស៊ើបអង្កេតជាប់ទោសផ្សេងៗទៀតនោះ រាយការណ៍ឱ្យគាត់ ។
4 ហើយ ហម អ៊ិន នោះ បានបញ្ជាក់ថា អំពីកម្ទេចមនុស្សជាច្រើននៅម-១៣ ។

5 [១១:២៣:១៦]

6 ជនជាប់ចោទបានបញ្ជាក់ថា មានជនរងគ្រោះពីពីរទៅបីរយនាក់ ។ អ៊ីចឹង ហម អ៊ិន នោះក៏បាន
7 និយាយថា បីពាន់នាក់ដែលត្រូវសម្លាប់នៅទីនោះ ស៊ីវិលស៊ីវិល ឬបីម៉ឺននាក់នៅម-១៣ ។

8 ស៖ ដូច្នោះហើយ ខ្ញុំចង់ស្តាប់ តើលោកមានមតិយោបល់ដូចម្តេច? តើលោកបានអានចម្លើយ
9 ហម អ៊ិន នោះទេ?

10 ឆ៖ កុម្ម៉ង់ទេ របស់ ហម អ៊ិន ខ្ញុំអត់ទាន់បានអានទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ តាមការដែលលោកចៅក្រម
11 អានឱ្យខ្ញុំស្តាប់អម្បាញ់មិញ រឿងមួយដែលនៅសល់មានភស្តុតាងសម្រាប់ការស្រាវជ្រាវតទៅទៀត គឺ
12 រឿងខ្មោច មានជនរងគ្រោះដែលត្រូវសម្លាប់នៅមន្ទីរ-១៣ ។ ខ្មោចជនរងគ្រោះដែលសម្លាប់នៅមន្ទីរ-
13 ១៣ វាអត់ដែលទៅណាឆ្ងាយអំពីទីតាំងរបស់មន្ទីរ១៣ នឹងទេ យ៉ាងច្រើនមួយរយម៉ែត្រ ។ ដូច្នោះ មន្ទីរ
14 ១៣ វាមានកន្លែងវាបី ។ គឺកន្លែងទីមួយនៅថ្មភ្នំ ត្រង់ម្តុំអន្លង់វែង កន្លែងទីពីរ គឺនៅតាលាវ ដែល
15 យើងខ្ញុំកម្ទេចឬហៅថា “សម្លាប់” តិចបំផុត ហើយកន្លែងទីបី នៅត្រពាំងត្រាប ភូមិត្រពាំងត្រាប
16 ក៏ចន្លោះស្ទឹងនិងត្រពាំងត្រាប ។

17 [១១:២៥:០១]

18 ភស្តុតាងដែលនៅសល់ វាអាចបញ្ជាក់បានថា ខ្មោចហ្នឹងវាមានអាយុពីអង្កាល់មក? ហើយវា
19 មានចំនួនប៉ុន្មានច្បាស់លាស់? សម្រាប់បញ្ជាក់នូវសេចក្តីដែលខ្ញុំសារភាពការស្មោះត្រង់ជូនជាតិ ប្រជាជន
20 របស់ខ្ញុំ ។ ឯចំណែកសពផ្សេងទៀតនៅកន្លែងផ្សេងទៀត វាជាសពរបស់មនុស្សខ្មែរ ជាសពខ្មែរដែល
21 ស្លាប់ទៅ ដោយសារស្នាដៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ។ ខមាទោស ខ្ញុំសុំខមាទោសដដែល អត់ប្រកែកទេ
22 ក៏ប៉ុន្តែទន្ទឹម នឹងនេះខ្ញុំក៏សម្តែងការសោកស្តាយប៉ុណ្ណោះ ហើយនិងរំលែកទុក្ខចំពោះក្រុមគ្រួសារញាតិ
23 មិត្តនៃសព ។ ក៏ប៉ុន្តែថា រឿងនេះឱ្យពិតជាស្នាដៃមន្ទីរ-១៣ ស្នាដៃមន្ទីរ-១៣ មានប្រហែលពីរទៅ
24 បីរយនាក់ប៉ុណ្ណោះ អត់មានដល់ពីរ-បីម៉ឺនទេ ។ សូមលោកចៅក្រមមេត្តាពិចារណាប៉ុណ្ណោះ មួយថ្ងៃចូល
25 ប៉ុន្មាននាក់? មកពីណាខ្លះ?

1 ដូច្នោះបើសិនយើងគិតថាមួយថ្ងៃប៉ុន្មាន? មួយថ្ងៃម្តែទៅសាមសិបនាក់ មែន ដល់ប៉ុណ្ណឹង មែន
 2 ក៏ប៉ុន្តែបើយើងគិតថា បួនដប់ថ្ងៃ ឃើញមកមួយ ឬឃើញមកពីរ អាហ្នឹងវាផ្សេង ។ ហើយខ្ញុំបាន
 3 រាយការណ៍ជូនលោកចៅក្រមមិញហើយ មានមកជាច្រើនៗ នៅពេលដែលវាយឧប្បត្តិហ្នឹង ។ មេខ្ញុំឱ្យ
 4 មកប្រហែលជា៥០នាក់កាលពីជំនាន់នោះ ក៏ប៉ុន្តែរំលែកឱ្យទៅខាងពាយ័ព្យ ជម្លៀសទៅខាងពាយ័ព្យ ។
 5 លេងគាត់ដកមនុស្សពីភូមិពោធិអស់មួយភូមិ យកទៅដាក់នៅមន្ទីរ១៣ ហើយឱ្យឡានដឹកយកទៅ
 6 ពាយ័ព្យ ។ នេះមកច្រើនៗ មិនមែនមកដើម្បីឱ្យម-១៣ សម្លាប់ទេ គឺជាដំណាក់កាលឆ្លងកាត់ប៉ុណ្ណោះ ។
 7 នេះជាហេតុការណ៍ដែលខ្ញុំសូមរាយការណ៍ជូនលោកចៅក្រមថា មកច្រើនៗមានពីរលើកហ្នឹង ប្រហែល
 8 ជាអាចមានពីរលើកហ្នឹង យ៉ាងតិចក៏មានពីរលើកហ្នឹងដែរ នេះមកច្រើនៗ ។ ក៏ប៉ុន្តែមិនមែនសម្រាប់
 9 ម-១៣ទាំងអស់ទេ គឺសម្រាប់ដឹកយកទៅពាយ័ព្យ ។ នេះជាហេតុការណ៍ដែលខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ ។

10 ឯចំណែក ភស្តុតាងដែលនៅសល់ខ្ញុំនៅតែរក្សាដែលគឺរណ្តៅកប់សាកសពរបស់ម-១៣ វា
 11 ផ្សេង ។ ភស្តុតាងនេះទុកសម្រាប់យើងជាអ្នកស្រាវជ្រាវតទៅទៀតរកការពិត ។ ខ្ញុំទទួលស្គាល់
 12 ភស្តុតាងនេះ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ដោយឡែកការបាត់បង់ ជនរងគ្រោះទាំងប៉ុន្មានជាឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់បក្សកុម្មុយ
 13 នីស្តកម្ពុជា។ ខ្ញុំនៅតែទទួលស្គាល់តាមសេចក្តីថ្លែងការណ៍ដំបូងបំផុតរបស់ខ្ញុំដែលបង្ហាញមុខជូនអង្គជំនុំ
 14 ជម្រះនេះឥតប្រកែកទេ ។ នេះខ្ញុំសូមបញ្ចប់ប៉ុណ្ណោះ ។

15 **ស៖** ឥឡូវនេះសេចក្តីដកស្រង់ចេញពីឯកសារមួយ ខ្ញុំនឹងអានជាភាសាបារាំងនៅក្នុងទំព័រទី៦ ។
 16 ព័ត៌មានទាក់ទងទៅនឹងសាច់រឿងរបស់ការលង់ទឹកស្អាប់ ។ អត្ថបទភាសាបារាំងមានដូចខាងក្រោម៖
 17 ទាក់ទងទៅនឹងមានការទឹកជំនន់ តើវាមានរឿងអ្វីកើតឡើង?

18 [១១:២៨:៤០]

19 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

20 លោកសហព្រះរាជអាជ្ញាចង់មាន និយាយអីទៅ? សូមអញ្ជើញ!

21 **លោក រ៉ូប៊ីត ព័រទីត៖**

22 ដោយមានការអនុញ្ញាតពីលោកចៅក្រម សូមលោក យោងទៅរក ERN នៅក្នុងទំព័រខាង លើ
 23 អាចនឹងជួយឱ្យយើងខ្ញុំ ឱ្យយើងកត់ត្រាប្រតិចារិក ហើយនិងភាគីអាចយោងបានពីព្រោះទំព័រគឺថា
 24 មិនអាចនឹងឆ្លើយអំពីការបកប្រែនូវអត្ថបទដើម។
 25

1 ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖

2 ខ្ញុំមិនមានលេខ ERN នៅក្នុងអត្ថបទបារាំងរបស់ខ្ញុំទេ ។ ប្រសិនបើមាននៅក្នុងភាសា អង់គ្លេស
3 មើលទៅ ។

4 លោក រ៉ូប៊ីត ព័ទ្ធក៖

5 គឺថានៅក្នុងសំណុំរឿងគឺថា ដាក់នៅថ្ងៃទី៦ ខែមិថុនា តើហ្នឹងជាអត្ថបទដែលមាន--

6 ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖

7 --

8 លោក រ៉ូប៊ីត ព័ទ្ធក៖

9 ប្រហែលជាមិនទាន់បានផ្តល់ឱ្យចុះលេខ ERN ទេមើលទៅ។

10 លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖

11 នៅក្នុងប្រព័ន្ធ សាយលេខ យើងមានប្រព័ន្ធ ERN00២៩៥០៨៧ នៅក្នុងអត្ថបទបារាំង
12 ឯកសារបារាំង ។

13 ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖

14 តើលោក លោកស្រីចៅក្រម អស់លោក គ្រប់ភាគីបានឃើញកថាខណ្ឌ ខ្ញុំនឹងរំលឹកឡើងវិញ
15 សំណួរទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាទឹកជំនន់ តើជាទឹកជំនន់នោះ វាជន់របៀបម៉េច? តើភាគីទាំងអស់បានឃើញ
16 ទេ? អ្នកបកប្រែសូមលើកថា គឺថា០០២ គឺថា លោកចៅក្រម ថាតើលោកអាចពិនិត្យឃើញលេខ ERN
17 បានទេ?

18 [១១:៣០:៤៦]

19 លោក រ៉ូប៊ីត ព័ទ្ធក៖

20 នៅក្នុងអត្ថបទអង់គ្លេស ០០០២៨៩៨៤៥។

21 លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖

22 តើលេខ ERN នៅក្នុងភាសាខ្មែរ មានទេ? ប្រហែលជាលោកសហព្រះរាជអាជ្ញាអាចនឹងជួយ
23 យើងបាន ។ ខ្ញុំនិយាយខ្មែរមិនបានទេ សុំទោស។

24 លោក រ៉ូប៊ីត ព័ទ្ធក៖

25 ប្រហែលជាអាចនឹងផ្តល់ជូនពេលក្រោយ ប៉ុន្តែអ្នកបកប្រែអាចចង្អុលបង្ហាញ ០០០២០៨៦ ។

1 ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖

2 ប្រសិនបើភាគីទាំងអស់ឯកភាពហើយ ខ្ញុំសូមអានឯកសារនេះ៖ “ថាតើទឹកជំនន់នោះកើតឡើង
3 របៀបណា? នេះជារឿងរ៉ាវទាក់ទងទៅនឹងទឹកជំនន់ នៅពេលដែលមានទឹកជំនន់ ហើយមានមនុស្ស
4 មួយចំនួនច្រើនស្លាប់ មនុស្សមួយចំនួនតូចទេដែលបានដោះលែង ហើយខ្ញុំធ្វើការនៅក្នុងវាលស្រែ ហើយ
5 ក៏មានការតាមដានមើលពីក្រោយដែរ ។ នៅក្នុងពេលមានទឹកជំនន់នោះ គឺថាវាមាន ហើយគេមានដឹក
6 អ្នកទោសមួយចំនួន ហើយខ្ញុំបានយកទៅមួយកន្លែងដែលឆ្ងាយពីកន្លែងទឹកជំនន់ ហើយខ្ញុំជួយគេឆ្លងទឹក
7 ហើយដាក់ទុកអ្នកទាំងនោះ។ អ្នកខ្លះដែលចេញមិនទាន់ទេ ត្រូវបានលង់ទឹកស្លាប់ ដូចដែលខ្ញុំបាននិយាយ
8 ពីដើម ។ អ្នកខ្លះដែលត្រូវឃុំខ្លួនដាច់ដោយឡែកនៅក្នុងកន្លែងឃុំឃាំងនោះ គឺថាម្នាក់ៗគឺថាបីម៉ែត្រ
9 គុណនឹងបីម៉ែត្រនៅគ្រប់ទៅកន្លែងនៃរណ្តៅដែលនៅក្នុងរណ្តៅនោះ នៅពេលដែលទឹកជំនន់ឡើងយ៉ាង
10 ឆាប់ គឺថាអ្នកទោសជាច្រើនត្រូវបានលង់ទឹកស្លាប់ ។ តាស៊ីម ក៏ជាប្រធានដែរ ប៉ុន្តែគាត់ជាអនុរបស់
11 តាខុច នៅពេលនោះ ។ តាស៊ីម នោះជាអ្នកសួរចម្លើយខ្ញុំ ហើយគាត់បានរៀបចំឯកសារ ហើយនិង
12 ប៊ិច ។ ដូច្នោះ ហើយខ្ញុំអាចធ្វើជាអ្នកតាមដានទៅលើ ខុច វិញ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំបាននិយាយប្រាប់គាត់ថា
13 យើងមិនគប្បីធ្វើអញ្ចឹងទេ នៅពេលដែលដំរីជល់គ្នាហើយ គាត់ថាបើសិនជាស្រមោច-- ដំរីមួយដួលគឺ
14 ថាស្រមោចទេជាអ្នកស្លាប់ តើមានមនុស្សស្លាប់ប៉ុន្មានក្រោយពីទឹកជំនន់? គឺថាមានច្រើន ។ គាត់សួរ
15 ខ្ញុំថា តើវាមានរឿងអ្វីទៅទៀត?

16 យើងបានស្តារដំឡូង ហើយក៏គាត់សុំឲ្យខ្ញុំតាមដាន តាខុច ហើយនៅពេលនោះ មានមនុស្ស
17 ស្លាប់ច្រើនណាស់ គាត់បានសួរខ្ញុំថា នេះអានេះ កើតឡើង។ គឺថាមិនអាចជឿថាតើហេតុអ្វីបានជា
18 បណ្តាលឲ្យមនុស្សស្លាប់ច្រើនអីចឹង? ខ្ញុំបានដឹង ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនដឹងថា មិនហ៊ានប្រាប់គាត់ទេ ហើយខ្ញុំ
19 បានបញ្ជាក់ថា គឺថាមានមនុស្សច្រើនណាស់ ដែលស្លាប់ ហើយគាត់អាចសួរទៅអ្នកយាមបាន បើគាត់
20 មិនជឿខ្ញុំ ។ អ្នកយាមនោះបញ្ជាក់ថា មានស្លាប់ច្រើនណាស់ ហើយខ្ញុំយល់ ខ្ញុំបានឃើញស្រ្តី៦ ឬក៏
21 ៧នាក់ ហើយគេមិនបិតនៅក្នុងសុខភាពល្អទេគឺស្តម្ភស្តាំងណាស់ ហើយខ្ញុំបានយកគេទៅដីគោកខាង
22 ចុងបញ្ចប់” ។

23 នេះជាអត្ថបទមួយផ្សេងទៀត អ្វីដែលលោកបានចង្អុលបង្ហាញប្រាប់យើងគឺថា ភាពខុសគ្នាមួយ
24 ដែលនៅក្នុងនេះគឺថា មានអ្នកទោសស្រីមួយចំនួនត្រូវបានគេយកទៅកន្លែងដីគោក ។ ប៉ុន្តែ មនុស្សមួយ
25 ចំនួនទៀត ដែលតាមមតិសាក្សីនេះគឺថា ចំនួនច្រើនត្រូវបានលង់ទឹកស្លាប់ ប៉ុន្តែព័ត៌មានមួយផ្នែកទៀត

1 នោះបង្ហាញថា គាត់និយាយថា គេបានសុំឱ្យសាក្សីនេះតាមដានលោក ហើយដើម្បីវាយការណ៍ពីលោក
2 ទៅអ្នកថ្នាក់មួយទៀត ដែលថាជាអ្នកទទួលខុសត្រូវចំពោះការស្លាប់ដោយសារទឹកជំនន់នេះ ។

3 **ស៖** តើលោកអាចឆ្លើយដូចម្តេចបានទៅនឹងព័ត៌មាននេះ?

4 [១១:៣៥:០៧]

5 **ជនជាប់ចោទ៖**

6 **ឆ៖** អំពីរឿងអ្នកស្លាប់ដោយសារគ្រោះទឹកជំនន់ ខ្ញុំនៅតែរក្សាសេចក្តីបញ្ជាក់របស់ខ្ញុំដែល គឺ
7 អ្នកដែលលិចត្រឹមក បានខ្ញុំឱ្យគេជួយជញ្ជូនទៅម្ខាងណោះ ។ ដូច្នោះ គ្មានអ្នកណាម្នាក់ទឹកទេ ក៏ប៉ុន្តែ
8 បច្ចុប្បន្នដែលកើតមកពីគ្រោះទឹកជំនន់នេះ ធ្វើឱ្យសុខភាពខ្សោយ ពីបីថ្ងៃក្រោយមកស្លាប់ ប៉ុន្តែស្លាប់មិន
9 ច្រើនទេ នេះខ្ញុំនៅតែរក្សាការពិត ថាវាអញ្ចឹង ។

10 ចំណែកនិយាយពីរឿងមួយទៀត វាជារឿងមិនគួរឱ្យជឿទេ ។ មិត្តស៊ឹម គាត់ធ្វើជាអនុប្រធាន
11 ខ្ញុំមែន គាត់ចង់បានបុណ្យស័ក្តិធំជាងខ្ញុំមែន ។ ក៏ប៉ុន្តែ គាត់នៅមន្ទីរ១៣“ខ” គាត់គ្មានសិទ្ធិទាក់ទងជាមួយ
12 នឹងអ្នកទោស ឬក៏អ្នកទោសរួចខ្លួន ឬក៏បុគ្គលិកណាម្នាក់នៅមន្ទីរ១៣“ក” បានទេ ។ ដូច្នោះ គ្មានសិទ្ធិ--
13 គាត់មិនមានលទ្ធភាពនឹងទៅបញ្ចុះបញ្ចូលអ្នកណាឱ្យយកការណ៍ពីខ្ញុំបានទេ ហើយខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ក្នុង
14 ឋានៈខ្ញុំជាអ្នកទទួលខុសត្រូវលើមន្ទីរ១៣“ក” គ្រោះថ្នាក់បែបនេះ ធ្លាក់ទៅលើជនរងគ្រោះ ខាងលើគេ
15 មិនយកចិត្តទុកដាក់នឹងកម្មេចខ្ញុំ ឬក៏ដាក់ទោសលើខ្ញុំទេ ។ សូម្បីតែជនដែលរត់រួចនៅតាលាវ ខ្ញុំសុំគេ
16 ឱ្យគេដាក់ទោស ដើម្បីឱ្យខ្ញុំបានរួចចេញពីការងារនគរបាល គេអត់ដាក់ទោសទៀត នេះជារឿងពិត
17 ជាក់ស្តែង ។ ដូច្នោះ មិត្ត ស៊ឹម គាត់គ្មានលទ្ធភាពទាក់ទងជាមួយនឹង ហម អ៊ិន ដើម្បីសុំឱ្យហម អ៊ិន
18 ធ្វើគិញ យកការណ៍ពីខ្ញុំទេ ។ អត់ទេ ។

19 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាកឡាវែន៖**

20 ខ្ញុំអានដំណកស្រង់មួយទៀត នៅក្នុងទំព័រលេខ១០នៃភាសាបារាំង ។ ខ្ញុំនឹងអានអំពីសំណួរទាក់
21 ទងទៅនឹងការឃុំខ្លួន ថាតើសុំឱ្យផ្តល់លេខឯកសារ ERN ជាភាសាបារាំងបានដែរឬទេ?

22 **លោក ហ្សង់ស្វ័រ រូ៖**

23 គឺ០០២៩៥០៩១ ដែលជាលេខ ERN នៅក្នុងភាសាបារាំង ។

24 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាកឡាវែន៖**

25 ថាតើទំព័រនោះបានរកឃើញហើយឬនៅ នៅក្នុងឯកសារអង់គ្លេស?

1 **លោក រ៉ូប៊ីត ព័រទីត៖**

2 ថាតើខ្ញុំសុំសំណួរ ឱ្យអានសំណួរ ។

3 **ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាកឡាវែន៖**

4 សំណួរដូចខាងក្រោមនេះ តើលោកជួប ខុច ញឹកញាប់ដែរឬទេនៅពេលដែលធ្វើការនៅទីនោះ?

5 ខ្ញុំឆ្លើយថារៀងរាល់ថ្ងៃ ។ ថាតើគាត់និយាយជាមួយលោកទេពេលដែលជាប់គុកនោះ?

6 **លោក រ៉ូប៊ីត ព័រទីត៖**

7 ឯកសារភាសាខ្មែរ គឺ០០០០២៨០៦ ។ គឺលេខ ERN គឺ២០០០២៨៧៤៩ ភាសាបារាំង និង
8 អង់គ្លេស វាមានលក្ខណៈខុសគ្នាបន្តិចទៅនឹងឯកសារ ដែលលោកបានអាន គឺឯកសារទាំងពីរ គឺវាមាន
9 លក្ខណៈខុសគ្នា ។

10 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

11 មេធាវីសូមលើកឡើងថា ឯកសារនេះ មិនមែនឯកសារតុលាការនោះទេ គឺឯកសារដែលប្រមូល
12 ដោយអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ដែលគាត់មានការងារច្រើន គឺមិនមែនជាឯកសាររបស់ចៅក្រមស៊ើប
13 អង្កេតនោះទេ ។ ចំណុចនេះ គួរតែបញ្ជាក់នៅដែលយើងប្រើឯកសារបែបនេះ ។

14 [១១:៣៩:៥៣]

15 **ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

16 ខ្ញុំនឹងអាន ប្រសិនបើមានចំណុចខុសគ្នានោះ សូមឱ្យលោកបញ្ជាក់ឱ្យខ្ញុំបានត្រឹមត្រូវ ដើម្បីឱ្យខ្ញុំ
17 ធ្វើការកែប្រែ ។

18 ក្នុងពេលជាប់គុក តើលោកជួប ខុច ជាញឹកញាប់ដែរ ឬទេ? ខ្ញុំជួបគាត់ញឹកញាប់ ។ តើនិយាយ
19 ជាមួយលោកដែរឬទេ? គឺគាត់និយាយជាមួយខ្ញុំ គាត់មិនឆ្លើងទេ ។ ហើយគឺគាត់មាន-- នៅពេលដែល
20 គាត់ចង់ធ្វើការកម្ទេចអ្នកទោស គឺគាត់នឹងចង្អុល ហើយនិយាយថា “យកមួយនេះទៅកម្ទេច” ។ នៅ
21 ពេលដែលគាត់និយាយ គឺគាត់និយាយធម្មតាហើយសើចម្ដងអ្នកដទៃ ប៉ុន្តែនៅពេលដែលគាត់និយាយថា
22 “គាត់វាយអ្នកទោស គឺគាត់វាយអ្នកទោសភ្លាម” ។ សំណួរថាតើលោកឃើញដោយផ្ទាល់ភ្នែកដែរឬទេ?

23 **លោក រ៉ូប៊ីត ព័រទីត៖**

24 គឺលោកអានអត្ថបទហ្នឹង ឬក៏នៅចុងក្រោយអត្ថបទ?

25

1 ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖

2 គឺចំណុចអត្ថបទ ដែលវាខុស-- ឬក៏វាខ្លះ ឬក៏វាជាបញ្ហាពិបាកក្នុងភាសាបារាំង ។ ហើយប្រសិន
3 បើវាមានភាពខុសគ្នាផ្សេងៗនោះ យើងមិនចាំបាច់អានជាភាសាបារាំងទេ ។ មានផ្នែកណាមួយវាអត់
4 មាន នៅក្នុងហ្នឹង ឬក៏ឯកសារពីរហ្នឹងខុសគ្នា?

5 លោក រ៉ូប៊ីត ព័រទីត៖

6 ខ្ញុំមិនគួរតែ-- ខ្ញុំមិនគួរធ្វើការអន្តរាគមន៍ទេ បើសិនបើមានកំហុសតូច ប៉ុន្តែនៅចំណុចនេះ គឺមាន
7 ការខុសគ្នាច្រើន ។ តើខ្ញុំសូមឱ្យខ្ញុំធ្វើការកែប្រែភាសាអង់គ្លេសដែរ ឬទេចំពោះបញ្ហាហ្នឹង?

8 អ្វីដែលខ្ញុំសូមលើកឡើង យើងគួរតែអានភាសាខ្មែរទៅ ។ ដូច្នោះហើយឱ្យលោកចៅក្រមនិយាយ
9 ភាសាខ្មែរ គួរតែអានឯកសារដើមជាភាសាខ្មែរ ដែលឯកសារនោះកត់ត្រាដោយអ្នកធ្វើកំណត់ត្រា ។
10 ហើយយើងគួរតែកត់សម្គាល់ឱ្យអ្នកបកប្រែ ហើយការបកប្រែគួរឱ្យមានការឆ្លុះបញ្ចាំងជាក់លាក់ចំពោះ
11 ចម្លើយរបស់សាក្សី ហើយកុំឱ្យជនជាប់ចោទមានបញ្ហាចោទទៅលើបញ្ហាហ្នឹង ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំគួរតែសូម
12 ឱ្យអានឯកសារដើម ដែលបានយើងដាក់ចូលនៅក្នុងសំណុំរឿងឆ្នាំ២០០៧ ដូច្នោះហើយ គឺខ្ញុំសូមស្នើសុំ
13 ឱ្យចៅក្រម និយាយភាសាខ្មែរ និយាយឱ្យគាត់ជាអ្នកអានដើមឱ្យអ្នកបកប្រែគាត់បកប្រែ ។ ដូច្នោះ
14 ហើយចំណុចនេះ គឺជាចំណុចមួយក្នុងការអាននូវឯកសារដើម ។

15 [១១:៤៣:០៥]

16 លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖

17 លោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម ជាទីគោរព! មេធាវីការពារក្តីសូមលើកឡើងចំណុច
18 មួយចំនួន ។ ខ្ញុំយល់សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ប៉ុន្តែខ្ញុំមានការលំបាកដោយសារតែនៅក្នុងភាសា
19 បារាំងអត់មាន មាននិយាយថានរណាជាអ្នកសួរសំណួរ ហើយនរណាជាអ្នកបកប្រែ ហើយអ្នកបកប្រែ
20 នៅពេលនោះគឺបានស្ងៀមហើយនៅចំពោះមុខនរណា ។ ហើយយើងមាននីតិវិធីច្បាប់របស់យើងក្នុងការ
21 អនុវត្ត ហើយនៅក្នុងប្រព័ន្ធ ខ្ញុំមិនឱ្យ គឺខ្ញុំគិតថា យើងគួរតែដោះស្រាយ និងស្តាប់សាក្សី នៅដែលចូល
22 មកតុលាការនេះ ។

23 ហើយយើងមានសាក្សី ហើយយើងមាចម្លើយមួយនេះដែលយើងអត់ដឹងអ្វីទាំងអស់ ។ ឥឡូវនេះ
24 គឺថាភាសាបារាំងយើងនិយាយថា វាខុសគ្នា ទាំងភាសាបារាំង និងភាសាខ្មែរ ។ ហើយយើងនឹងអានភាសា
25 ខ្មែរ ដោយយើងអត់ដឹងថា នរណាគេជាអ្នកកត់ត្រាចម្លើយនេះ ។ ហើយយើងគួរតែធ្វើការកោះហៅ

1 បុគ្គលដែលធ្វើការកាត់ត្រាទៅលើចម្លើយនេះគួរតែកោះហៅគាត់មក បើសិនមិនកោះហៅគាត់ឱ្យបញ្ជាក់
2 ទេ គឺយើងមិនអាចបន្តបានទៀតទេ ។

3 **លោក រ៉ូប៊ីត ព័រទីត៖**

4 អរគុណលោកប្រធាន ។ គោលបំណងនៃការអានចំណុចនេះ គឺឱ្យជនជាប់ចោទធ្វើការផ្តល់
5 យោបល់ ។ ពាក់ព័ន្ធនឹងចម្លើយរបស់បុគ្គលដែលគាត់ស្គាល់ ហើយដែលជាប់ឃុំ ហើយគាត់បាន
6 ដោះលែង ហើយគាត់ស្គាល់ជិតស្និទ្ធ ហើយគឺជាបុគ្គលម្នាក់ ដែលគាត់ថា គាត់ជិតស្និទ្ធជាមួយបុគ្គល
7 នោះ ។ ដូច្នោះហើយ គឺអ្នកសាក្សីមួយនេះគាត់និយាយចំណុចមួយចំនួនហើយជនជាប់ចោទ គាត់បាន
8 ផ្តល់យោបល់អំពីព្រឹត្តិហេតុនោះហើយ ។

9 ខ្ញុំអត់ឃើញមានភាពលំបាកទេ ដោយសារតែចម្លើយមុនៗ អាចបង្ហាញជនជាប់ចោទ ឬក៏
10 សាក្សី ។ ហើយចម្លើយមួយនេះ គឺជនជាប់ចោទ គាត់បានថាគាត់ពាក់ព័ន្ធជាមួយ ។ ហើយគឺមានការ
11 ចម្លើយនេះគឺមានការចោទប្រកាន់ទៅលើគាត់ ។

12 ដូច្នោះ ហើយយើងគួរតែស្តាប់ជំហររបស់ជនជាប់ចោទ ទាក់ទងទៅនឹងការចោទប្រកាន់ទាំង
13 អស់នេះ ។ ហើយយើងឃើញមាន អាចមានសាក្សីមកពី ម-១៣ ដែលគាត់មកផ្តល់សក្ខីកម្មទាក់ទងនឹង
14 ការចោទប្រកាន់ដូចគ្នានេះដែរ ។ ដូច្នោះ យើងគួរតែមានរូបភាពផ្ទះបញ្ចាំងមួយឱ្យបានពេញលេញចំពោះ
15 បញ្ហាហ្នឹងហើយស្តាប់ជំហររបស់ជនជាប់ចោទ ។

16 [១១:៤៥:៥៦]

17 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេន៍៖**

18 ខ្ញុំសូមសង្ខេប ភាគីគាត់យល់ស្របទៅនឹងសេចក្តីសង្ខេប ដែលខ្ញុំរៀបចំ ហើយខ្ញុំមានដែរឬទេ?
19 លោក លោកស្រី ចង់ឱ្យខ្ញុំអានអត្ថបទសង្ខេបនេះដែរឬទេ? យើងមិនចាំបាច់អានឯកសារដែលពីរខុសគ្នា
20 នោះទេ ។ ប៉ុន្តែ ប្រសិនបើមានការយល់ស្រប ចំពោះសេចក្តីសង្ខេបនោះ គឺជាការល្អ ។

21 **លោក ហ្សង់ស្វ័រ រូ៖**

22 មេធាវីសូមធ្វើការកាត់សម្គាល់ ។ ទោះបីជាសេចក្តីសង្ខេបនោះក៏ដោយ គឺផ្អែកទៅលើចម្លើយ
23 សារភាព-- ចម្លើយសាក្សីមួយដែលបុគ្គលនោះ គាត់មិនមែនជាអ្នកវិជ្ជាជីវៈ ហើយគាត់មិនបានធ្វើការ
24 ស្យាប ហើយគាត់បំពេញការងារឱ្យអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលមួយប៉ុណ្ណោះ ។ ដូច្នោះ យើងគួរតែធ្វើយ៉ាង
25 ណាឱ្យមានផលប្រយោជន៍ ។ ខ្ញុំសូមលើកឡើងចំពោះសហព្រះរាជអាជ្ញានៅក្នុងប្រព័ន្ធច្បាប់ *ស៊ីវិលឡ*

1 គឺបុគ្គលហ្នឹង គឺគាត់សួរដោយនគរបាល ហើយបន្ទាបមកគឺយើងមានចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ។ ហើយនៅ
2 ក្នុងករណីនេះ គឺវាខុសគ្នា អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលគាត់សម្រេចទៅធ្វើការសម្ភាសន៍សាក្សី ដូច្នោះហើយ
3 វាមិនមែនជាឯកសាររបស់តុលាការទេ ។

4 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

5 គឺខ្ញុំបានបញ្ជាក់ច្បាស់លាស់ហើយនៅពេលចាប់ផ្តើមសវនាការនេះ ។ គឺឯកសារនេះមិនបានកត់
6 ត្រាជាឯកសារតុលាការទេ ។ ហើយយើងឃើញមានការចោទប្រកាន់មួយចំនួន ហើយមានការលើក
7 ឡើងថា ជនជាប់ចោទគឺគាត់បានផ្តល់ឱកាស ហើយគាត់គួរតែផ្តល់ឱកាសឱ្យធ្វើការផ្តល់យោបល់ទៅ
8 លើការចោទប្រកាន់ទាំងអស់នេះ ។ ដូច្នោះ ឯកសារនេះគឺមិនមែនជាផ្នែកមួយនៃដំណើរការរបស់យើង
9 នេះទេ ។

10 **លោក ហ្សង់ស្ទ័រ រូ៖**

11 នេះគឺជាអ្វីដែលយើងចង់បានបញ្ជាក់ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងចម្លើយរបស់លោក ពេទីត បានលើក
12 ឡើង ។ សេចក្តីសង្ខេបរបស់លោកដែលលោកបានរៀបចំចំពោះចម្លើយមួយនេះ គឺវាមានភាពចាំបាច់
13 នូវអ្វីដែលសាក្សីនោះគាត់បានលើកឡើង ។

14 [១១:៤៨:១២]

15 **លោកស្រី ជា លាង៖**

16 សូមអរគុណ លោកប្រធាន ហើយសូមគោរព អង្គជំនុំជម្រះ ។ ដូចបាន លោកចៅក្រម ឡាវ៉ែន
17 លើកឡើងហើយ គឺថាសាក្សីហ្នឹង គាត់ត្រូវបានស្លាប់ហើយ ។ ដូច្នោះហើយមានការបញ្ជាក់ពីចៅក្រម
18 ស៊ើបអង្កេត ទោះបីបទសម្ភាសហ្នឹងត្រូវបានអង្គការមួយក្រៅរដ្ឋាភិបាលបានសម្ភាសន៍ហើយក៏ដោយ ។

19 ទីមួយ ខ្ញុំសូមបង្ហាញទៅដល់ខាងចៅក្រមជាតិ គឺឯកសារហ្នឹងមានឈ្មោះថា អក្សរD១០៨/
20 ២៧.៤ ។ ដូច្នោះ នៅលើនេះមានភាសាខ្មែរ ដែលជាភាសាដើមគ្រងទំព័រ១២ អ្វីដែលលោកចៅក្រម
21 ឡាវ៉ែន បានអានអម្បាញ់មិញនេះ ។ នៅក្នុងនេះ ខ្ញុំមិនទាមទារនូវការថា ត្រូវចាំបាច់ដែលចៅក្រម
22 ស៊ើបអង្កេតត្រូវតែសួរនោះទេ ដោយសារមានការបញ្ជាក់ពីចៅក្រមស៊ើបអង្កេតគឺថាសាក្សីនោះត្រូវបាន
23 ស្លាប់ហើយ ។

24 ដូច្នោះអ្វីដែលចង់ឱ្យលើកឡើងពេលនេះ គឺមានបំណងចង់ឱ្យជំនុំជម្រះហ្នឹងសួរទៅលើជនជាប់
25 ចោទ ហើយនិងបញ្ជាក់នូវអ្វីដែលសាក្សីនោះបានបកស្រាយ ។ នេះគ្រាន់តែជាកំណត់ហេតុដែលអង្គការ

1 ក្រៅរដ្ឋាភិបាលបានបន្ទូលមែន ប៉ុន្តែយើងចង់ដឹងពីជំហររបស់ជនជាប់ចោទថា គាត់ទទួលស្គាល់នូវអ្វី
2 ដែលសាក្សីដែលគាត់បានលើកឡើងមានការពាក់ព័ន្ធនោះ ។ ដូច្នោះ សុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះពិចារណាហ្នឹង ។
3 ហើយសូមបញ្ជាក់ជាថ្មីម្តងទៀត ចំពោះចៅក្រមខាងជាតិហ្នឹងគឺឯកសារមានជាភាសាខ្មែរតែម្តង ហើយ
4 បើសិនមិនមានទាន់ទេ គឺខ្ញុំនឹងអានលេខហ្នឹងឡើងវិញ គឺD១០៨/២៧.៤ ត្រង់ទំព័រ១២ ។ គឺលោក
5 ចៅក្រម គាត់បានលើកឡើងអម្បាញ់មិញនេះ គឺមានច្បាស់លាស់តែម្តង ។ សូមអរគុណ ។

6 **សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

7 គឺជនជាប់ចោទ គឺគាត់ចង់ផ្តល់យោបល់នៅចំពោះអ្វីដែលគាត់បានលើកឡើង ។

8 **ជនជាប់ចោទ៖**

9 **ឆ៖** អត់ទាន់ផង មិញអាឡែតែមើលអានេះ ។ សូមទោស ។

10 **ស៖** ខ្ញុំចង់ដឹងថា តើលោកមានយោបល់ចង់ផ្តល់ចំពោះអ្វី ដែលលោកបាននិយាយអម្បាញ់មិញ
11 ដែរឬទេ?

12 [១១:៥០:៤៧]

13 **ឆ៖** សូមបញ្ជាក់ជូនលោកចៅក្រមថា អំណាចរបស់ខ្ញុំនៅមន្ទីរ១៣ ពេញដៃពេញជើង។ ខ្ញុំរក្សា
14 លក្ខណៈនឹងនក្នុងការចាត់ចែង។ រក្សាសម្ងាត់ ។ ចង់ចាត់ចែងអ្នកណាឱ្យនាំជនរងគ្រោះដែលទៅជាប់
15 ទោសនៅទីនោះ យកទៅកម្ទេច ក៏ខ្ញុំធ្វើជាសម្ងាត់ មិនដើរទៅចង្អុលមើលតែផ្នែកឈ្មោះទេ ។ យើងខ្ញុំមិន
16 ដែលបានសំដែងឈ្មោះទេ ។ ជីវិតមនុស្ស ខ្ញុំអត់ប្រកែកទេ ខ្ញុំទទួលខុសត្រូវ ។ ក៏ប៉ុន្តែអាកប្បកិរិយាដែល
17 ថាយើងខ្ញុំដើរទៅចង្អុលដូចផ្នែកឈ្មោះនោះ មិនមែនជារឿងពិត ។

18 ខ្ញុំជម្រាបលោកចៅក្រមដោយត្រង់ ខំណាស់ ខំធ្វើការងារឱ្យបានឃើញលក្ខណៈរក្សាសម្ងាត់
19 ជាកម្មាភិបាលមួយដែលមានអំណាចពេញបរិបូណ៌ ។ អំណាចពេញបរិបូណ៌ គឺនៅត្រង់ស្ងាត់ហើយ
20 បញ្ជាគេ គេធ្វើតាមគ្មានប័រានលើស ។ នេះអំណាចដែលយើងខ្ញុំរក្សា ។ ឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់យើងខ្ញុំផ្ទាល់ខ្លួន
21 របស់ខ្ញុំផ្ទាល់ខ្លួនទៅលើជីវិតមនុស្ស ខ្ញុំអត់ប្រកែក ។ ក៏ប៉ុន្តែ អាកប្បកិរិយាដែលទៅចាក់ផ្នែកដូចផ្នែក
22 ឈ្មោះនោះ មិនមែនទេ មិនមែនជារឿងពិត ។ នេះសូមបញ្ជាក់សារឡើងវិញតែខ្លីប៉ុណ្ណឹង ។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 លោក ឡាវែន មានសំណួរអី ត្រូវសួរទៀតទេ?

25

1 ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖

2 ខ្ញុំគិតអំពីការសួរចំពោះឯកសារ D៥៥ ឧបសម្ព័ន្ធទី២ ទាក់ទងទៅនឹង អ៊ិន រន ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំមាន
3 បញ្ហាដូចគ្នាប្រហែលជាចំណុចល្អដែលថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងត្រូវការសម្រេចចំពោះការអាន
4 ឯកសារទាំងអស់នោះ ។ យើងគួរតែធ្វើការសម្រាកសិននៅព្រឹកនេះ ហើយយើងគួរតែធ្វើការសម្រេច
5 និងបញ្ជាក់ប្រាប់នៅពេលដែលយើងឈប់សម្រាកបន្ទាប់ពី អាហារថ្ងៃត្រង់ទៅលើបញ្ហាទាំងអស់នេះ ។

6 ប្រធានអង្គជំនុំ៖

7 អញ្ជើញលោកសហព្រះរាជអាជ្ញា ។

8 លោក រ៉ូប៊ីត ព័រទីត៖

9 យើងនិយាយអំពីចម្លើយដែលជាភាសាខ្មែរ គឺឯកសារ D៥៩ ប្រសិនបើវាទាក់ទងទៅនឹង អ៊ិន
10 រន នោះ គឺវានៅក្នុងឯកសារ D៥៩ នៅក្នុងដីកាស៊ើបសួរ ។ ហើយ ERN ចំពោះការប្រែ គឺថ្ងៃទី២៤
11 ខែមីនា ហើយវាបានបញ្ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង គឺ D១០៧.១២ តើវាជាករណីហ្នឹងមែនដែរឬទេ?
12 នេះជាចម្លើយ ដែលយើងចង់សំដៅជាក់លាក់ទៅលើឯកសារមួយនេះ ។

13 [១១:៥៤:៣៥]

14 ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖

15 ប្រហែលតែយើងធ្វើការបញ្ជាក់អំពីចំណុចយោងក្នុងពេលលើកឡើងនេះ ។ ខ្ញុំសូមលើកឡើងថា
16 លោកបានសុំឱ្យចៅក្រមស៊ើបអង្កេតធ្វើការស៊ើបសួរដោយចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ហើយមានការយល់
17 ស្រប ហើយដូច្នោះហើយ គឺយើងគិតថាវាជាការល្អដែលគិតពិចារណាទៅលើបុគ្គលនេះ ។

18 ហើយអង្គភាពគាំពារសាក្សីនេះ គឺ ហាម អ៊ិន នេះ បានស្តាប់ ។ ដូច្នោះ ហើយគឺថា យើងអត់អាច
19 ធ្វើការសម្ភាសន៍សួរយកចម្លើយសាក្សី ហាម អ៊ិន នេះទេ ដោយសារតែគាត់ស្តាប់ ។

20 លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖

21 លោកប្រធាន! លោក លោកស្រីចៅក្រម ដើម្បីឱ្យលោក លោកស្រីសម្រេចដំហែរទៅលើ
22 ឯកសារទាំងអស់នេះ ខ្ញុំសូមរំលឹកថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមិនបានពិចារណាទៅលើបញ្ហាហ្នឹងទេ ។
23 តាំងពីមុនមក យើងឃើញសាក្សីមួយទៀតដែលគេអាចធ្វើការស្តាប់ចម្លើយនៅក្នុងបរិបទនៃក្របខ័ណ្ឌ
24 ច្បាប់ ។ ដូច្នោះ យើងនៅទីនេះ យើងមានឱកាសផ្សេងមួយទៀត ។ យើងនៅទីនេះយើងមានឯកសារ
25 ដែលបានបញ្ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿងដោយការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា ។ ហើយនៅទីនេះ គឺយើងមិន

1 មានឯកសារច្បាប់ផ្លូវការ ដូច្នោះជាបញ្ហារបស់យើងនៅទីនេះ ។

2 ជាថ្មីម្តងទៀត ក្នុងនាមជាក្រុមការពារក្តី ខ្ញុំសូមធ្វើការបញ្ជាក់ទៅលើបញ្ហាហ្នឹង ហើយខ្ញុំសូម
3 លើកឡើងអំពីឯកសារនេះ យើងមិនយល់អំពីឯកសារ និងអ្នកដែលបានរៀបចំឯកសារនេះ ។ ហើយ
4 យើងមិនដឹងអំពីសមត្ថភាពរបស់បុគ្គលដែលធ្វើការសួរចម្លើយ សួរយកចម្លើយនោះ ។ យើងមិនយល់
5 អំពីគោលបំណងរបស់គេទេ ។ ដូច្នោះ យើងមិនអាចនៅទីនេះបញ្ជាក់ថា ឯកសារនោះវាមិនមានតាមផ្លូវ
6 ច្បាប់នោះទេ ។ ដូច្នោះហើយ យើងគួរតែស្តាប់ចម្លើយដែលចូលមកក្នុងអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងរបស់
7 យើង ។ ហើយឲ្យជនជាប់ចោទឆ្លើយតបទៅនឹងសាក្សីទាំងអស់នោះ ហើយដរាបណាដែលឯកសារ
8 មិនដាក់ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង គឺយើងត្រូវពិចារណា ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំសូមអរគុណចំពោះការចង់ផ្តល់ឲ្យជន
9 ជាប់ចោទធ្វើការផ្តល់ជំហរ ប៉ុន្តែវាជាករណីផ្សេង ប្រសិនបើវាជាឯកសាររបស់តុលាការនៅក្នុងសំណុំ
10 ហើយវាក៏ដូចទៅនឹងឯកសារទាក់ទងទៅនឹងរូបភាព រូបវីដេអូផងដែរ ។

11 **លោក រ៉ូប៊ីត ព័ទ្ធិត៖**

12 យើងមានការពិភាក្សាច្រើនដងហើយ យើងឃើញធាតុផ្សំឯកសារមួយចំនួនដែលមិនមាននៅក្នុង
13 សំណុំរឿង ហើយវាជាលក្ខណៈមួយច្បាស់ហើយ និងគោលបំណងនៃការដេញដោលនៅទីនេះ គឺយើង
14 បង្កើត និងស្វែងរកការពិត និងអ្វីដែលមិនពិត នេះជាអ្វីដែលយើងគិតថា ជាអង្គហេតុ ។ ហើយយើង
15 ធ្វើការសន្និដ្ឋាននៅទីនេះ ។

16 [១១:៥៨:០៧]

17 ជាការពិតណាស់យើងនឹងត្រូវពិចារណាទៅលើអង្គច្បាប់ ដែលវាពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងវិធីមួយចំនួន ។
18 ហើយយើងគឺថា បញ្ហាច្បាប់យើងធ្វើការពិចារណានៅក្នុងវិធីខុសៗគ្នា ហើយគោលបំណងនេះនៅចំពោះ
19 មុខចៅក្រម យើងមិនធ្វើការស្នាក់ស្នើរក្នុងការពិនិត្យទៅលើភស្តុតាងនិងឯកសារទេ ហើយយើងមិនស្នាក់
20 ស្នើរក្នុងការចេញសេចក្តីសម្រេចនោះទេ ។ ហើយប៉ុន្តែ ខ្ញុំអត់មានបញ្ហាចោទទៅលើធាតុផ្សំផ្សេងៗ
21 ដែលបានលើកឡើងនោះទេ ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំទុកឲ្យលោក លោកស្រី ធ្វើការសម្រេចទៅលើបញ្ហាហ្នឹង ។

[ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នាពី ១១:៥៩:១៨ដល់ ១២:០១:០៩ នាទី]

23 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 កន្លងមកនេះ យើងបានស្តាប់នូវការលើកឡើងកត់សម្គាល់ ទាក់ទងជាមួយនឹងឯកសាររវាង
25 មេធាវីការពារនិងសហព្រះរាជអាជ្ញា ។ តទៅនេះអង្គជម្រះក៏ចង់ដឹងអំពីទស្សនៈ អំពីមតិយោបល់របស់

1 មេធាវីអ្នកតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែរ អំពីឯកសារដែលលើកឡើងរវាងសហព្រះរាជអាជ្ញាជាមួយ
2 នឹងមេធាវីការពារនេះ តើខាងមេធាវីហ្នឹង មានយោបល់យ៉ាងម៉េច? ពីដំបូង គឺសុំអញ្ជើញមេធាវីតំណាង
3 ឱ្យដើមបណ្តឹងជាក្រុមមួយ ។

4 សូមអញ្ជើញ ។

5 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

6 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ យើងគាំទ្រទៅនឹងសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទាំង
7 ស្រុង ។

8 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

9 សូមអញ្ជើញ មេធាវីតំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមពីរ ។

10 **លោកស្រី ស៊ីលីស្កា ហ្វីនស្ត៍៖**

11 សូមអរគុណលោកចៅក្រម ។ យើងសូមអនុញ្ញាតទាញជាការចាប់អារម្មណ៍ពីលោកចៅក្រម គឺ
12 ថាភស្តុតាងទាំងអស់ គឺត្រូវបានទទួលយកពិនិត្យចំពោះអង្គជំនុំជម្រះ លើកលែងតែច្បាប់មិនអនុញ្ញាត ។
13 នៅក្នុងន័យនេះ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតបញ្ជាក់ជូនថា ខ្ញុំក៏បានកំណត់នូវភាពខុសគ្នារវាងអត្ថបទភាសាអង់គ្លេស
14 ហើយនឹងភាសាបារាំង ។ ដូច្នោះហើយខ្ញុំសូមស្នើថា សូមឱ្យអង្គជំនុំជម្រះមេត្តាពិនិត្យ ហើយនឹងអាន
15 ផ្នែកខ្លះនៅក្នុងឯកសារភស្តុតាងនេះ ហើយសូមអានជាភាសាខ្មែរ ដើម្បីឱ្យមានការបកប្រែនៅក្នុងសាល
16 សវនាការ ។ ដូច្នោះហើយយើងមានខ្លឹមសារដែលអានមក គឺដូចគ្នា ។ សូមអរគុណ ។

17 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

18 មេធាវីតំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងក្រុមបី ។

19 [១២:០៣:២៩]

20 **លោក ហ្វីលីព កាណុន៖**

21 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ក្រុមបីគឺថា អ្វីដែលយើងរកមើលក្នុងសំណុំរឿងនេះ គឺថាយើងរក
22 ការពិត ដូច្នោះហើយវាសមស្របដើម្បីពិចារណាសំណុំរឿងទាំងស្រុង ។ ខ្ញុំសូមត្រឡប់ទៅការសង្កេត
23 មួយដ៏ធំមួយរបស់ខ្ញុំ អំពីមតិរបស់លោក រ៉ូប៊ីត ព៊ែទីត ដែលយើងនឹងវាយតម្លៃឯកសារទាំងអស់ ផ្អែក
24 លើកម្រិតនៃធាតុលក្ខណៈនៃឯកសារហ្នឹង ដោយសារជាឯកសារតុលាការ ឬក៏ឯកសារដែលមិន
25 ប្រមូលដោយតុលាការ ។ ភាគីទាំងអស់ គឺត្រូវប្រឈមមុខ ភាគីទាំងអស់គឺត្រូវមានលទ្ធភាពដើម្បី

1 សម្តែងនូវការសង្កេតរបស់ខ្លួន ។ ដូច្នោះហើយយើងចាត់ទុកថា ឯកសារទាំងអស់ ដែលយើងលើកមក
2 ទីនេះ គឺត្រូវបង្ហាញ ហើយពិនិត្យឱ្យបានទាំងស្រុង ។ សូមអរគុណ ។

3 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

4 សូមអញ្ជើញមេធាវីតំណាងឱ្យក្រុមប្រធាន ។

5 **លោក គង់ ពិសី**

6 សូមគោរពអង្គជំនុំជម្រះ ខ្ញុំបាទឈ្មោះ គង់ ពិសី នៅក្នុងក្រុមប្រធាន ។ លោក ហុង គីមស្លន
7 គាត់ឈឺ ហើយលោក ព្យែរអូលីយេស្ទរ គាត់អត់បានអញ្ជើញមកទេ ហើយខ្ញុំនៅក្នុងក្រុមហ្នឹងដែរ ។
8 ហើយខ្ញុំសូមធ្វើការចាប់អារម្មណ៍បន្តិច គឺថានៅក្នុងសំណុំឯកសារហ្នឹង គឺច្រើនមានសំណុំឯកសារជា
9 ភាសាខ្មែរ ។ ហើយអីចឹង ខ្ញុំសូមឱ្យអង្គជំនុំជម្រះមេត្តាយក គឺជាភាសាខ្មែរហ្នឹងយកមកពិនិត្យមើល ។
10 ហើយមិនអាចថាបានចោលថា ឯកសារហ្នឹងធ្វើឡើងដោយអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលអី មិនអាចយកជា
11 ការបានទេ ពីព្រោះថាកាលណាឯកសារទាំងអស់ហ្នឹងដាក់ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង ហើយចៅក្រមស៊ើប
12 អង្កេត គាត់ទទួលយកនៅក្នុងសំណុំរឿងហើយ ។ ឯកសារហ្នឹង ត្រូវជាឯកសាររបស់ចៅក្រមស៊ើប
13 អង្កេតហើយ អីចឹងភារកិច្ចរបស់មេធាវីការពារហ្នឹង គាត់ត្រូវតែមានតួនាទីពិនិត្យសំណុំរឿងតាំងពីដើម
14 មក តើឯកសារហ្នឹងនៅចៅក្រមអង្កេតហ្នឹង ជាឯកសារដែលប្រមូលយកមកមិនបានទេ ត្រូវតែបាន
15 ចោលនៅដំណាក់កាលចៅក្រមអង្កេតឱ្យហើយទៅ ។ ហើយនៅពេលដែលបញ្ជូនមក យកមកហើយ
16 ចៅក្រមជំនុំជម្រះនេះហើយ គឺថាអាហ្នឹងវាជាឯកសារមួយយល់ព្រមទាំងគ្នាថាជាឯកសាររបស់ចៅក្រម
17 ស៊ើបអង្កេតហើយ ។ អីចឹងសូមឱ្យអង្គជំនុំជម្រះមេត្តាយកឯកសារនេះ ជាភាសាខ្មែរ មកពិចារណា ។
18 សូមអរគុណ ។

19 [១២:០៥:៥៧]

20 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

21 ឥឡូវនេះ ដល់ពេលត្រូវសម្រាកពិសារអាហារថ្ងៃត្រង់ហើយ ។ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងសូម
22 ប្រកាសផ្អាកសវនាការ ដើម្បីពិសារអាហារថ្ងៃត្រង់ រហូតដល់ម៉ោងមួយ និងសាមសិបនាទីរសៀល
23 អញ្ជើញចូលវិញ ។

24 បង្គាប់ឱ្យអនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំជនជាប់ចោទទៅកាន់បន្ទប់រងចាំ ហើយឱ្យនាំគាត់ត្រឡប់មក
25 សាលសវនាការវិញឱ្យបានមុនម៉ោងមួយនិងសាមសិបនាទីរសៀលនេះ ។ ចំណែកឯអ្នកដែលចូលរួម

1 និងសាធារណជនក៏ដូចគ្នាដែរ សូមអញ្ជើញចូលឱ្យបានមុនម៉ោងដប់មួយនិងសាមសិបនាទី-- ម៉ោងមួយ
2 និងសាមសិបនាទី ។

3 **លោកស្រី សែ កុលវឌ្ឍី៖**

4 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ ។

6 *[សវនាការសម្រាកនៅម៉ោង ១២:០៧នាទី ដល់ម៉ោង ១៣:៣៥នាទី]*

8 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

9 អង្គជម្រះប្រកាសបន្តដំណើរការកិច្ចនីតិវិធីសវនាការតទៅទៀត ហើយជាកិច្ចបន្តនេះអង្គជម្រះ
10 សូមប្រគល់វេទិកានេះទៅចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ដើម្បីដំណើរការបន្ត ។ សូមអញ្ជើញលោក ហ្សង់ម៉ាក ។

11 **សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាកឡាវ៉ែន៖**

12 ជាដំបូងខ្ញុំសូមឱ្យមានការបំភ្លឺ ។ នៅពេលនេះអង្គជំនុំជម្រះមិនមានបំណងធ្វើការបន្តការអាន
13 ចម្លើយសាក្សីដែលចងក្រងដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ហើយដែលវាពាក់ព័ន្ធនឹង អ៊ីម រន
14 ហើយយើងនឹងចេញសេចក្តីសម្រេចក្រោយមកទៀតនៅពេលក្រោយ ទាក់ទងទៅនឹងឯកសារនេះ ។

15 នៅពេលនេះអង្គជំនុំជម្រះ សូមមិនឱ្យភាគីយោងទៅលើឯកសារនេះទេ ។

16 នៅពេលនេះខ្ញុំសូមសួរសំណួរមួយចំនួនទៅជនជាប់ចោទ ពាក់ព័ន្ធនឹងការដួលរលំ ឬការ
17 បញ្ចប់នៃម-១៣ ។

18 **ស៖** តើលោកអាចជម្រាបយើងខ្ញុំបានដែរឬទេ នៅពេលណាដែលគេបានសម្រេចបិទម-១៣?
19 ថាមានវិធានការអ្វីបានអនុវត្តឡើង ហើយនៅពេលដែលបិទម-១៣?

20 **ឆ៖** លោកចៅក្រមជាទីគោរព! ខ្ញុំនៅតែរក្សាសេចក្តីដែលខ្ញុំបានរាយការណ៍ជូនលោកចៅក្រម
21 ស៊ើបអង្កេតរួចហើយ គឺថ្ងៃ០១ មករា ១៩៧៥ មេខ្ញុំជាប់រលំវិសម្រុកផ្តាច់ព្រ័ត្រ ។ ដូច្នោះ ម-១៣ នៅ
22 ចោលទទេគ្មានមេទេ ជនរងគ្រោះដែលទៅជាប់ទោសទាំងប៉ុន្មាននាក់ ខ្ញុំសួរចម្លើយបង្ហើយទុកនៅទីនោះ
23 មិនទាន់បិទធ្វើអីទេ ។

24 ដល់ថ្ងៃ១៧ មេសា ខ្ញុំដឹងជ័យជម្នះនេះតាមវិទ្យុ ខ្ញុំរង់ចាំរហូតដល់ថ្ងៃ៣០ មេសា ទើបឃើញ
25 និសាររបស់មេខ្ញុំ ទៅហៅខ្ញុំយកមកធ្វើការជាមួយ គឺលោកគ្រូ សុន សេន គាត់ឱ្យគេទៅហៅខ្ញុំយកមក

1 ធ្វើការជាមួយ ។ មកដល់គាត់ឱ្យខ្ញុំរាយការណ៍ នៅមន្ទីរ ១៣ “ក” នៅសល់មនុស្សប៉ុន្មាននាក់ គាត់ឱ្យ
2 រាប់ឈ្មោះ ដល់ហើយគាត់បែងចែក ថាប៉ុណ្ណោះនាក់មិត្តឯងឱ្យគេកម្ទេចទៅ ។ ប៉ុណ្ណោះនាក់ទៀត មិត្ត
3 ឯងឱ្យគេបញ្ជូនទៅមន្ទីរគរបាលតំបន់៣២ ទៅ ។ ខ្ញុំពេលហ្នឹងទាមទារស្នើសុំគាត់សុំដោះលែងជា ហាម
4 អ៊ិន មួយជាស្ថាពរ តែគាត់មិនព្រម ។ ខ្ញុំក៏ត្រូវតែអនុវត្តតាមបញ្ជា បញ្ជូន ហាម អ៊ិន ទៅមន្ទីរគរបាល
5 តំបន់៣២ ទៅ ។

6 ដូច្នោះមន្ទីរម-១៣ ក៏វាចប់នៅថ្ងៃ៣០ មេសា ១៩៧៥ ចំណែកមន្ទីរ១៣ “ខ” ក៏វាចប់នៅថ្ងៃ៣០
7 មេសា ១៩៧៥ ដែរដោយគាត់បញ្ជាឱ្យខ្ញុំចាត់ចែងឱ្យដោះលែងជនរងគ្រោះដែលទុកអប់រំនៅទីនោះទាំង
8 អស់ ។ ក៏ប៉ុន្តែបុគ្គលិករបស់មន្ទីរ ១៣ “ក” គាត់ឱ្យខ្ញុំយកមកភ្នំពេញទាំងអស់ ។ គាត់មិនទាន់សម្រេច
9 ថាយកមកភ្នំពេញទេ គាត់ថាឱ្យទុកនៅជាមួយមិត្តសិន ចាំទទួលបញ្ជាជាក្រោយ ។ ឯចំណែកបុគ្គលិក
10 មន្ទីរ១៣ “ខ” ទាំងប៉ុន្មាន គាត់ឱ្យយកតែមិត្ត ស៊ី មួយទេមកជាមួយខ្ញុំ អនុប្រធានខ្ញុំនោះ ។ ឯចំណែក
11 ក្រៅពីនោះឱ្យប្រគល់ទៅខាងមូលដ្ឋានគេចាត់ចែង ។ ជាបុគ្គលិករបស់អង្គការមូលដ្ឋាន ។ ដូច្នោះ មន្ទីរ
12 ១៣ “ក” វាបិទត្រឹមហ្នឹង ហើយនឹង “ខ” វាបិទត្រឹមហ្នឹង បិទត្រឹមថ្ងៃ៣០ ខែមេសា ១៩៧៥ ។ ពេល
13 ហ្នឹងមេខ្ញុំឱ្យម៉ូតូថ្មីមួយ ប៉ុន្តែមិនមែនបាន សេអិល-៩០ ទេ គាត់ឱ្យខ្ញុំទៅជ្រើសរើស ខ្ញុំជ្រើសរើសយក
14 ម៉ាក យ៉ាម៉ាហា-៨០ ហើយចប់ ។

15 [១៣:៤០:០៨]

16 ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាកឡាវែន៖

17 អ្វីដែលខ្ញុំស្នើឡើង គឺថាចម្លើយរបស់លោកនៅចំពោះមុខសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត យើងនឹង
18 អាន ។ ហើយលោកបានជម្រាបថា ថាលោកបញ្ជាក់ចំពោះឯកសារហ្នឹងដែរឬទេ? ខ្ញុំយោងទៅលើ
19 ឯកសារ D.៧០ នៅក្នុងឯកសារទំព័រទីបី ភាសាបារាំង ដែលមានលេខ ០៤ERN00១៨៥៤៨២ ជា
20 ភាសាបារាំង ។

21 លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖

22 សូមឱ្យអស់លោក លោក លោកស្រីផ្តល់អាចផ្តល់លេខ ERN ជាភាសាខ្មែរ និងអង់គ្លេស
23 បានដែរឬទេ?

24 ជនជាប់ចោទ (និយាយភាសាបារាំង)៖

1 អង់ខ្មែរ ERN ១៨៥ ។ ៤៧៦ នៅទំព័រទីបី នៃឯកសារD.៧០ គឺលេខ ERN ០០១៨៥៤៧៦

2 ទំព័រលេខបី ។

3 ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាកឡាវែន៖

4 ចុះចំណែក ERN ភាសាអង់គ្លេសវិញ?

5 ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថី ៖

6 គឺឯកសារអង់គ្លេសមានលេខ ERN ០០១៨៥៤៧៣ គឺនៅទំព័រដំបូង ។

7 ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវែន៖

8 ខ្ញុំនឹងអានភាសាបារាំង ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំសង្ឃឹមថាអត់មានបញ្ហាជាភាសាទាក់ទងនឹងការបកប្រែទេ ។

9 [១៣:៤២:៤៥]

10 លោកបានលើកឡើងថា ខ្ញុំជាប្រធានម-១៣ ខែកក្កដា ចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ៧០ ដល់៧៥ ហើយគឺ
11 នៅ-- ក្រៅពីនេះ គឺខ្ញុំរក្សាសិទ្ធិនៅស្ងៀម ។

12 សំណួរ៖ លោកយោងថ្ងៃទី០១ ខែមករា ហើយលោកលើកឡើងថា លោកបានធ្វើការពីឆ្នាំ៧៥
13 ហើយលោកបានលើកឡើងថាគឺវាបន្តពីពេលនោះមកមន្ទីរ គឺមន្ទីរនេះ ។

14 លោកបានឆ្លើយថា៖ អ៊ីម-១៣ គឺមិនកើតចេញពីថ្ងៃ០១ ខែមករា ៧៥ ទេ គឺអត់មានការសួរ
15 ចម្លើយ ការកម្ទេច ឬក៏ការមកដល់របស់អ្នកទោសនោះទេ គឺអ្នកទោសរក្សាទុករហូតដល់ថ្ងៃ៣០ ខែ
16 មេសា ដែលនៅថ្ងៃនោះ សុន សេន មានការដោះលែងអ្នកទោស ម-១៣ “ខ” ហើយអ្នកទោសនៅមន្ទីរ
17 ម-១៣ “ក” បញ្ជូនទៅតំបន់មួយ ហើយបានសម្លាប់ ។ ហើយនៅពេលនោះគឺខ្ញុំអត់មានការងារធ្វើទេ
18 ហើយខ្ញុំគឺជិះម៉ូតូទៅកន្លែងផ្សេងៗ ហើយខ្ញុំលើកឡើងថា នៅពេលនោះគឺខ្ញុំរងទាំចម្លើយឆ្លើយតបថា
19 បញ្ជូនខ្ញុំទៅក្រសួងឧស្សាហកម្ម ហើយចម្លើយនោះអត់មានការឆ្លើយតប ។ ហើយគឺខ្ញុំសូមការអនុញ្ញាត
20 ពីអង្គការទាក់ទងទៅនឹងខ្ញុំ និងប្រពន្ធរបស់ខ្ញុំទាក់ទងនឹងការរៀបការ ហើយអង្គការបានយល់ព្រម ។

21 ហើយដោយសារខ្ញុំអត់មានការងារធ្វើ គឺប្រពន្ធរបស់ខ្ញុំមានការភ័យខ្លាចដោយថា មានការចាប់
22 ខ្លួនខ្ញុំដោយសារខ្ញុំជា បញ្ជូន ហើយនាងគឺភ័យខ្លួនដោយសារតែខ្លាចនាងនៅមេម៉ាយ ហើយក៏មានខ្លាច
23 ការចាប់ខ្លួននេះផងដែរ ។

24 នៅថ្ងៃទី២១ ខែកក្កដា លោកបានធ្វើការវគ្គសិក្សា ហើយនៅថ្ងៃទី១៥ ខែសីហា ក្រោយមក
25 លោកបាននិយាយអំពីតួនាទីរបស់លោកនៅក្នុងការធ្វើទារុណកម្ម គឺតើលោកបញ្ជាក់យ៉ាងម៉េចដែរ?

1 ហើយនៅថ្ងៃទី៣០ ខែមេសា តើមានអ្នកទោសប៉ុន្មាននៅក្នុងម-១៣? ហើយមានប៉ុន្មានសម្លាប់?
2 ហើយតើមានការរៀបចំបញ្ជូនយ៉ាងម៉េច? ហើយលោកបានចូលរួមដែរឬទេក្នុងការអំពើទាំងអស់នោះ ?

3 [១៣:៤៥:៣៥]

4 ចម្លើយ គឺមានអ្នកទោសតិចតែប៉ុណ្ណោះ គឺមានតែប្រាំ ទៅ ដប់ នៅ ម-១៣ “ខ” ហើយមានមួយ
5 ចំនួននៅ ម-១៣ “ខ” ទាក់ទងទៅនឹងចំនួនពិតប្រាកដដែលត្រូវបានកម្ទេច និងបញ្ជូនទៅតំបន់៣២ គឺខ្ញុំ
6 បានភ្លេច ហើយចាំថា ខ្ញុំសុំឱ្យមានការដោះលែង ហាម អ៊ឹម ។ ប៉ុន្តែ សុន សេន បានបដិសេធ ។ ហើយ
7 បញ្ហាឱ្យបញ្ជូនទៅតំបន់៣២ គឺខ្ញុំមិនបានធ្វើការចូលរួមក្នុងការសម្លាប់ទេ ខ្ញុំផ្តល់ការងារហ្នឹងទៅ ប្រាជ្ញ
8 មាស ហើយរៀងរាល់ថ្ងៃ គឺខ្ញុំឃើញលក្ខខណ្ឌរបស់អ្នកទោសនៅ ម-១៣ ហើយចំណុចនេះហើយដែល
9 ខ្ញុំព្យាយាម មិនមើលក្នុងខណ្ឌអ្នកឃុំ អ្នកជាប់ទោសនៅតំបន់៣២ ។

10 ប្រាជ្ញ មាស គឺគាត់មើលទៅលើលក្ខខណ្ឌ ហើយនឹងការសម្លាប់នៅ ម-១៣(ក) ហើយ ប៉ុន
11 គឺទទួលខុសត្រូវលើការសួរចម្លើយ ហើយចំពោះ ម-១៣ “ខ” ហ្នឹង គឺមអេង ហៅ ស៊ី គឺជាប្រធាន ។
12 ហើយចំពោះខ្ញុំ ខ្ញុំគ្រប់គ្រងរួមទាំងអស់ ។

13 សៈ តើលោកបញ្ជាក់នូវ អ្វីដែលខ្ញុំបានលើកឡើងដែរឬទេ ? ឬក៏លោកចង់លើកយោបល់
14 ណាមួយទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហានេះ ?

15 ឆៈ លោកចៅក្រមជាទីគោរព ! ខ្ញុំឆ្លើយជូនលោកចៅក្រមស៊ើបអង្កេតចេញមកពីដួងចិត្ត ដែល
16 ចង់សម្តែងការពិតតែប៉ុណ្ណោះឯង ដូច្នោះគ្មានអីខុសទេ ។ ខ្ញុំគ្រាន់តែសូមបញ្ជាក់បន្តិច ពីរឿងប្រហែល
17 ជាខ្ញុំចាំច្រឡំៗ គឺថ្ងៃ២០ កក្កដា ខ្ញុំបានប្រកាសថា ខ្ញុំបានទទួលសំបុត្រឱ្យមកភ្នំពេញមករៀន ។ ក៏ប៉ុន្តែ
18 ដល់ ឃើញឯកសារមួយរបស់ KWO៨ សរសេរថាថ្ងៃរៀន គឺនៅថ្ងៃ២៣ ខែ៦ ។ ដូច្នោះ ប្រហែល
19 ជាខ្ញុំច្រឡំខែ ក៏ប៉ុន្តែថ្ងៃ២០ ដូចគ្នា ។ ដូច្នោះ ប្រហែលជាខ្ញុំត្រូវមេហៅមកភ្នំពេញនៅថ្ងៃ២០ ខែមិថុនា
20 ១៩៧៥ ទៅវិញទេ មិនមែនថ្ងៃ២០ កក្កដា ១៩៧៥ ទេ ។ ដូច្នោះ អាចច្រឡំត្រង់ ហ្នឹង ច្រឡំមកពីគំនិត
21 ខ្ញុំចាំវាអត់ច្បាស់ទេ ។

22 នេះសូមជម្រាបបញ្ជាក់ឡើងវិញ សេចក្តីរាយការណ៍ទាំង ប៉ុន្មានរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំទទួល គឺខ្ញុំរាយ
23 ការណ៍ចេញពីដួងចិត្តរបស់ខ្ញុំដើម្បីសម្តែងការពិតជូនតុលាការ ។

24 [១៣:៤៨:៤១]

25 សៈ ដូច្នោះលោកបញ្ជាក់ថា លោកចំណាយពេលរបស់លោកបន្ទាប់ពីម-១៣ បិទនេះ គឺថា

1 លោកជិះ ម៉ូតូទៅកន្លែងផ្សេងៗ ?

2 ឆ៖ គឺខ្ញុំមិនដើរទៅណាទេ គឺខ្ញុំចេញពី ម-១៣ “ក” មកកន្លែងរបស់ ស៊ិន វិសុទ្ធ ហៅ កន
3 ហើយប្តី ខឹម ផូ ហៅ កែវ ដែលជាលេខាស្រុក ហើយ ស៊ិន វិសុទ្ធ ហៅ កន នេះជាប្អូនរបស់មេខ្ញុំ
4 ប្អូនរបស់ សុន សេន នេះដើម្បីរង់ចាំដំណឹងខាងលើហៅ ។

5 សូមបញ្ជាក់ជូនលោកចៅក្រមម្តងទៀត ខ្ញុំនិយាយលឿនពេក សូមទោស ។ កាលដែលខ្ញុំបាន
6 ម៉ូតូហើយ ខ្ញុំរាយការណ៍ជូនលោកចៅក្រមស៊ើបអង្កេតថា ខ្ញុំដើរលេង ពិត ក៏ប៉ុន្តែដើរលេងនេះអត់ទៅ
7 ណាទេ ។ ទិសដៅដែលខ្ញុំដើរមានពីរ ។ ទីមួយ គឺទៅកន្លែងរបស់ ស៊ិន វិសុទ្ធ ហៅ នាយ កន ប្អូន សុន
8 សេន នេះ ។ ហើយទីពីរ ទៅកន្លែង ខឹម ផូ ហៅ កែវ លេខស្រុកពញាឮ នេះដើម្បីរង់ចាំដំណឹងក្រែង
9 អង្គការហៅមកភ្នំពេញ ប៉ុណ្ណឹងឯង ។

10 [១៣:៥០:២៥]

11 ស៖ មុនពេលហ្នឹង ថាតើលោកត្រូវបានគេប្រាប់អំពីការយល់ឃើញថា ប្អូនលោកពីទៅភ្នំពេញ
12 ដែរឬទេ? តើគេប្រាប់លោក ត្រូវបានគេប្រាប់ថា នឹងមានតួនាទី និងត្រូវបានទទួលពីអង្គការបន្ទាប់មក
13 ទៀត ដែរឬទេ?

14 ឆ៖ ខ្ញុំបែកពីមេទៅ មេអត់មានប្រាប់អីមួយម៉ាត់ទេ ថ្ងៃ១ មករា នេះបែកគ្នារហូត ។ ដល់ថ្ងៃ
15 ៣០ មករា គាត់ចាត់ចែងអីចឹង ហើយគាត់ឱ្យម៉ូតូមួយ ។ គាត់ណាត់ គាត់ប្រាប់ខ្ញុំថា នៅរង់ចាំ ។ ដូច្នេះ
16 ការងារទៅថ្ងៃមុខយ៉ាងម៉េច អត់ដឹងទេ អត់មានដឹងសោះ ។ អីចឹងហើយបានជាខ្ញុំនៅរង់ចាំ ។ ហើយ
17 សូមបញ្ជាក់ជូនលោកចៅក្រមថា នៅពេលនោះ ភូមិភាគពិសេសគេមកភ្នំពេញអស់រលីង ។ ខាងមន្ទីរ
18 ពេទ្យគេយកមកពេទ្យអស់ ។ ឯចំណែកខាងតំបន់១៥ គេមកជាមួយនឹង ចេង អន អស់រលីងធ្វើឱ្យខ្ញុំខ្លា-
19 ក ចង់មកខាង ឧស្សាហកម្មនឹងគេ ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំអត់មានដឹងមុន ថាខ្ញុំត្រូវទៅណាមកណាទេ គឺនៅរង់ចាំ
20 សេចក្តីសម្រេចរបស់ខាងលើសុទ្ធសាធតែម្តង ។

21 [១៣:៥១:៤៩]

22 ស៖ សំណួរចុងក្រោយ ថាតើមានការត្រឡប់ទៅវិញដែរឬទេ នៅក្នុងឆ្នាំ៧៩ ?

23 ឆ៖ នៅពេលដែលខ្ញុំរត់ទៅទៅនេះ ទៅស្នាក់នៅនឹងភូមិរបស់ប្រពន្ធខ្ញុំនៅខាង ហុងត្នោត ឃុំ
24 ពាម ប៉ុន្មានថ្ងៃទេ យូរដែរប្រហែលកន្លះខែ មួយខែ បានខ្ញុំទៅដល់កន្លែងចាស់របស់ខ្ញុំ គឺមន្ទីរ-១៣“ក”
25 តានឹង ទីតាំងហ្នឹងតែម្តង ជ្រកបណ្តោះអាសន្ន ។ នេះពិត ។

1 **ស៖** ថាតើមានអ្វីគួរឱ្យកត់សម្គាល់កើតឡើងដែរឬទេនៅពេលដែលលោកត្រឡប់ទៅម-១៣“ក”?

2 **ឆ៖** ពេលហ្នឹង ខ្ញុំអត់មានធ្វើអីទេ គឺបានសុំអនុញ្ញាតខាងបង ប៉ាល់ អនុលេខាតំបន់ អនុលេខា

3 ភូមិភាគបស្ចិមថ្មីដើម្បីសុំដីជ្រកកោន ។ សុំបាយហូបផង ។

4 [១៣:៥៣:៣០]

5 **សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ៖**

6 អស់លោក លោកស្រីចៅក្រម ឯទៀតមានសំណួរអីត្រូវសួរដល់ជនជាប់ចោទរូបនេះទេ? ពាក់

7 ព័ន្ធជាមួយនឹងអង្គហេតុមន្ទីរសន្តិសុខ ម-១៣ នេះ ។ បើមានសូមអញ្ជើញ ។

8 **ស៖** លោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ យើងចង់ដឹងបញ្ហាមួយចំនួនពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងមន្ទីរ ម-១៣ ហ្នឹង

9 ឱ្យបានច្បាស់ ។ ទីមួយ លោកបញ្ជាក់ឡើងវិញអំពីរបៀបនៃការសួរចម្លើយដែលលោកអនុវត្ត និងបញ្ហា

10 អនុវត្ត នៅមន្ទីរសន្តិសុខ ម-១៣ ហ្នឹងមានប៉ុន្មានរបៀប ? ហើយរបៀបអ្វីខ្លះ ?

11 **ឆ៖** ការសួរចម្លើយនៅមន្ទីរសន្តិសុខម-១៣ នេះដូចខ្ញុំបានរាយការណ៍ជូនលោកចៅក្រម ឡាវ៉ែន

12 ព្រឹក មិញហើយ ជនណាដែលខ្ញុំចាប់អារម្មណ៍ថា ត្រូវដោះលែងខ្ញុំសួរដោយផ្ទាល់ខ្លួន ហើយសួរដោយ

13 គ្មានទារុណកម្មទេ ។ ចំណែកអ្នកណាដែលខ្ញុំគិតថា ដូចមិនអាចសុំធានាដោះលែងបាន អាហ្នឹងខ្ញុំអាច

14 ប្រគល់ទៅឱ្យគេចាប់ផ្តើមសួរ ឬក៏ខ្ញុំចាប់ផ្តើមសួរដំបូងទៅ ហើយមកប្រគល់ទៅឱ្យគេចាប់ផ្តើមសួរ ។

15 ដូច្នោះ រវាងទារុណកម្ម និងមិនទារុណកម្មផ្លាស់គ្នា ។ យើងខ្ញុំអាចឆ្លើយបានមួយម៉ាត់ថា ក្រៅពីអ្នកដែល

16 យើងខ្ញុំមានបំណងដោះលែង វិធីសួរ គឺមានតែមួយបែបទេ គឺសួរអង្កេតផ្លាស់គ្នា រវាងសួរសួត និងសួរ

17 ក្តៅ ប្រឹងប្រែងជាប់ជាបន្តបន្ទាប់ ។ ខ្ញុំសូមបញ្ចប់ប៉ុណ្ណោះ ។

18 [១៣:៥៥:៥១]

19 **ស៖** លោកអាចប្រាប់ដល់អង្គសវនាការបានទេ អំពីរូបភាពនៃទារុណកម្មដែលលោកធ្លាប់បាន

20 ប្រើប្រាស់ ឬក៏បញ្ហាឱ្យប្រើប្រាស់អនុវត្តនៅក្នុងមន្ទីរសន្តិសុខម-១៣ ? ហើយរូបភាពនៃទណ្ឌកម្មហ្នឹង

21 មានអីខ្លះទៅ?

22 **ឆ៖** រូបភាពនៃទណ្ឌកម្ម ទារុណកម្មជាទូទៅ គឺវីនីងមែកឈើ មែកព្រៃនៅក្បែរៗនឹង ហើយ

23 ជាពិសេស គឺមានរូបភាពមួយទៀតនៅពេលដែលចង់សួរចម្លើយពីរឿងកាំភ្លើង ដូចខ្ញុំបានរាយការណ៍

24 ព្រឹកមិញ ចងជនរងគ្រោះនៅនឹងបង្គោលឱ្យបែកពីគ្នា កុំឱ្យនិយាយគ្នាកើត ហើយឱ្យគេយាមការពារ

25 ហ្មត់ចត់ កុំឱ្យជនរងគ្រោះនិយាយគ្នាបាន ។ ហើយមានម្តងនោះ ខ្ញុំសាកល្បងយកមនុស្សទៅឱ្យងូតទឹក

1 ហើយ ងើបឡើងហាលខ្យល់ត្រជាក់ដើម្បីឱ្យវាត្រជាក់ ។ ខ្ញុំសូមបន្ថែមបន្តិចចុះ រឿងនេះឱ្យវែងបន្តិច
2 ចូលដល់ ស-២១ ដោយសារយើងខ្ញុំទាំងពីរនាក់ធ្វើជាមួយមិត្ត ប៉ុន បានជាពេលសួរចម្លើយ វ៉ែន វេត មិត្ត
3 ប៉ុន នឹកដល់រឿងហ្នឹងស្រោចទឹកកក ហើយបើកកង្ហារដាក់ មិនៗប៉ានវ៉ែ ។

4 ដូច្នោះ និយាយសរុបមួយម៉ាត់មក ទារុណកម្មនៅម-១៣ មានតែរឿងវ៉ែហ្នឹងឯងជាសំខាន់ ។ វ៉ែ
5 នឹងស្តី? វ៉ែនឹងរំពាត់ ។ ឯចំណែករឿងចន្ទៈ វាមានទារុណកម្មម្តងដែលមិត្ត ប៉ុន គាត់ធ្វើនៅនឹងមុខខ្ញុំ
6 ដោយសារមិត្ត ផល គាត់ប្រតិកម្មដោយ មិត្តមាស នេះជាវាករណីពិសេសទេ ។ នេះសូមបញ្ចប់ប៉ុណ្ណឹង ។

7 **ស៖** របៀបសួរចម្លើយក្តី របៀបវិធីធ្វើទារុណកម្មក្តីហ្នឹង តើលោកបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាល
8 ពីមជ្ឈដ្ឋានណាដែរ? ឬមួយក៏លោកនឹកឃើញដោយខ្លួនឯង នៅពេលដែលលោកគ្រប់គ្រងនៅមន្ទីរសន្តិ
9 សុខ ម-១៣ នោះ?

10 **ឆ៖** បណ្តុះបណ្តាលឱ្យចំបញ្ហាទារុណកម្មនេះ ។ គ្មានទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ គ្រាន់តែសុំបញ្ជាក់ជូន
11 លោកប្រធានថា ពេលដែលយើងខ្ញុំជាប់គុក ខ្ញុំឮទារុណកម្មដែលពួក *ប៊ែ អេស* ធ្វើមកលើខ្មែរក្រហម
12 កន្លែងខ្លះ យើងខ្ញុំធ្វើមិនកើតដែរ ។ ឧទាហរណ៍ដូចដាក់ក្រមាពីលើ ហើយចាក់ទឹក ខ្ញុំថាអូ! រកក្រមា
13 ឯណាបាន ចាក់ទឹកយ៉ាងម៉េច ចងមនុស្សយ៉ាងម៉េច ស្តីម្តេចទេ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំធ្វើមិនបាន ។ ដូច្នោះមានតែ
14 វិធីមួយទេ គឺវ៉ែ ។

15 [១៣:៥៩:០៨]

16 ឯចំណែកដូចខ្ញុំបានបញ្ជាក់ជូនចៅក្រម ឡាវ៉ែន ព្រឹកមិញអីចឹង វ៉ែន វេត គាត់ណែនាំឱ្យធ្វើ
17 ទារុណកម្មមួយបែប ច្រកស្បែង ហើយឱ្យថប់ដង្ហើម ហើយសឹមដោះស្បែងនោះមកវិញ ។ ខ្ញុំថាធ្វើ
18 មិនកើតទេ រកស្បែងមិនបានទេដីដោះ ។ ហ្នឹងជាវិធីធ្វើទារុណកម្មមួយបែបទៀត ដែលខ្ញុំធ្វើមិនកើត
19 ដែរ ។ ដូច្នោះសរុបមកទារុណកម្មនេះ របៀបយើងខ្ញុំយកលំនាំតាមការដែលគេធ្វើនៅ *ប៊ែ អេស* ដែល
20 ឧទាហរណ៍ដូចខ្ញុំបានលើកឧទាហរណ៍ជូនម្សិលមិញអីចឹង ពីរឿងអធិការនគរបាលជាតិឈ្មោះ ហ៊ុំ, ហំ
21 ឬក៏ហ៊ុំទេ វ៉ែមិត្ត ងួន យោង ឡើងជាភ្នាក់ងារអស់រយៈពេល ហ្នឹងគឺខ្ញុំមានលំនាំហ្នឹង ។

22 ដោយឡែកវិធីខ្លះដែល វ៉ែន វេត គាត់ណែនាំខ្ញុំឱ្យធ្វើតាមគាត់មិនកើតដែរ ។ គាត់ថាមិត្តឯងវិទ្យា
23 សាស្ត្របន្តិច យួន វាវិទ្យាសាស្ត្រណាស់ ។ មិត្តឯងមើល បើអានេះ វាណេតខ្លាំង អាហ្នឹងមនុស្សមានខ្លួន
24 ហើយ មិត្តឯងវ៉ែចុះ ។ ខ្ញុំធ្វើមិនកើតទេ ដូចមិនសួរពិតទេ អាមើលជីពចរហ្នឹង ។ ដូច្នោះ ការណែនាំពីលើ
25 មកស្តីចម្លើយណាស់ ។

1 រឿងទាំងអស់ជាទារុណកម្ម ជាទណ្ឌកម្ម ជាអីៗ គឺខ្ញុំប្រឌិតដោយគំនិតខ្លួនឯង ជាមូលដ្ឋាន ។
 2 ដូចខ្ញុំបានរាយការជូនលោកចៅក្រម ឡានវ៉ែន ម្សិលមិញ ខ្ញុំនិយាយថា ខ្ញុំអត់ដែលធ្វើប៉ូលីសទេ ។ បង
 3 ឆាយ គឺមហិ គាត់ថាមិត្ត ប្រទេសដទៃទៀត គេមិនបង្រៀនយើងទេវាពាក់ប៉ះពាល់ដល់ការសម្ងាត់
 4 មិត្តដកពិសោធន៍ទៅ ។ ប្រជាជនអំពាវនាវឱ្យកុលបុត្ររបស់ខ្លួនឆ្លើយតប ឥឡូវមិត្តបំពេញភារកិច្ចនេះ
 5 ទៅដើម្បីរកការពារដីរំដោះ ការពារប្រជាជនយើង ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំចេះតែខំធ្វើតាមទៅ ទោះបីជឿថា
 6 អាហ្នឹងវាអីចឹង ឬមិនជឿសំខាន់ គឺមិនជឿ ប៉ុន្តែយើងខ្ញុំត្រូវតែធ្វើតាមពិសោធន៍ ។

7 ដូច្នោះ សរុបមកអារបៀបធ្វើទារុណកម្ម ខាងលើណែនាំតិចតួចណាស់ ។ ក៏ប៉ុន្តែ យើងខ្ញុំដក
 8 ពិសោធន៍ដោយខ្លួនឯង ខុសត្រូវនៅលើខ្លួនឯង ឧក្រិដ្ឋកម្មហ្នឹង វាជារបស់ខ្លួនឯងហើយ ។

9 [១៤:០១:៣៣]

10 **ស៖** លោកអាចបញ្ជាក់ប្រាប់ដល់អង្គសវនាការបានទេ អំពីការបង្កើតឡើងនៅមន្ទីរម-១៣ មាន
 11 ពីរកម្រិត ។ កម្រិត “ក” ហើយនឹងកម្រិត “ខ” នេះ ។ តើនៅក្នុងពេលប្រតិបត្តិការតាំងពីដំបូងរហូត
 12 ដល់ពេលត្រូវបិទទ្វារនេះ មានការផ្ទេរជនរងគ្រោះពីម-១៣ “ក” ទៅកាន់មន្ទីរ ម-១៣ “ខ” ឬក៏ផ្ទុយពី
 13 នេះ បានន័យថាបញ្ជូនជនរងគ្រោះពី ម-១៣ “ខ” មកកាន់ ម-១៣ “ក” ដែរឬទេ? ហើយប្រសិនបើមាន
 14 មានប្រហែលប៉ុន្មាននាក់ទៅ?

15 **ឆ៖** សូមគោរពបញ្ជាក់ជូនលោកប្រធានថា ការផ្ទេរជនរងគ្រោះដែលទៅជាប់ទោសនៅម-១៣
 16 “ក” ទៅ ម-១៣ “ខ” គ្មានទេ គ្មានសោះ ។ ព្រោះមន្ទីរ ១៣ “ខ” ត្រៀមសម្រាប់តែឃុំឃាំងប្រជាជន
 17 ខ្មែរណាដែលមានកំហុសមួយរយៈ ហើយដោះលែងទៅវិញ ។ ដល់គណៈតំបន់ចាប់អារម្មណ៍នឹងអ្នក
 18 ណាមួយនៅម-១៣ “ខ” ថាអាចមានពិរុទ្ធភាពជាខ្លាំង ទើបបានខាងគណៈតំបន់ស្នើទៅលើ ហើយគេ
 19 បញ្ជូនពីមន្ទីរ ម-១៣ “ខ” ទៅមន្ទីរ ម-១៣ “ក” អាហ្នឹងមាន ។ យូរៗឃើញមួយ-ពីរប៉ុណ្ណឹង ។ ខ្ញុំមិន
 20 ចាំអស់ទេ បើបញ្ជូនទី ម-១៣ “ខ” ទៅ ម-១៣ “ក” គ្មាន ។ សរុបមក បញ្ជូនពី ម-១៣ “ក” មក ម-
 21 ១៣ “ខ” គ្មានៗទាល់តែសោះមួយជីវិតប្រតិបត្តិការ ។

22 **ស៖** ទាំងបច្ចេកទេសក្នុងការសួរចម្លើយ ទាំងវិធីសាស្ត្រនៅក្នុងការធ្វើទារុណកម្ម ដែលលោក
 23 បានអនុវត្តនឹងបញ្ហា អនុវត្តនៅមន្ទីរម-១៣ “ក” កន្លងមកហ្នឹង លោកបានយកមកប្រើប្រាស់នៅ ស-២១
 24 ដែរឬទេ?

25 [១៤:០៣:៤៥]

1 **ឆ៖** លោកប្រធានជាទីគោរព! របៀបសួរចម្លើយ តាំងពីពេលដែលយើងខ្ញុំកាន់កាប់ជាប្រធាន
 2 ស-២១ យើងខ្ញុំណែនាំឱ្យគេសួរចម្លើយតាមការ ដែលយើងខ្ញុំចេះដឹងនៅពេលនោះ ។ នេះពិត ។ នៅពេល
 3 ដែលយើងខ្ញុំនៅជាអនុប្រធាននៅឡើយ ណាត ដែលជាប្រធានរបស់ខ្ញុំបានចាត់តាំងឱ្យខ្ញុំបង្រៀន របៀប
 4 សួរដល់បុគ្គលសួរចម្លើយដែលមិនមែនជាពួកអតីតអ្នកសួរចម្លើយរបស់ម-១៣ គឺជាកម្មាភិបាលសួរ
 5 ចម្លើយរបស់៧០៣ នេះគឺយើងខ្ញុំបានបង្រៀនមែនពិត របៀបសួរ របៀបអីៗ ។

6 ឯចំណែករបៀបឃុំឃាំង របៀបកម្ទេច របៀបទទួល របៀបចាប់ គឺជាឯកទេសពិសេសរបស់
 7 មន្ទីរនគរបាលកងពល៧០៣ គឺជាភាគចំណែករបស់គេ ដែលគេយកមកដាក់ឱ្យម-១៣ ជាកេរដំណែល
 8 របស់គេទុកនៅស-២១ គឺជាកេរដំណែលរបស់មន្ទីរនគរបាលកងពល៧០៣ គេយកមករួមចំណែកនៅ
 9 ស-២១ ។ ឯចំណែកយើងខ្ញុំរួមចំណែកខាងរបៀបសួរ ហើយនឹងធ្វើឯកសារ ហើយចារឯកសារ គឺជា
 10 ភារកិច្ចផ្តាច់មុខរបស់ខ្ញុំ ។

11 សរុបមកមានមួយចំនួនណាជារបស់កងពល៧០៣ គឺឃុំឃាំង គឺចាប់ គឺកម្ទេច
 12 វាជាកេរដំណែលរបស់កងពល៧០៣ ។ ឯចំណែករបៀបសួរ របៀបរាយការណ៍ឯកសារ
 13 គឺជាកេរដំណែលរបស់ម-១៣ ដែលយើងខ្ញុំ ខ្ញុំបាទផ្ទាល់ជាអ្នកនាំយកមកដាក់ ។

14 **ស៖** លោកបាន-- នៅក្នុងចម្លើយជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ដែលលោកបានសរសេរដោយខ្លួន
 15 ឯងចុះថ្ងៃទី៣ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៧ លោកបានអះអាងថា លោកបានដោះលែងមនុស្សចំនួន៨នាក់
 16 ហើយព្រឹកមិញលោកបានកែសម្រួលនៅតួលេខនេះ ឡើងដប់នាក់ ។ នៅក្នុងនោះ គឺមានអ្នកកាសែត
 17 បរទេសម្នាក់ផងដែលត្រូវបានដោះលែង ។ លោកអាចជម្រាបប្រាប់ដល់អង្គសវនាការបានទេ អំពីអ្នក
 18 កាសែត ដែលជាជាតិបរទេសម្នាក់នោះដែលត្រូវបានដោះលែង ហើយមូលហេតុអីដែលត្រូវបានដោះ
 19 លែងគាត់? ហើយមួយទៀតថាពេលដែលដោះលែងគាត់ហ្នឹង តើលោកមានបានផ្ញើនូវអ្វីជាមួយគាត់មក
 20 កាន់ទីក្រុង ភ្នំពេញដែរឬទេ?

21 [១៤:០៦:៣៤]

22 **ឆ៖** លោកប្រធានជាទីគោរព អ្នកកាសែតអី គាត់ហ្នឹងទៅជាប់នៅមន្ទីរ១៣ នេះ ក្នុងឋានៈ
 23 គាត់ជាអ្នកស្រាវជ្រាវ ជាបុគ្គលិករបស់អភិរក្សអង្គរ ។ គាត់ទៅស្រាវជ្រាវសាស្ត្រស្លឹករឹតនៅវត្តអូរ
 24 ត្រូវឈ្នួបរបស់ភូមិភាគពិសេសចាប់បាន មិត្តរួម ចាប់បាន ហើយយកទៅ ។ ដល់បញ្ជូនទៅដល់មន្ទីរ
 25 ១៣ យើងខ្ញុំមានការញាក់ផ្អើលដែរ ។ ក៏ប៉ុន្តែ រឿងរបស់អ្នកកាសែត-- សូមទោស រឿងរបស់អ្នក

1 អភិរក្សអង្គរពន្យារនេះ បារាំងម្នាក់ ខ្មែរ២នាក់នេះ វាជារឿងហួសសមត្ថភាពយើងខ្ញុំ ។ រឿងហួស
 2 សមត្ថភាពខ្ញុំបាទ ម្ល៉ោះហើយ ខ្ញុំបាទកុំតែជម្រាបមេឡខ្ញុំគឺ រ៉ែន វេត ថាមនុស្សនេះដូចជាមិនមែន *សេអ៊ីអា*
 3 មិនមែន *សេអ៊ីអា* ទេ ។ គេជាអ្នកស្រាវជ្រាវពិតប្រាកដ ។ ដល់ខ្ញុំនិយាយអីចឹង មេខ្ញុំគាត់សើច គាត់ថា
 4 មិត្តឯងទៅខ្លាចណាបារាំង មិត្តឯងបក្ខជន ជនកុម្មុយនីស្ត ។ មិត្តឯងទៅខ្លាចអំណាចអា *សេអ៊ីអា*
 5 មិត្តឯងសួរទៅឥឡូវ ។ ខ្ញុំឆ្លើយទៅវិញ ខ្ញុំថា “ហ្វាកុលលីយេ បូស៊ីស៊ីត” (*facultés psychiques*) របស់
 6 ខ្ញុំវាអត់ដល់គេទេ ខ្ញុំមិនចេះសួរទេ ។ ឥឡូវមានតែឱ្យគេសរសេរជាកិច្ចសន្យា ហើយសេចក្តីផ្តែងការណ៍
 7 របស់គេមកប៉ុណ្ណឹងឯង ។

8 ដូច្នោះអ្នកអភិរក្សអង្គររូបនេះ យើងខ្ញុំសួរបានប៉ុន្មានដងដែរ តាមការដែលយើងខ្ញុំតវ៉ាជាមួយនឹង
 9 សូមរាយការណ៍ជូនមេ ហើយនឹងសូមយោបល់មេ ។ ដល់ក្រោយមកយូរខែណាស់ ទើបបានខាងលើ
 10 សម្រេចឱ្យដោះលែង ។ ថ្ងៃសម្រេចឱ្យដោះលែងហ្នឹង ខ្ញុំអត់ដឹងទៀត កំពុងតែនៅធ្វើការនៅមន្ទីរសុខា
 11 តាម៉ុក ផ្ទះគាត់នៅក្បែរកន្លែងខ្ញុំដែរ គាត់ឱ្យគេទៅហៅ នីវសាគាត់ទៅហៅខ្ញុំពីកន្លែងនោះមក ។ មកដល់
 12 គេថាមើល ខុច មិត្តឯងកុំព្រម ខាងលើឱ្យដោះលែងអាបារាំងហ្នឹង មិត្តឯងតវ៉ា បន្តិចទៀតបងរន មក
 13 បងឯងតវ៉ា កុំព្រមដោះលែង យើងកុំព្រមដោះលែងពីរនាក់ ។ ខ្ញុំអត់ហ៊ានមាត់ទេ ។ ដល់បងម៉ុក គាត់
 14 ចូលទៅក្នុងផ្ទះគាត់ទៅ បន្តិច បងរន មកដល់ ។ បងរន គាត់សួរខ្ញុំ ខុច មកធ្វើអី? ខ្ញុំថាតាម៉ុក គាត់
 15 ហៅមក បងម៉ុក គាត់ហៅមក រឿងមិនឱ្យខ្ញុំដោះលែងអាបារាំងហ្នឹង មកពីគាត់ថា *សេអ៊ីអា* ។ គាត់ថា
 16 អី! ដល់ចូលទៅ បងរន គាត់ចូលទៅ ខ្ញុំក៏ដើរតាមពីក្រោយបងរនទៅ បងម៉ុក កំពុងតែពិសាបាយ ។
 17 ដល់ហើយបាយ គាត់នាំគ្នាទាំងពន្យារ ខ្ញុំបងរន ហើយនឹងតាម៉ុកនេះទៅអង្គុយនៅផ្ទះមួយក្បែរកន្លែង ក្បែរ
 18 ផ្ទះប្រពន្ធគាត់ហ្នឹង ។ ទៅដល់គាត់ចេចៗ បងអាបារាំងហ្នឹង *សេអ៊ីអា* ខ្ញុំមិនចេះធ្វើនយោបាយម៉េចជាមួយ
 19 នឹង *សេអ៊ីអា* ទេ ម៉េចថ្វីត្បិតតែខាងលើឱ្យយើងលែង តែយើងវាជាក់ស្តែងជាង ។ ខ្ញុំឆ្ងល់ដែរ តាម៉ុក
 20 កំពុងតែចេចៗអីចឹង សម្រាប់តែបងរន ថាតែមួយម៉ាត់ទេ ថាវាមិនមែនជា *សេអ៊ីអា* ឡើយទេ ។ សម្រាប់
 21 តែតាម៉ុក ប្រែខ្លាក ខុច លែងឱ្យមិត្តហុក ។

22 ហេតុទៅដល់បងរន គាត់មានប្រសាសន៍តែមួយម៉ាត់ហ្នឹង តាម៉ុក ប្រែខ្លាក ។ គាត់ថាមើល ខុច
 23 លែងឱ្យមិត្តហុក ជប់លៀង ។ ហើយថ្ងៃនេះមិត្តឯងជូនទៅ ជូនដំណើរវាទៅ ហើយឱ្យ មិត្តហុក
 24 ជប់លៀង ។

1 ដូច្នោះ នៅពេលដែលជុបលេងហ្នឹងហើយ ដែលអចិន្ត្រៃយ៍ភូមិភាគមាន តាម៉ុក ជាមេធំប្រគល់
 2 ឯកសារមួយជាឯកសារចំហរបស់រណសិរ្សរួមជាតិកម្ពុជាហ្នឹង ឈ្មោះហៅថាកម្មវិធីនយោបាយ
 3 របស់រណសិរ្សរួមជាតិទៅឱ្យ ហ្វ្រង់ស្វ័រ ប៊ីហ្សូ ដោយផ្ទាល់ដៃគាត់ ។ អ្នកអភិរក្សអង្គរហ្នឹង ដោយ
 4 ផ្ទាល់ដៃគាត់ ហើយនិងរូបថតយោសនាការប៉ុន្មានសន្លឹកទេ? ដូចមានរូបថត ហ្នឹង យន់ ដូចជាអត់មានរូប
 5 ថត ខៀវ សំផន អីទេ ខ្ញុំមិនបានមើលច្បាស់ ឱ្យអ្នកអភិរក្សអង្គរហ្នឹងចេញទៅ ឱ្យរួចតែបារាំង ទុកខ្មែរ
 6 ពីរនាក់នៅជាមួយនឹងខ្ញុំ ។ នេះគឺសូមបញ្ចប់ប៉ុណ្ណោះ ។

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖

8 ឥឡូវនេះខាងអង្គជំនុំជម្រះអស់សំណួរហើយ ដល់វេទិការភាគី ។ ជាដំបូងនេះសូមអញ្ជើញជូន
 9 វេទិការនេះទៅសហព្រះរាជអាជ្ញា ប្រសិនបើសហព្រះអាជ្ញាមានសំណួរអ្វី ចង់សួរដល់ជនជាប់ចោទ
 10 សូមឆ្លើយ ។

សួរដោយលោកស្រី ជា លាង៖

12 សូមអរគុណលោកប្រធាន ហើយក៏សូមអរគុណខាងអង្គជំនុំជម្រះដែរ ដែលអនុញ្ញាតឱ្យភាគី
 13 ខាងព្រះរាជអាជ្ញាមានសំណួរ ។ យើងមិនមានសំណួរអីច្រើនទេ ដោយសារយើងបានស្តាប់នូវការរៀប
 14 រាប់រយៈពេល២ថ្ងៃនេះ គឺថាច្រើណាស់ហើយ ។ គ្រាន់តែមានពីរសំណួរតូចៗ ដែលក្រោយយើងបាន
 15 ស្តាប់ទៅ ពុំបានស្តាប់អ្វីដែលជនជាប់ចោទបានវាយរាប់ ។

16 សំណួរទី១ ដែលយើងចង់សួរនៅពេលនេះ គឺសហព្រះរាជអាជ្ញាមានបំណងចង់ដឹងអំពីចំនួន
 17 បុគ្គលិក ដែលធ្វើការនៅមន្ទីរម-១៣ ដែលរួមទាំងអស់ ទាំងអ្នកសួរចម្លើយ កងការពារ ឬក៏និរសារ
 18 ពេទ្យ ឬក៏អ្នកដាំស្ព ប្រសិនបើមាន នេះជាសំណួរទី១ ។

19 ដោយឡែកសំណួរទីពីរ គឺទាក់ទងនឹងសំណួរដែលលោកចៅក្រម ឡាវ៉ែន លើកពីព្រឹកម្តង
 20 ហើយអម្បាញ់មិញនេះ ដែលលើកឡើងបញ្ជាក់ដោយលោកប្រធានម្តងទៀត ទាក់ទងនឹងអំពីប្រភេទនៃ
 21 ការសួរចម្លើយនេះ ជនជាប់ចោទក៏បានរៀបរាប់ ហើយនិងបានឆ្លើយអំពីថា ការសួរចម្លើយនេះ ដោយ
 22 វិធីត្រជាក់ និងដោយវិធីអង្កៀម ។

23 ស៖ ព្រះរាជអាជ្ញាចង់ដឹងថា ក្នុងករណីដែលអ្នកទោសគាត់ទទួលនូវទារុណកម្ម ដូចជាការសួរ
 24 ដោយអង្កៀម ឬក៏ដោយមធ្យោបាយត្រជាក់ល្ងងលោមហ្នឹងក៏ដោយ ហើយពុំទាន់ទទួលនូវការឆ្លើយ
 25 សារភាព តើអនុវត្តវិធីអីតទៅទៀតចំពោះអ្នកទោសទាំងនោះ? ជាមួយគ្នាហ្នឹងដែរ ចង់សួរបញ្ជាក់នៅ

1 ដំណាក់កាលនៅម-១៣ ហ្នឹង តើក្នុងដំណាក់កាលនៃការសួរចម្លើយ តើជនជាប់ចោទមានបានប្រើអាវុធ
2 ដើម្បី-- នៅពេលដំណើរការហ្នឹង ឬក៏មួយយ៉ាងម៉េចដែរ? អំពីពាក់ព័ន្ធនៃការប្រើប្រាស់នៅអាវុធនេះ ។
3 ដូច្នោះ ព្រះរាជអាជ្ញាមានបំណងចង់សួរនៅសំណួរពីរទៅលើជនជាប់ចោទ ។ សូមអរគុណ ។

4 [១៤:១៤:០៩]

5 ជនជាប់ចោទ៖

6 សូមទោសអ្នកស្រីព្រះរាជអាជ្ញា ខ្ញុំបាទសូមបញ្ជាក់បន្តិច អាវុធហ្នឹង អ្នកស្រីសំដៅអី អាវុធស
7 ឬក៏អាវុធជាតិផ្ទុះ?
8 ខ្ញុំសូមសួរយោបល់ព្រះរាជអាជ្ញាបន្តិច អ្នកស្រីព្រះរាជអាជ្ញាដែលសួរខ្ញុំថា អ្នកឯងមានប្រើអាវុធ
9 ទេ? ខ្ញុំចង់បញ្ជាក់ សូមអ្នកស្រីព្រះរាជអាជ្ញាបញ្ជាក់មក អាវុធអី អាវុធស ជាកាំបិត ជាដាវ ជាអីៗ ឬក៏
10 អាវុធជាតិផ្ទុះ?

11 ប្រធានអង្គជំនុំ៖

12 លោកស្រីសហព្រះរាជអាជ្ញាអញ្ជើញ ។

13 សួរដោយលោកស្រី ជា លាង៖

14 ខ្ញុំសូមបំភ្លឺ អាវុធនេះចង់សំដៅទៅលើកាំភ្លើង មិនមែនចង់សំដៅទៅលើកាំបិតដាវនោះទេ ។

15 [១៤:១៥:០០]

16 ឆ៖ អង្គជំនុំជម្រះជាទីគោរព អ្នកស្រីព្រះរាជអាជ្ញាជាទីគោរព ។ ដំបូងខ្ញុំបាទសូមរាយការណ៍
17 ជូនអំពីបុគ្គលិករបស់មន្ទីរ១៣ ។ មន្ទីរ១៣ របស់ខ្ញុំមានគ្នាតិចណាស់ ប្រហែលជាយ៉ាងច្រើន២០នាក់ ។
18 អ្នកដាំបាយមានម្នាក់ គឺប្រពន្ធ KW០៨ នេះ និងដាំបាយបុគ្គលិក ហើយនិងដាំបាយកម្មាភិបាល ។
19 ឯចំណែកដាំបាយឱ្យពួកនឹង ខ្ញុំមិនចាំនឹងអ្នកណា ខ្ញុំចាត់តាំងអ្នកណា ខ្ញុំភ្លេចទៅហើយ ក៏ប៉ុន្តែគ្រាន់សូម
20 ជម្រាបថា បុគ្គលិកនៅម-១៣ “ក” មានចំនួនតិចក៏ពិតមែន តែយើងខ្ញុំបានជ្រើសរើសសម្រិតសម្រាំង
21 ហៅគេពីឃុំមក យកមកប្រើ មកចាត់តាំងភារកិច្ច ។ កាលណាលើកដូចជា មិនអាចយោងយិតយើងខ្ញុំ
22 បាន ខ្ញុំបានឱ្យគេត្រឡប់ទៅភូមិវិញ ។ ដូច្នោះ នៅសល់ដែលយកមកភ្នំពេញមានតិចណាស់ ប្រហែលជា
23 ជាង១០ប៉ុណ្ណឹងទាំងក្មេង ទាំងចាស់ ទាំងអី ប្រហែលជា១៧ ខ្ញុំបាទនិយាយឱ្យយ៉ាងច្រើនទៅចុះ២០
24 នាក់ ។ ក៏ប៉ុន្តែទោះបីតិចប៉ុណ្ណឹងក៏ដោយ ទោះបីយ៉ាងនេះក៏ដោយខ្ញុំមានបញ្ចេញទៅក្រៅក៏ដោយ ខ្ញុំស្គាល់

1 ទាំងអស់អ្នកណាជាបុគ្គលិករបស់ខ្ញុំ នៅម-១៣ “ក” អ្នកណាមិនមែនជាបុគ្គលិកខ្ញុំស្គាល់ ។ នេះសូម
2 បញ្ជាក់ជូនអ្នកស្រីព្រះរាជអាជ្ញាប៉ុណ្ណោះ ។

3 [១៤:១៦:៣៨]

4 ឯចំណែករឿងសំណួរទី២ របស់អ្នកស្រី ថាឥឡូវបើអ្នកឯងប្រើវិធីត្រជាក់ហើយ និងវិធីអង្កេម
5 ហើយមិនចេញ តើអ្នកឯងធ្វើម៉េច? ទុកចោលមួយរយៈត្រូវការសុំយោបល់ពីខាងលើ ឬក៏មនុស្សនោះ
6 មិនសំខាន់យើងខ្ញុំសម្រេចឱ្យយកទៅចេញៗ ។ ហើយសូមបញ្ជាក់ជូនអ្នកស្រីព្រះរាជអាជ្ញាថា ចម្លើយ
7 ទោះបីបានដោយវិធីបែបណាវាសុទ្ធតែមិនពិតទេ ។ វាប៉ះពាល់ដល់អាយុជីវិតមនុស្ស វាជាបទឧក្រិដ្ឋ
8 ហើយ នេះជារឿងពិតយើងខ្ញុំអត់ដែលប្រកែកទេ ទោះបីជារូបភាពណាក៏ដោយ រូបភាពស្លូតក៏ដោយ
9 រូបភាពកាចក៏ដោយ ។ រូបភាពស្លូតបើចង់ដោះលែង របៀបដូច ហម អ៊ិន អ៊ីចឹង ។ រូបភាពស្លូតបើចង់
10 ដោះលែងរបៀបដូច TC១ អ៊ីចឹង អាហ្នឹងយើងខ្ញុំដោះលែង ។ ឬរូបភាពស្លូតអ្នកស្រីព្រះរាជអាជ្ញាគង់
11 ឃើញទេ ដូចជា KW៣០ ក៏ជារូបភាពស្លូតដែរ យើងខ្ញុំដោះលែង ។

12 ដូច្នោះ ដោះលែងគឺសុទ្ធតែរូបភាពស្លូត អត់មានដែលហ៊ានកាចទេ ។ យើងខ្ញុំ-- សូមទោស ផ្ទាល់
13 ខ្លួនខ្ញុំបាទយល់ឃើញថា វីគេមួយពិកហើយ គេៗមិនល្អទេៗ ។ ដូច្នោះ អ្នកដែលដោះលែងសុទ្ធតែប្រើរូប
14 ភាពស្លូត ឯចំណែកអ្នកប្រើរូបភាពអង្កេមកាចហើយយើងខ្ញុំមិនដែលបាន-- ខ្ញុំបាទមិនដែលដោះលែង
15 ទេ គឺសុទ្ធតែបង្ហើយចប់ ព្រោះគោលការណ៍គេសម្រេចឱ្យយើងខ្ញុំកម្ទេចរួចទៅហើយ ។ នេះសូមបញ្ចប់
16 ប៉ុណ្ណោះ ។ នៅមានយោបល់យ៉ាងម៉េចទៀត សូមព្រះរាជអាជ្ញាលោកសួរមកទៀតចុះ ខ្ញុំឆ្លើយជូន ។

17 [១៤:១៨:៣២]

18 **លោកស្រី ជា លាង៖**

19 លោកប្រធានសូមអនុញ្ញាតបន្តបន្តិចទៀត ។ អម្បាញ់មិញហ្នឹង ដោយបានស្តាប់ទៅឃើញថា
20 ត្រូវបានយកចេញ ។

21 **ស៖** សំណួរនេះ សួរថា យកចេញហ្នឹង យកទៅយ៉ាងម៉េច? យកដោះលែង ឬក៏យកសម្លាប់?
22 នេះជាសំណួរមួយដែលដោះលែង ។ ឥឡូវខ្ញុំសូមបន្តិចហ្នឹងសិនសឹមឆ្គងសំណួរមួយទៀត ។ ចាំស
23 សូមអរគុណ ។

24 **ឆ៖** សូមបញ្ជាក់ជូនអ្នកស្រី ដោយស្មោះថា “ពាក្យយកចេញ” នេះៗ គឺអត់សំដៅដោះលែងទេ
25 អ្នកស្រី គឺកម្ទេច ។ ពាក្យថា “ដោះលែង” គឺច្បាស់ ដោះលែងដូច TC១ អ៊ីចឹង ។ ពាក្យដោះលែង គឺដូច

1 TC១ អីចឹង គឺគេទៅផ្ទះគេ អាហ្នឹងដោះលែង ។ បើថាយកចេញហើយ គឺគ្នាស្គាល់សេចក្តីស្តាប់
2 ហើយ ។

3 ស៖ សូមអនុញ្ញាតមួយសំណួរទៀត ។ សំណួរនេះ ទាក់ទងនឹងការអ្វីដែលជនជាប់ចោទបាន
4 ឆ្លើយពីព្រឹកមិញហើយដែរ ។ ទាក់ទងនឹងមនុស្សដែលនៅក្នុងរណ្តៅ ឬថារណ្តៅដែលថា ឃុំឃាំង មន្ទីរ
5 ឃុំឃាំងក៏បាន ដែលមានរណ្តៅជម្រៅ ២ម៉ែត្រហ្នឹង ។ តាមអ្វីដែលជនជាប់ចោទបានរាយរាប់នឹង គឺថា
6 អ្នកដែលនៅក្នុងរណ្តៅនោះ មិនមែនការស្តាប់ទេ ។ អីចឹង ព្រះរាជអាជ្ញាមានបំណងសួរថា ចង់ដឹងពី
7 ហេតុការណ៍ នៅពេលដែលទឹកជំនន់នោះ តើទឹកជំនន់ពេលយប់ ឬក៏ពេលថ្ងៃ?

8 [១៤:២០:១៦]

9 ឆ៖ សូមអរគុណ ដែលអ្នកស្រីសួររហូតដល់ខ្ញុំឆ្លើយ ។ ទឹកជំនន់នោះ បើតាមខ្ញុំចាំពេល
10 ព្រឹកម៉ោងប្រហែល៩ មកត្រឹកៗទឹកជំនន់ភ្នំ អ្នកស្រីប្រហែលមិនទាន់បានជ្រាបដោយផ្ទាល់ទេ ។ ឡើង
11 លឿនណាស់មួយម៉ោងប្រហែល១ម៉ែត្រ ។ យើងខ្ញុំទប់មិនជាប់ទេ មុនដំបូងខ្ញុំស្មានតែតិចៗល្មមទេ
12 អាភ្លៀងនឹងនៅកន្លែងម-១៣ ហ្នឹងតិចប៉ុន្មាន តិចទេ ប៉ុន្តែវាមកពីលើហ្នឹង មិនដឹងពីណាមកត្រឹកៗមក
13 ឡើងវិញ ខ្ញុំរត់សឹងតែមិនទាន់យកជនរងគ្រោះចេញពីរណ្តៅ ទម្រាំឲ្យចេញផុតពីរណ្តៅមកនៅខាងលើ
14 មាត់ហ្នឹង គ្នាលិចត្រឹមកអស់ហើយ ។ ដូច្នេះទឹកជំនន់ថ្ងៃ ។

15 [១៤:២១:០៤]

16 ស៖ សូមភ្ជាប់នឹងសំណួរនេះបន្តិចទៀត ដោយសារឥឡូវនេះបានស្តាប់ហើយថា ទឹកជំនន់នោះ
17 បានចាប់ផ្តើមលិចនៅម៉ោង៩ព្រឹក ហើយជាលឿនមួយដែលខ្លាំង ។ សូម្បីតែធ្វើការរៀសខ្លួននឹងសឹងតែ
18 មិនទាន់តែម្តង បើការស្តាប់មកអម្បាញ់មិញនេះ ។ អីចឹង ចង់សួរវិធីនៃការសង្គ្រោះ អ្នកដែលនៅក្នុង
19 រណ្តៅនោះយ៉ាងដូចម្តេច? ដែលអ្វីដែលជនជាប់ចោទបានអះអាងថា អ្នកដែលជាប់ក្នុងរណ្តៅហ្នឹង
20 ហើយពុំមានការស្តាប់ ដោយសារលឿនទឹកជំនន់នោះលឿន ?

21 ឆ៖ អាទឹកនឹងវាហៀរចូលរណ្តៅ ដល់មុនដំបូងលិចត្រឹមណោះ ខ្ញុំដូចជាមិនសូវជាក៏យទេ ។ ខ្ញុំ
22 និយាយលែង “ខ្ញុំថា អ្នកបន្តិចទៀតលិចដល់ត្រឹមនេះហើយ” មែន! ដល់អាខ្ញុំដល់ត្រង់នេះ “ចុញមែន!
23 ឡើងៗនាំគ្នាឡើងៗ” ខ្ញុំឲ្យកងការពារជញ្ជូនពួកនុំឡើងមកឈរនៅមាត់រណ្តៅហ្នឹងសិន ដល់ដាក់ទៅ
24 មើលទឹកសណ្តូចនៅនុំ ។ ដល់ទឹកចាប់ផ្តើមនឹងបន្តិច បានៗបញ្ជូនចេញទៅលើទួល ។ លើទួលនេះ
25 ចម្ងាយប្រហែលជា៥០ម៉ែត្រពីគុក ពីរណ្តៅ ។ ត្រូវឆ្លងកាត់ត្រពាំងច្រាប វាទំនាបត្រង់ត្រពាំងច្រាប

1 នឹង ។ ដូច្នោះ ចាំឱ្យអាត្រពាំងប្រាប នឹងវារាក់បន្តិចសិន បរិវេណត្រពាំងប្រាបហ្នឹងវារាក់បន្តិចសិនបាន
2 យើងខ្ញុំឆ្កង ។
3 សូមបញ្ជាក់ជូន មួយថ្ងៃនោះអត់បាយគ្រប់គ្នា ទាំងពួកខ្ញុំទាំងពួកជនរងគ្រោះ ។ អត់បាយ
4 គ្រប់គ្នាមួយថ្ងៃពេញៗ ។ មួយថ្ងៃនោះទាំងអស់គ្នាអត់បាយ អណ្តែតបាត់ជ្រូក អណ្តែតបានក្លាន ហើយ
5 អណ្តែតបាត់របស់របរតែនៅសល់មនុស្ស ។

6 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

7 ជាបន្តទៀតអង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកា--
8 អញ្ជើញលោកសហព្រះរាជអាជ្ញា ។

9 [១៤:២៣:១៧]

10 **សួរដោយលោក រ៉ូប៊ីត ព័រទីត៖**

11 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំព្យាយាមសួរដោយសង្ខេប ហើយប្រហែលជាភាគីផ្សេងទៀត
12 គេអាចសួរ ហើយឆ្លើយជាភាសាខ្មែរ ប៉ុន្តែខ្ញុំអាចចន្លោះខ្លះនៅក្នុងការបកប្រែ ។ សូមឱ្យ ដោយមានការ
13 អនុគ្រោះពីតុលាការនេះ ។ ជាឧទាហរណ៍ដំបូងនោះ ប្រសិនបើអត្ថបទខ្មែរនោះ សរសេរត្រឹមត្រូវ
14 កុមារបីនាក់ដែលជនជាប់ចោទបាននិយាយថា គាត់ចង់ចិញ្ចឹមនោះ ហើយក្រោយមកត្រូវបានស្លាប់ ។

15 **ស៖** តើសេចក្តីថ្លែងការណ៍ហ្នឹងត្រូវទេ?

16 [១៤:២៤:០០]

17 **ឆ៖** អរគុណលោកសហព្រះរាជអាជ្ញាដែលសួរខ្ញុំ ។ រឿងនេះ ខ្ញុំនៅចងចាំមួយជីវិត ជាអំពើ
18 ដែលខ្ញុំធ្វើដើម្បីសង្គ្រោះជីវិតកុមារ ។ ប៉ុន្តែក្រោយមក ខ្ញុំសុខចិត្តចុះចាញ់ថ្នាក់ដឹកនាំអំពីគោលគំនិតថា
19 “ខ្លាចសងសឹក” ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំពិតជាបានចិញ្ចឹមកុមារបីនាក់របស់ជនរងគ្រោះម្នាក់ដែលទៅជាប់នៅនឹង
20 ឈ្មោះ សាំង អ៊ិន ហើយដល់ក្រោយមកខ្ញុំខ្មាសខ្លួនឯង ដោយសារឃើញអង្គភាពមួយទៀតគេចិញ្ចឹម
21 កុមាររស់ គេហ៊ានទុក គេមិនកំសាកដូចខ្ញុំ ។ ខ្ញុំខ្មាសអៀន ដូច្នោះរឿងនេះវាមានអារម្មណ៍ជាប់ពិត ។

22 **ស៖** ប្រហែលជាសំណួរខ្ញុំមិនច្បាស់ ។ អ៊ីចឹងកុមារបីនាក់ នោះគឺថាក្រោយមកបានស្លាប់មែន
23 ឬមិនមែន?

24 **ឆ៖** កុមារបីនាក់ហ្នឹង ស្លាប់ដោយជំងឺ ។ ជំងឺហើមបន្តបន្ទាប់ ហើយខ្ញុំមើលទៅដូចមកពី-- ខ្ញុំ
25 វិភាគកាលពីជំនាន់នឹង ។ តាមសមត្ថភាពវិភាគរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំថាមកពីខ្វះមនោសញ្ចេតនា ដើម្បីចិញ្ចឹមកុមារ

1 ត្រូវមានម្ហូបអាហារ ក៏ប៉ុន្តែត្រូវមានមនោសញ្ចេតនាដែរ ពីព្រោះខ្ញុំចិញ្ចឹមក្មេងបីនាក់នោះ ទន្ទឹមគ្នានឹងខ្ញុំ
2 ចិញ្ចឹមកូនរបស់ KW0៨ ។ ដល់យប់កូនរបស់អ្នកទាំងបីនាក់នោះទៅនៅក្នុងត្រង់សេ ក្នុងរណ្តៅ ដល់
3 យប់កូនរបស់ KW0៨ មកនៅជាមួយម្តាយវា ។ គេថ្នាក់គេថ្នម គេបបោសអង្កែលគេៗអីទៅ ។
4 បានពេលនោះ គំនិតរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំថាចិញ្ចឹមមនុស្ស ចិញ្ចឹមកុមារវាទាមទារពីរ ។ ទីមួយ ម្ហូបអាហារ
5 អនាម័យ ក៏ប៉ុន្តែទីពីរ ត្រូវមានមនោសញ្ចេតនា ។ ដល់រឿងនេះ ឯងហើយខ្ញុំយកទៅរាយការណ៍ជូនមេខ្ញុំ
6 គឺលោកគ្រូ សុន សេន គាត់ថាហ្នឹងហើយ មិត្តមើលចុះ មិត្តត្រូវចាំប្រយ័ត្នគំនុំ ខ្ញុំក៏សុខចិត្តចុះចាញ់គេ
7 ពីពេលនោះមក ។ ដូច្នោះ ពិតជាស្លាប់ដោយជំងឺហើម រោគហើម ។

8 [១៤:២៦:២១]

9 **ស៖** ខ្ញុំគ្រាន់តែសួរថា ជាសំណួរជាឧទាហរណ៍នៃកង្វះនៅក្នុងការបកប្រែនៅក្នុងភាសាអង់គ្លេស
10 គឺថាទាក់ទងនឹងជោគវាសនាកុមារនោះ គឺមិនបានបកប្រែទៅជាអង់គ្លេសទេ ។ អីចឹងនេះជាមូលហេតុ
11 ដែលខ្ញុំបានសូមការអនុញ្ញាតពីតុលាការ ។ ខ្ញុំអាចចូលទៅដល់ប្រធានបទមួយគឺថា អាចនឹងប្រធានបទ
12 ដែលយើងបានគ្របដណ្តប់ឱ្យច្បាស់ក្នុងភាសាមួយ ។ ដូច្នោះ សូមលោកប័ក្ខីប្រាប់ខ្ញុំ ឬក៏តុលាការអំពី
13 កាលបរិច្ឆេទប្រហែល ឬក៏កាលបរិច្ឆេទជាក់លាក់អំពីការបង្កើត ហើយនៅម-១៣ តើប្តូរពីកន្លែងម-១៣
14 ទៅកន្លែងផ្សេងទៅ ទាក់ទងទៅនឹងមានអ្នកយាមនឹងមកផ្តល់សក្ខីកម្មអំពីរយៈកាលនោះ តើសូមលោក
15 បញ្ជាក់ប្រាប់តុលាការនេះ អំពីកាលបរិច្ឆេទនៃការបង្កើត ការផ្លាស់ប្តូរទីកន្លែង តើម-១៣ “ក” ប្តូរចេញ
16 ពីកន្លែងមួយទៅកន្លែងមួយបីដងហ្នឹង កាលបរិច្ឆេទដូចម្តេចខ្លះ?

17 [១៤:២៧:៣៥]

18 **ឆ៖** ម-១៣ “ក” វាទៅតាំងទីនៅកន្លែងដែលគេហៅថា TC១ ហ្នឹង គាត់ហៅថា អន្លង់វែងនោះ
19 ចាប់តាំងពីកើត ។ យើងមិននិយាយថា ចាប់តាំងពីកើតទេ យើងនិយាយថា ក្រោយកើតបន្តិចទៅ
20 នៅក្នុងរហូដល់រវាងខែ១ ខែ២ ដើមឆ្នាំ១៩៧២ ខ្ញុំបានផ្លាស់ទីកន្លែងទៅរកពន្លឺព្រះអាទិត្យ ព្រោះឃើញ
21 ចំណុចខ្សោយនៅទីនោះវាអត់ពន្លឺព្រះអាទិត្យ ។ ជនរងគ្រោះស្លាប់បន្តបន្ទាប់ដោយសារខ្វះពន្លឺព្រះអាទិត្យ
22 អនាម័យអាប័អួរ ដល់បានពន្លឺព្រះអាទិត្យហើយឆ្ងាយស្រុក ឆ្ងាយភូមិមានដីធ្លីស្រែខ្ញុំរត់ទៅរកកន្លែង
23 នឹង ។ កន្លែងនឹងសូមបញ្ជាក់មួយម៉ាត់ទៀត គេហៅថា “តាលារ” ឬ ហៅមួយម៉ាត់ទៀត ទូលមួយ
24 នៅក្បែរនឹងដែរ គេហៅ “ទូលស្វាយមាស” នៅជាប់នឹងជើងភ្នំពិស ក្នុងឃុំអមលាំងដដែលហ្នឹង ។
25 យើងខ្ញុំនៅទៅនោះយូរប្រហែលជាដល់ទៅខែ៦ ឆ្នាំ៧០ (សូមទោស) ប្រហែលជាខែ៣ ខែ៤ ឆ្នាំ១៩៧៣

1 បានមានកើតរឿងគេវែមន្តិវ ។ យើងខ្ញុំក៏រត់ពីនោះមកតាំងទីមួយកន្លែងទៀតសិន តែខ្លីទេ ។ កន្លែងនឹង
2 គ្រាន់តែតាំងទីធ្វើស្រែ នៅភូមិព្រែក ឃុំគោក ។ បានមួយខែពីរ បានតាម៉ុកគាត់ដេញ បានខ្ញុំទៅនៅ
3 ជាប់ស្ថាពរនៅនឹងភ្នំណិច ត្រពាំងប្រាប ។

4 ដូច្នោះ កន្លែងពិតប្រាកដនឹងវាបើកន្លែងយូរៗ កន្លែងមួយកន្លែងហ្នឹង គឺតិចទេ គឺនៅភូមិព្រែកហ្នឹង
5 មួយខែពីរអីប៉ុណ្ណឹងទេ ។

6 ស៖ អីចឹងតាមខ្ញុំយល់ថា ទីតាំងចុងក្រោយនោះ គឺប្រហែលជាក្នុងខែមិថុនា ឆ្នាំ៧៣ អីចឹង?

7 [១៤:២៩:៥០]

8 ឆ៖ បាទ, បើទីតាំងចុងក្រោយហ្នឹង ប្រហែលជាខែមិថុនា ឬក៏ខែមេសាអីនឹង ៧៣មក រហូត
9 មកដល់ចប់ចុងចប់ដើម ។

10 ស៖ បើខ្ញុំស្តាប់យល់ច្បាស់អំពីសក្ខីកម្មព្រឹកមិញនេះ ។ ក្នុងដំណាក់កាលដែលដំណើរការរបស់
11 មន្តិវហ្នឹងសូមកែខ្ញុំ បើសិនជាខ្ញុំខុស គឺថាវាប្រហែលជាមាន២០នាក់ ឬ៣០នាក់នៃអ្នកឃុំខ្លួន គឺគេនាំចូល
12 មន្តិវហ្នឹងរៀងរាល់ថ្ងៃ ។ ត្រឹមត្រូវទេក្នុងព័ត៌មានហ្នឹង ?

13 ឆ៖ បើនិយាយថា គេបញ្ជូនមនុស្សចូលមក ១៣ “ក” មួយថ្ងៃ២០ទៅ៣០នាក់ ពិតជាមិនត្រឹម
14 ត្រូវ ។ ខុសហើយ ។ យូរៗមកមួយពីរ បួនដប់ថ្ងៃមកមួយពីរ ហើយដែលមកទាំងឈុត ដូចខ្ញុំជម្រាប
15 ចៅក្រមឡានវែន ព្រឹកមិញ គឺមកនៅពេលគេវាយបែកឧដុង្គម្តង គេឱ្យមកស្នាក់នៅពីរ-បីថ្ងៃ ហើយមេខ្ញុំ
16 គាត់បញ្ជូនទៅបាត់ដំបង ។ ហើយនៅពេលដែលមេខ្ញុំគាត់វើរុះភូមិមួយ ដែលគាត់ហៅថាភូមិសន្តិសម្ព័ន្ធ
17 នោះ ភូមិពោធិ៍ ឈ្មោះភូមិពោធិ៍ ឃុំមិនដឹងឃុំអីទេ ចាប់មកទាំងឈុត២០ - ៣០នាក់ដែរ ។ ក៏ប៉ុន្តែ គាត់
18 ទុកប្រហែលជា៥នាក់នៅ ម-១៣ ហើយក្រៅពីនោះគាត់បញ្ជូនទៅបាត់ដំបងទៀតទៅ ។

19 ដូច្នោះ បើនិយាយពាក្យថា ហ៊ីស! ចូល ម-១៣ មួយថ្ងៃពី២០ទៅ៣០នាក់ ។ ខុស ។

20 ស៖ អីចឹងហើយ យើងកត់ត្រា និងការបកប្រែត្រឹមត្រូវ កែតម្រូវ ។ អីចឹងជាមធ្យមថាគឺមួយ
21 នាក់ ឬពីរនាក់ក្នុងមួយថ្ងៃ ដែលបញ្ជូនមក អីចឹងត្រូវទេ?

22 ឆ៖ ប្រហែលជាអ្នកបកប្រែទេ ប្រែមិនចំទៀត លោកព្រះរាជអាជ្ញា ។ យូរៗមកមួយពីរយូរៗ
23 បួនដប់ថ្ងៃមកមួយពីរ ទម្រាំហ្នឹងតែបាន៣០នាក់ ដែលរត់នៅតាលាវ យូរដែរ ។

24 ស៖ តើលោកនៅចាំថា គ្រួសារទាំងមូលមួយត្រូវបានគេបញ្ជូនមក ម-១៣ វាមានកុមារ ហើយ
25 ឪពុកម្តាយ ហើយនឹងជីដូនជីតា តើធ្លាប់មានអីចឹងទេ? មកជាមួយ ។

1 [១៤:៣៣:០៩]

2 **ឆ៖** មានៗខាងឃុំយាយអង្គមកមួយ ។ ប៉ុន្តែគ្រួសារនេះមកនៅ ម-១៣ បានប្រហែលជាពីរ
3 ខែ មេខ្ញុំឱ្យបញ្ជូនទៅខាងបាត់ដំបងបាត់ទៅ ខាងឃុំយាយអង្គ មិនមែនខាងឃុំអមលាំងនោះទេ ។
4 ខាងឃុំអមលាំង មកទាំងឪពុក មកទាំងម្តាយ មកទាំងកូន ។ ក៏ប៉ុន្តែ កំណោះអស់ហើយ ហ្នឹងម៉ា--
5 គេឱ្យខ្ញុំកម្ទេចតែឪពុកទេ ម្តាយហើយនិងអាត្មាខ្លួនពីរនាក់ទៀតបញ្ជូនទៅបាត់ដំបង អាត្មាខ្លួនកម្ទេច ។
6 នេះមាន ខ្ញុំនៅចាំបាន កូនរបស់មេឃុំចាស់ ឈ្មោះ ភឿង កូនមេឃុំ ភឿង ។ ឯចំណែកពួកនៅខាង
7 យាយអង្គ ហ្នឹង ឪពុកឈ្មោះ ក្រែក ម្តាយឈ្មោះ ប៉ម ។

8 **ស៖** ឥឡូវនេះ ខ្ញុំសុំសន្និដ្ឋានថាអីចឹង ដើម្បីឱ្យលោកធ្វើការងាររបស់លោកបានល្អនៅពេលនោះ
9 លោកពិតជាបានបញ្ជូន ឬក៏ផ្តល់ព័ត៌មានអំពីអ្នកដែលជាប់ឃុំនោះ អំពីបទឧក្រិដ្ឋដែលគេបានចោទ
10 ប្រកាន់ ឬក៏កំហុសរបស់ពួកគេ ដើម្បីឱ្យលោកចោទសួរគេឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ដើម្បីនឹងសម្រេចថាចម្លើយ
11 របស់គេនឹងពិត ឬក៏មិនពិត ថាតើព័ត៌មានអ្វីខ្លះដែលលោកបានផ្តល់ទៅឱ្យអ្នកជាប់នៅ ម-១៣ ? តើមាន
12 វាទម្រង់ដូចម្តេច?

13 **ឆ៖** ខ្ញុំជម្រាបលោកព្រះរាជអាជ្ញាដោយត្រង់ ខ្ញុំអត់ទាន់យល់ជម្រាបនៃសំណួរនេះទេ ។ ឮ
14 ហើយជាពាក្យសម្តី ក៏ប៉ុន្តែជម្រាបនៃសំណួរខ្ញុំខ្ញុំចង់ ខ្ញុំខ្ញុំបញ្ជាក់យ៉ាងម៉េច? សូមព្រះរាជអាជ្ញា លោក
15 មានប្រសាសន៍ម្តងទៀត ។

16 **ស៖** តើអ្វីលោកបានដឹងទេ ថាអ្នកដែលគេនាំមកឱ្យលោកហ្នឹង? ពេលដែលគេមកដល់ ម-១៣
17 តើគេផ្តល់ឯកសារមកជាមួយទេដែលនិយាយពីអ្នកទាំងនោះ? ថាតើនិយាយថា បទឧក្រិដ្ឋហ្នឹងគេប្រព្រឹត្ត
18 អី? ថាអ្នកណាជាអ្នកបញ្ជូនមក? តើព័ត៌មានអ្វីដែលលោកបានទទួលបាន អំពីអ្នកទោសដែលគេបញ្ជូន
19 មក ដើម្បីឱ្យលោកធ្វើការងារសួរចម្លើយ ឬក៏ធ្វើកិច្ចការបន្តបានច្បាស់លាស់នោះ?

20 **ឆ៖** មនុស្សដែលគេបញ្ជូនមក មានការផ្តល់ព័ត៌មានពីលើមកខ្ញុំ ។ ក៏ប៉ុន្តែ មិនជាលាយលក្ខណ៍
21 អក្សរទេ ។ កាលណាជួនអីមនុស្សមកដល់កន្លែងខ្ញុំហើយ ខ្ញុំសួរបានម៉ាតែតទៅ ខ្ញុំរត់ទៅរាយការណ៍
22 សុំយោបល់គេ តើអាមនុស្សនឹងបែបម៉េច ?

23 ឧទាហរណ៍ជាក់ស្តែងមកជាមួយនឹងសាក្សី ហម អ៊ឹម នេះមានគ្នា៥នាក់ ប្រុស២ ស្រី៣
24 មកដល់ខ្ញុំសួរមួយព្រួសហ្នឹងទៅ ខ្ញុំឃើញកាលការមិនស្រួល ខ្ញុំរត់ទៅរាយការណ៍ សុំដោះលែង ហម អ៊ឹម
25 ទុកអ្នកផ្សេងទៀត ។ ទៅដល់ហ្នឹងខាងណោះគេបញ្ជាក់ គេថាពួកនេះជាពួកក្រុមសិល្បៈ វាទៅដើរ

1 យោសនាពាសវាលពាសកាល ។ យោសនាថា យើងបំបាត់ព្រះពុទ្ធសាសនា ដល់ចុងបញ្ចប់ អាមេនោះ
 2 ពួកម៉ាករបស់ ហាម អ៊ឹម ឈ្មោះកៀន ស្តី កៀន ទេ ។ រ៉ែ អ្នកឯងខ្ញុំទុកឱ្យបួសមួយខែទៀត ហ៊ីស! អ្នក
 3 ឯងខ្ញុំឱ្យបួសពីរខែទៀត សុទ្ធតែលែងធុនហ្នឹង ។ ម៉្លោះហើយខាងមូលដ្ឋានគេចាប់ គេចាប់គេបញ្ជូនមក
 4 យើងខ្ញុំ ហ៊ីស! ពួកសិល្បៈខាងមូលដ្ឋាន គេចាប់គេបញ្ជូនមក គេអត់ទាន់ផ្តល់ព័ត៌មានអីទេ យើងខ្ញុំសួរម៉ា
 5 ផុស ខ្ញុំរត់ទៅសុំដោះលែង ហាម អ៊ឹម ។ ដល់ទៅគេប្រាប់ព័ត៌មានហ្នឹងមក ថាវាធ្វើសកម្មភាពប្រឆាំង
 6 អញ្ចេះៗឱ្យយើងខ្ញុំសួរទៅកុំរារែក ខ្ញុំសួរ ហើយជាមួយស្តី កៀន នោះពិតជាខ្ញុំឱ្យគេធ្វើទារុណកម្មមែន ។
 7 ឯចំណែក ហាម អ៊ឹម អត់ទេ ក្រៅពីនោះស្រីៗ៣នាក់ ។

8 [១៤:៣៧:៣៣]

9 **ស៖** តើជាសក្ខីកម្មរបស់លោកដែលថា អ្នកជាប់ឃុំនោះគេបញ្ជូនមកកន្លែងរបស់លោក ហើយ
 10 លោកមិនមានព័ត៌មានអ្វីទាក់ទងនឹងអ្នកទាំងនោះទេ ហើយមុនពេលនឹងធ្វើទារុណកម្ម និងសួរចម្លើយ
 11 គេនោះ?

12 **ឆ៖** មកភាគច្រើនខ្ញុំបានព័ត៌មាន ។ ឧទាហរណ៍ ដូចជាកូមិពោធិ៍ អីចឹង មេប្រាប់ រ៉ែ! អាពួក
 13 ហ្នឹងភូមិសន្តិសម្ព័ន្ធ មិត្តឯងមើលសួរចម្លើយ៥នាក់ ។ គាត់ប្រាប់មក ប្រាប់ឈ្មោះ ក្រៅពីនោះទុកឱ្យខ្ញុំ
 14 ហើយដល់មួយសន្ទុះមែន គាត់ដោះលែងទៅបាត់ដំបងបាត់ទៅ ។ ដូច្នោះ គាត់ប្រាប់អីចឹង ឯចំណែកខាង
 15 និរតីច្រើនតែច្រេចច្រួចបន្តិច ។

16 **ស៖** ដូច្នោះ ថាព័ត៌មានបែបនោះគេផ្តល់មកឱ្យលោកតាមរបៀបណា? តើជាប់អ្នកទោសគេ
 17 ផ្តល់ឱ្យ ឬក៏មានអ្នកផ្សេងទៀត ជាអ្នកផ្តល់ព័ត៌មានឱ្យ ឬក៏ផ្តល់តាមវិធីណា? តើរបៀបទទួលបានរបៀប
 18 ណា?

19 **ឆ៖** បើជាមួយនឹងភូមិភាគពិសេស មេខ្ញុំម្តងប្រាប់ ឬផ្ទាល់មាត់គាត់ ឬតាមរយៈ ចេង អន គឺ
 20 សុន សេន ប្រាប់អត់ដែលខានទេ ។ ឯចំណែកខាងភូមិភាគនិរតី យើងខ្ញុំសួរមួយម៉ាត់ហើយ បានសុះរត់
 21 ទៅរក គេថាអានេះយ៉ាងម៉េច? គេប្រាប់មកក្រោយ ។

22 ដូច្នោះ គេប្រាប់ ។ សរុបម៉ាមាត់ ។ យូរប្តូរឆាប់គង់តែគេប្រាប់ទេ ។ ប៉ុន្តែ គោលការណ៍តែគេមក
 23 ដល់ហើយគឺត្រូវតែដាក់ឱ្យគេសិន ។ ដាក់ខ្នោះ ។ ហើយយើងសួរប្រវត្តិរូបបន្តិចសិនទៅ អានេះខាង
 24 និរតី ។ ឯចំណែកខាងភូមិភាគពិសេស បើជាមួយលោកគ្រូ សុន សេន គាត់ប្រាប់ហើយមុន ។ មិត្ត
 25 ត្រៀម ។ ខ្ញុំឱ្យទៅប៉ុណ្ណោះ ។ សួរអានេះ អាផ្សេងទៀតទុក ។ ចាំខ្ញុំបញ្ជូនទៅ អានេះ ឧទាហរណ៍មក

1 ច្រើនៗ ។

2 [១៤:៣៩:៥៣]

3 ស៖ តើលោកបានទទួលការណែនាំ ឬក៏ព័ត៌មាននោះ ឬក៏ឯកសារ ឬក៏ការទំនាក់ទំនងតាម
4 ផ្ទាល់មាត់ឬក៏តាមទូរស័ព្ទ ថាតើទទួលព័ត៌មានដូចម្តេច? អំពីអ្នកជាប់ឃុំឃាំងដែលគេបញ្ជូនមកឱ្យ
5 លោកនោះ ?

6 ឆ៖ គឺចាត់តាមមាត់ៗ ។ គាត់ប្រាប់មកខ្ញុំក្នុងសៀវភៅរបស់ខ្ញុំ ។ តាមមាត់ អត់មាន
7 ទូរស័ព្ទប្រើទេជំនាន់ហ្នឹង ។ មានឯងតែអ្វីដែលគេហៅថាស្តី វាដូចតេឡេហ្វូន នោះ អាហ្នឹងគេប្រើតែ
8 កងទ័ពទេ ។ ចំណែកខ្ញុំអត់មានទេ គឺមេប្រាប់មក ខ្ញុំកត់ ។

9 ស៖ ដូច្នោះដើម្បីបញ្ជាក់ លោកត្រូវជួបជាមួយ សុន សេន ឬក៏ជួបជាមួយថ្នាក់លើណាមួយ
10 ផ្សេងទៀត ឬក៏មកកត់ត្រានៅក្នុងសៀវភៅនូវព័ត៌មានអំពីអ្នកឃុំខ្លួន ដែលមកដល់ ម-១៣ ហើយ ឬក៏
11 ដែលនឹងត្រូវបញ្ជូន អីចឹងត្រូវទេអីចឹង?

12 ឆ៖ បញ្ជូន ។ សូមបញ្ជាក់ជូនលោកព្រះរាជអាជ្ញាថា ដែលនឹងត្រូវបញ្ជូន ។ ឯចំណែកខាងភូមិ
13 ភាគនិរតី គេបញ្ជូនមកហើយ ខ្ញុំទៅរាយការណ៍ បានគេផ្តល់ព័ត៌មានថែមក្រោយ ។ ឯចំណែក ជាមួយ
14 សុន សេន មេខ្ញុំ គាត់ផ្តល់ព័ត៌មាន មនុស្សដែលនឹងត្រូវបញ្ជូន ។

15 [១៤:៤១:៣០]

16 ស៖ សុំទោស, ជាសំណួរសាមញ្ញ តើលោកកត់ត្រានៅក្នុងសៀវភៅអំពីអ្នកទាំងអស់នេះ ដើម្បី
17 ឱ្យបានព័ត៌មានពីអ្នកទោសអីចឹងមែនទេ?

18 ឆ៖ ដល់មេដាក់ឱ្យមក ខ្ញុំកត់នឹងសៀវភៅរបស់ខ្ញុំ ដែលធ្វើការជាមួយនឹងមេ ។ ដល់កាលណា
19 យើងខ្ញុំសួរចម្លើយគេ យើងខ្ញុំសរសេរនៅលើក្រដាស ដូចខ្ញុំបានជម្រាបជូនលោកចៅក្រម ឡាវែន ហើយ
20 យើងខ្ញុំយកមកក្រដាសហ្នឹង សរសេរនឹងខ្មៅដៃ ប៉ុន្តែក្រដាសហ្នឹង ក្រដាសគេបោះពុម្ពកាសែត ។ យើង
21 ខ្ញុំយកមកហែកឱ្យប៉ុនៗក្រដាសវាម ប៉ុន្តែណោះ ហើយយើងខ្ញុំសរសេរនឹងខ្មៅដៃ ។ ហើយដល់
22 បានចម្លើយយ៉ាងម៉េចៗ ខ្ញុំជូនអាហ្នឹងទៅ ក្រដាសនឹងទៅគេ ហើយចំណែកសៀវភៅការងារ ខ្ញុំធ្វើ
23 ជាមួយនឹងមេនៅផ្សេង ។

24 [១៤:៤២:២៩]

25 ស៖ តើញឹកញាប់ប៉ុណ្ណា? ដែលលោកត្រូវរាយការណ៍អំពីការសួរចម្លើយរបស់លោកទៅថ្នាក់

1 លើ ថាតើត្រូវផ្តល់ចម្លើយសារភាពទៅថ្នាក់លើហ្នឹង ផ្តល់តាមរបៀបណា? វិធីណា?

2 ឆ៖ ជាមួយភូមិភាគនិរតី អ្នកនៅប្រចាំ ខ្ញុំស្រួលទៅរកទេ មនុស្សនោះអត់ចេះច្បាំងនឹងគេទេ ។
3 បងស៊ី ឈ្មោះដើម ជូ ជេត ហ្នឹងអនុលេខា ។ ខ្ញុំចង់ទៅជួបគាត់ផ្ទើរណា ខ្ញុំទៅជួបបាន មិនជាពិបាក
4 ទេ មិនសូវដែលមិនជួបទេ តែទៅជួប។ ចំណែកមេខ្ញុំលោកគ្រូ សុន សេន ច្រើនតែរវល់ការងារ ។
5 គាត់ហៅនិរសារឱ្យមក ឬក៏គាត់ណាត់ប្រាប់ប៉ុន្មានថ្ងៃទៀត៥ថ្ងៃទៀត មិត្តឯងមក អាហ្នឹងខ្ញុំត្រូវទៅ
6 ទៅជួប ។ ឯចំណែកជាមួយ សុន សេន ការងារល្អិតណាស់ ។ ទៅដល់ខ្ញុំត្រូវទៅនៅកន្លែងនិរសារ ដោះ
7 កាំភ្លើងខ្លីទុក ពេលឃើញកម្មាភិបាលពីរ-បីនាក់ទៀតចេញ បានខ្ញុំចូលទៅ ។ ដល់ម៉ោងអាកម្មាភិបាល
8 ផ្សេងទៀតគេចេញ ហើយបានគេមកហៅខ្ញុំចូលទៅ ធ្វើការចប់ម៉ោងខ្ញុំចេញ អ្នកផ្សេងទៀតចូល ។
9 ដូច្នោះ គេមានកម្មវិធីរបស់គេច្បាស់លាស់ ។ គេហៅខ្ញុំទៅជួប ។

10 ស៖ តើលោកធ្លាប់រាយការណ៍ទៅ ឆាយ គីមហ៊ី អំពីចម្លើយសារភាពរបស់អ្នកទោសណាម្នាក់
11 ឬក៏ច្រើនទេ ?

12 ឆ៖ បង គីមហ៊ី គាត់ជាអ្នកនាំពាក្យរបស់ភូមិភាគនិរតី ។ ក្នុងរឿងចាំទទួលមនុស្ស គាត់អាច
13 មកប្រាប់ខ្ញុំបាន ក៏ប៉ុន្តែរឿងទាមទារដោះលែង ខ្ញុំក៏ចង់បុកទៅតាមរយៈគាត់ដែរ ឱ្យតែខាងភូមិភាគនិរតី
14 ក៏ប៉ុន្តែដល់ចម្លើយមែនទែន ខ្ញុំត្រូវរាយការណ៍ឱ្យទៅដល់ ជូ ជេត ហៅ ស៊ី ឬក៏ ហួត ហេង ហៅ ប៉ាល់
15 គាត់គ្មានសិទ្ធិទទួលចម្លើយសារភាពទេ ។ ខាងភូមិភាគពិសេស បង ចេង អន ក៏គ្មានសិទ្ធិទទួលចម្លើយ
16 សារភាពដែរ មានតែលោកគ្រូ សុន សេន ឬក៏ រន វ៉ែត ។

17 [១៤:៤៥:០០]

18 ស៖ អីចឹងហើយ ថាតើត្រូវទេ ដែលនិយាយថា ម-១៣ ដែលយកចាប់ផ្តើមបង្កើតប្រព័ន្ធនៃ
19 រក្សាកំណត់ត្រាអ្នកទោស ហើយហ្នឹងសេចក្តីសារភាព តើអីចឹងទេ? ត្រូវទេ?

20 ឆ៖ ប្រព័ន្ធកំណត់ត្រាសេចក្តីសារភាព ខ្ញុំមិនទាន់យល់ពាក្យហ្នឹងជាជម្រៅទេ សុំលោកសហ
21 ព្រះរាជអាជ្ញា មេត្តាពន្យល់ខ្ញុំបន្តិច ។

22 ប្រព័ន្ធកំណត់ត្រា-- ខ្ញុំអត់ទាន់យល់ច្បាស់ពាក្យថា ប្រព័ន្ធកំណត់ត្រាជាជម្រៅនីយរបស់វាយ៉ាង
23 ម៉េច? ប្រព័ន្ធកំណត់ត្រានៃសេចក្តីសារភាពអ្នកទោស តើនីយរបស់វាយ៉ាងម៉េច?

24 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

25 សុំលោកសហព្រះរាជអាជ្ញា រៀបចំតាំងសំណួរសាជាថ្មីឱ្យបានច្បាស់លាស់ ពីព្រោះសំណួរចុង

1 នេះ លោកជនជាប់ចោទយល់អត់ច្បាស់?

2 **សួរដោយលោក រ៉ូប៊ឺត ព័រទីត៖**

3 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ខ្ញុំរង់ចាំដល់ជនជាប់ចោទនឹងបិទមីក្រូហ្វូន ខ្ញុំនឹងចាប់ផ្តើម ។

4 សំណួររបស់ខ្ញុំហ្នឹង ខ្ញុំនឹងសម្រួលឡើងវិញ ។ ថាតើជាត្រឹមត្រូវទេ? ដែលអាចនិយាយថា នៅ
5 ម-១៣ ដែលលោកចាប់ផ្តើមកត់ត្រានៅលើក្រដាសនូវព័ត៌មានអំពីអ្នកជាប់ឃុំ ហើយនិងការចូលមក
6 ដល់ ការកម្ទេច ហើយនិងកត់ត្រានូវសេចក្តីសារភាព នេះជាសំណួរសាមញ្ញ ។ តើត្រឹមត្រូវទេនៅម-១៣
7 ដែលលោកចាប់ផ្តើមប្រព័ន្ធនៃការកត់ត្រាព័ត៌មានទាំងអស់នេះ?

8
9 **ឆ៖** កត់ត្រាឈ្មោះអ្នកចូលមកដល់ ។ ត្រូវតែកត់ត្រាហើយពេលដែលចូលមកដល់ ។ ក៏ប៉ុន្តែ
10 នៅពេលដែលកម្ទេចជនទាំងនោះហើយ បញ្ជីក៏យើងខ្ញុំកម្ទេចទៅដែរ ។ នេះជាផ្នែកមួយ អាហ្នឹងខាង
11 ភាសាច្បាប់-- វិទ្យាសាស្ត្រ គេថាម៉េចខ្ញុំមិនទាន់ដឹងទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ អ្នកដែលចូលមកដល់ ខ្ញុំត្រូវតែសួរ
12 ចម្លើយ បានចម្លើយ ខ្ញុំរាយការណ៍ទៅលើ ចម្លើយខ្ញុំអត់តម្កល់ច្បាប់ដើមដូចនៅ ស-២១ ទេ នេះទីពីរ ។

13 **ដូច្នេះ** សភាពការណ៍ដំណើរការវាអីចឹង ។ ដល់កាលណាជូនចម្លើយចប់ហើយ មនុស្សកម្ទេច
14 ចប់ហើយ អស់ហើយសំណល់ ។ ជាភស្តុតាង អត់មានសល់ទេ ។

15 **ស៖** ហេតុអ្វីក៏ត្រូវបំផ្លាញចោលនូវឯកសារនោះ?

16 **ឆ៖** អត់មានសេចក្តីណែនាំឱ្យទុក ។ ហើយមនុស្សយើងកម្ទេចរួចទៅហើយ គ្មានអ្នកណាទាម
17 ទារអីទៀតទេ ចង់ដឹងអីទៀតទេ ។ ភារកិច្ចរបស់គេ គេប្រគល់មនុស្សមកឱ្យស-២១ ឃុំយ៉ាងសួរចម្លើយ
18 ហើយកម្ទេច ។ កម្ទេចហើយយើងខ្ញុំចប់ភារកិច្ចហើយ អត់មានអីទុកជាឯកសារ ទុកជាភស្តុតាងអី
19 សម្រាប់ទៅអនាគតអីទៀតទេ ។

20 **ស៖** អីចឹងហើយ លោកមិនមានមធ្យោបាយបង្ហាញភស្តុតាងទៅថ្នាក់លើក្រៅពីពាក្យពេចន៍ទេ
21 ដែលថាពិតជាបាននូវអនុវត្តការបញ្ហានោះ តើត្រូវទេ? ប្រសិនបើមិនមានកំណត់ត្រាហ្នឹងទៀតទេ យើង
22 ប្រើ តែពេចន៍ដើម្បីបញ្ជាក់ថា កម្ទេចហើយ ឬក៏យ៉ាងម៉េច?

23 **ឆ៖** បើនិយាយអំពីភស្តុតាងដែលសម្រាប់បញ្ជាក់ប្រាប់ថ្នាក់លើថា កម្ទេចហើយ គ្មានភស្តុតាង
24 បញ្ជូនគេទេ នេះជារឿងពិត ។ ក៏ប៉ុន្តែបើតាមយើងខ្ញុំសរុបមក អាជ្ញាធរអស់ហ្នឹង គេដូចជាទុកចិត្តខ្ញុំ ថ្នាក់
25 លើដូចជាទុកចិត្តខ្ញុំ ពីព្រោះខ្ញុំត្រង់ ត្រង់ណាស់ រត់រួចប្រាប់ថារត់រួច ។ កម្ទេចគឺប្រាប់ថាកម្ទេច ខ្ញុំមិន

1 ដែលមានបត់បែនទេ ។

2 ក្នុងមួយជីវិត ម-១៣ ខ្ញុំមិនដែលឃើញថ្នាក់លើបង្ហាញចំណែកណាមួយថា គេមិនទុកចិត្តខ្ញុំ ខ្ញុំ
3 ឃើញតែគេបង្ហាញអាកប្បកិរិយារបស់គេ ថាគេទុកចិត្តខ្ញុំ ។

4 **លោក រ៉ូប៊ីត ព័ទ្ធិតៈ**

5 [១៤:៤៩:៥៨]

6 លោកប្រធាន ខ្ញុំមានប្រហែលជាបី ឬក៏បួនសំណួរទៀត ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំសួរលោកប្រធាន ថាតើលោក
7 ចង់ឱ្យខ្ញុំសួរបន្ទាប់ពីការសម្រាក ឬក៏យ៉ាងម៉េច?

8 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

9 គឺចាំសម្រាកសិនទៅ ក្រោយមកវិញ សិមបន្តសួរទៀត ។

10 ឥឡូវ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកម្តងទៀត រហូតដល់ម៉ោង៣ និង២០នាទី សុំអញ្ជើញចូល
11 ត្រឡប់មកវិញ ដើម្បីបន្តដំណើរការសវនាការ ។

12 **លោកស្រី សែ កុលរុដ្ឋី៖**

13 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ ។

14

15 [សវនាការសម្រាកពីម៉ោង១៤:៥០នាទី រហូតដល់ម៉ោង ១៥:១៦នាទី]

16

17 **លោកស្រី សែ កុលរុដ្ឋី៖**

18 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។

19 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

20 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តដំណើរការនីតិវិធី សវនាការតទៅទៀត ។ សូមផ្តល់វេទិកានេះជូនទៅ
21 សហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីបន្តតាំងសំណួរដល់ជនជាប់ចោទ ។ សូមអញ្ជើញសហព្រះរាជអាជ្ញា ។

22 **សួរដោយលោក រ៉ូប៊ីត ព័ទ្ធិតៈ**

23 អរគុណលោកប្រធាន ។ ជាថ្មីម្តងទៀត កែខ្ញុំ ប្រសិនបើខ្ញុំលើកឡើងខុស ប្រសិនបើខ្ញុំយល់ត្រូវ
24 ចំពោះចម្លើយរបស់លោក និងយោបល់របស់លោក ។

1 **ស៖** សំណួររបស់ខ្ញុំលោកបានលើកឡើងថា លោកតែងតែទៅទីកន្លែងរបស់លោក មិត្តស៊ី ដើម្បី
2 យកសេចក្តីណែនាំ ឬក៏រាយការណ៍អំពីចម្លើយសារភាព ដើម្បីទាក់ទងជាមួយនឹងកម្មាភិបាល ដោយសារ
3 តែលោកធ្វើដំណើរទៅជួបគាត់ ដោយសារវានៅកន្លែងគាត់នៅជិត ។ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

4 **ឆ៖** ខ្ញុំត្រូវតែទៅជួបខាងលើដើម្បីរាយការណ៍ វាជារឿងចាំបាច់ ។ ដើម្បីជៀសវាងយថាហេតុ
5 ផ្សេងៗ ដែលធ្លាប់មកដល់ខ្លួន នេះជារឿងមួយ ។

6 បើប្រៀបធៀបខាងនិរតី តាម៉ុក ដែលមេបងស៊ី ទៅទៀតនោះ គាត់ទៅច្បាំង មិនដែលនៅកន្លែង
7 ទេ មិនងាយជួបគាត់ទេ យូរៗជួបម្តង ។ បងស៊ី គាត់នៅហ្នឹងកន្លែងជាប្រចាំ ហើយកន្លែងនោះមិនឆ្ងាយ
8 ពីមន្ទីរម-១៣ “ក” ប៉ុន្មានទេ ប្រហែលជាដប់គីឡូប៉ុណ្ណឹង ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំជិះកង់ទៅបាន ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំជួបគាត់
9 ញឹកញាប់បាន ហើយគាត់គ្មានកម្មវិធីអីហ្នឹងចត់របៀប សុន សេន ទេ ។ យើងមានការអីចាំបាច់ស្ទុះរឹង
10 ទៅ អាចជួប ភាគច្រើនបានជួប ។

11 **ស៖** តើជាញឹកញាប់ប៉ុណ្ណាដែលលោកធ្វើដំណើរទៅជួបលោក ពីទីកន្លែងលោកទៅជួបមិត្តស៊ី
12 នោះ ។ តើញឹកញាប់ប៉ុណ្ណាក្នុងមួយអាទិត្យ ក្នុងមួយថ្ងៃហ្នឹង?

13 **ឆ៖** ជួនអីមួយអាទិត្យ ។ ជួនអីប្រហែលជាដប់ថ្ងៃ មិនដែលងាយឆាប់ជាងហ្នឹងទេ
14 ប្រហែលជាប្រាំថ្ងៃយ៉ាងឆាប់បំផុតប្រាំថ្ងៃ ។ ដូច្នោះ ប្រហែលជាមួយអាទិត្យទៅដប់ថ្ងៃ ។ រួចប៉ុន្តែ
15 ពេលខ្លះអត់មានមនុស្សពីនិរតីមក ដល់មួយខែដែរ ដែលខ្ញុំទៅ ។ វាអាស្រ័យនឹងមនុស្ស
16 ដែលពីខាងនិរតីមកនៅហ្នឹងកន្លែងខ្ញុំ ។

17 **ស៖** ដូច្នោះ លោកត្រូវធ្វើដំណើរទៅទីកន្លែងរបស់ តាម៉ុក ដើម្បីជួប ប្រសិនបើមានអ្នកទោស
18 មកពីតំបន់និរតីចូលមក ម-១៣ ។ អីចឹងនេះជាចម្លើយរបស់លោក ឬយ៉ាងម៉េច?

19 [១៥:១៩:៥០]

20 **ឆ៖** តាម៉ុកមុនឆ្នាំ១៩៧៣ ក៏គាត់មិនស្ងួរនៅកន្លែង គាត់ទៅច្បាំង ។ ដល់ក្រោមមកគាត់នៅ
21 ផ្នែកខាងត្បូងនេះ ច្បាំងរហូត ។ គាត់មិនដែលងាយទៅខាងជើង ហើយមិនដែលឲ្យ ម-១៣ ជួបគាត់
22 ងាយទេ ។ ទាល់តែដឹងគាត់ភ្លាម ទៅភ្លាមបានទាន់ ។ ដូច្នោះ តាម៉ុក ខ្ញុំមិនងាយបានជួបទេ មួយជីវិត
23 មន្ទីរ-១៣ នេះ ជួបគាត់ដូចជាបានបីបួនដងប៉ុណ្ណឹងឯង ។ អើយ! យើងថាយ៉ាងច្រើនដប់ដងទៅចុះ ។

24 **ស៖** បានន័យថា ដប់ដងក្នុងអំឡុងពេលបួនឆ្នាំដែលលោកបំពេញការងារនៅទីនោះ ឬយ៉ាង
25 ម៉េច?

1 **ឆ៖** មែន! ខ្ញុំជួបបង ម៉ុក តែប៉ុណ្ណោះ ប្រហែលប៉ុណ្ណោះ មិនងាយជួបគាត់ទេ ។

2 **ស៖** បើសិនបើខ្ញុំយល់ត្រឹមត្រូវនោះ ចម្លើយប្រសិនបើ ខ្ញុំយល់ត្រឹមត្រូវលើចម្លើយរបស់លោក
3 លោកធ្វើដំណើររាល់អាទិត្យ ដើម្បីធ្វើការជួបជាមួយកម្មាភិបាលនៅតាមភូមិភាគផ្សេងៗទៀត តើត្រឹម
4 ត្រូវដែរឬទេ? រៀងរាល់អាទិត្យ ឬរៀងរាល់ពីរអាទិត្យ?

5 **ឆ៖** ជាគោលការណ៍កំណត់ជាមួយនឹងភូមិភាគនិរតី ដូចខ្ញុំបានជម្រាបលោកព្រះរាជអាជ្ញារួច
6 ហើយ ពេលណាមានមនុស្សមកត្រូវការបន្ទាន់ប្រាំថ្ងៃ ខ្ញុំទៅហើយ ។ ស្រេចនឹងការងារដែលខ្ញុំធ្វើល្មមតែ
7 រាយការណ៍ឱ្យគេ សូមយោបល់គេ ប៉ុន្តែយ៉ាងយូរណាស់ដប់ថ្ងៃ ។ ប៉ុន្តែដល់កាលណា គ្មានមនុស្សមក
8 កាន់ខែដែរ ច្រើនខែបានខ្ញុំទៅជួបគាត់ ។ ដូច្នោះ អាស្រ័យនឹងមនុស្សខាងនិរតីមកនៅជាមួយនឹងខ្ញុំ ។

9 ឯចំណែកជាមួយ សុន សេន ក៏អីចឹង កាលណាមានមនុស្សមកពីភូមិភាគពិសេសមកនៅជា
10 មួយនឹងខ្ញុំច្រើន ហើយគាត់ត្រូវការបន្ទាន់ គាត់ណាស់ហើយ ប៉ុន្តែថ្ងៃគាត់មក ខំធ្វើប៉ុណ្ណឹងថ្ងៃ ហើយ
11 មកជួបខ្ញុំ ។

12 **ស៖** គឺជាចម្លើយរបស់លោក គឺថាមិនមានការកំណត់ពេលវេលាអចិន្ត្រៃយ៍ ឬក៏ទៀងទាត់ទេ
13 ដែលលោកត្រូវទៅជួបជាមួយនឹងកម្មាភិបាលនៅភូមិភាគហ្នឹង គឺអត់មានការកំណត់ទៀងទាត់ទេ ឬ
14 យ៉ាងម៉េច?

15 [១៥:២២:៣៣]

16 **ឆ៖** វាពិតជាគ្មានការកំណត់ទៀងទាត់ អាស្រ័យលើមនុស្សដែលនៅក្នុងដៃខ្ញុំ ដែលគេឱ្យសួរ ។

17 **ស៖** លោកបានឆ្លើយថា លោកទៅខ្លួនឯង ទៅជ្រើសរើសបុគ្គលិកតាមប្រភេទឋានៈ គឺជ្រើស
18 រើសក្មេងៗពីឃុំមក ម-១៣ ដើម្បីឱ្យពួកគេក្លាយទៅជាបុគ្គលិកនៅ ម-១៣ ។ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

19 **ឆ៖** មិនមែនទៅខ្លួនឯងទេ ។ ថាខ្លួនឯងក៏បាន ព្រោះខ្ញុំទាក់ទងនឹងបុគ្គលិកចាស់របស់ខ្ញុំ ដែលខ្ញុំ
20 ពេញចិត្តឱ្យគេទៅរកគ្នាគេ ។ ដូច្នោះ កាលណាខ្ញុំបានឈ្មោះបានអីហើយ ខ្ញុំឡើងទៅសុំពីខាងលើ ឱ្យខាង
21 លើគេអនុញ្ញាត ។ ដូច្នោះ គំនិតផ្តើមពីខ្ញុំឱ្យបុគ្គលិករបស់ខ្ញុំដែលខ្ញុំស្គាល់គេទៅរកអ្នកថ្មីមក ។ កាលណា
22 ខ្ញុំបានឈ្មោះបានអី បានការយល់ស្របពីម្ចាស់ខ្លួនគេហើយ ខ្ញុំឡើងទៅសុំយោបល់ពីខាងលើ ។ នេះពិត ។

23 **ស៖** ហើយបុគ្គលិក គឺគាត់នឹងនាំមនុស្សមកច្រើនជាងការកំណត់ឈ្មោះ ដើម្បីថាឱ្យត្រឹមត្រូវ
24 ចំពោះមនុស្សដែលទៅយកនោះ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

25 **ឆ៖** សូមបញ្ជាក់ មុននឹងខ្ញុំទៅសុំគេទាល់តែឯកភាពគ្នាជាមួយនឹងបុគ្គលិកចាស់របស់ខ្ញុំ ខ្ញុំមើល

1 ទៅមនុស្សនោះល្អ ម៉ែខ្ញុំក្រ ម៉ែខ្ញុំស្លូតត្រង់ ម៉ែខ្ញុំមិនដែលមានរឿង ។ ខ្ញុំទៅថាឈ្មោះនេះសមរម្យហើយ
2 ខ្ញុំស្នើសុំទៅខាងលើ ដល់ខាងលើគេអនុញ្ញាតហើយ បានៗមក ដូច្នោះគ្មានលើសទេ ។ គឺតែមក គឺកំណត់
3 ដែលខ្ញុំសុំគេ ក៏ប៉ុន្តែគ្រាន់តែអ្នកដែលសុំរួចមកហើយហ្នឹង ពេលខ្លះយកមកធ្វើការជាមួយខ្ញុំ ខ្ញុំឃើញមាន
4 លក្ខណៈមិនអំណោយ ខ្ញុំក៏រកវិធានការឱ្យគេត្រឡប់ទៅភូមិវិញ ។

5 ឧទាហរណ៍ KW៣២ របស់យើង ។ KW៣២ របស់យើងគាត់ធ្វើការជាមួយខ្ញុំ គាត់ត្រង់
6 គ្រាន់តែមានគាត់តូច សម្តីគាត់វាឆេវឆាវបន្តិច ។ ហើយជាពិសេស ជីតាគាត់ម្នាក់ទៅរងគ្រោះនៅរ៉ុង
7 ខ្ញុំក៏រិះរកមធ្យោបាយឱ្យ KW៣២ ត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញ ។

8 [១៥:២៥:១១]

9 ស៖ តើលោកចាំដែរឬទេ ថាយ៉ាងហោចណាស់នៅពេលមួយចំនួន គឺលោកបានជួបជាមួយនឹង
10 ប្រធានភូមិជុំវិញ ម-១៣ លោកទៅតាមភូមិ ទៅនិយាយជាមួយអាជ្ញាធរភូមិនៅទីនោះ?

11 ឆ៖ ខ្ញុំជាមួយនឹងប្រធានភូមិ ជាមួយនឹងគណៈកម្មាធិការឃុំអមលាំង មានការជិតស្និទ្ធភ្នា ។
12 ខ្ញុំពុករបស់ KW៣២ ហ្នឹង ទៅអញ្ជើញទៅលេងនៅរ៉ុងម្តងពីរដែរ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំមានការជិតស្និទ្ធនឹង
13 គ្នារាប់អានគ្នា ។ ពិត ។ ហើយសូមបញ្ជាក់លោកព្រះរាជអាជ្ញាថែមបន្តិចទៀតចុះ ខ្ញុំមានទាំងម្តាយធម៌
14 ខ្ញុំពុកធម៌ នៅនឹងឃុំអមលាំង ភូមិថ្មគុប នេះទៅទៀត ។

15 ស៖ ដូច្នោះលោកក៏ធ្វើដំណើរទៅអមលាំង និងភូមិផ្សេងៗទៀតនៅពេលផ្សេងៗទៀត តើត្រឹម
16 ត្រូវដែរឬទេ សម្រាប់គោលបំណងផ្សេង?

17 ឆ៖ ខ្ញុំទៅជាមួយនឹងផ្ទះផ្សេងទៀតនៅក្នុងឃុំដែលខ្ញុំ--ជិតមន្ទីរខ្ញុំនេះ ជាមនោសញ្ចេតនាធម្មតា
18 មាន ។

19 ស៖ នៅពេលដែលលោកចាកចេញពី ម-១៣ ថាតើអ្នកណាគេ ជាអ្នកដែលលោកទុកឱ្យទទួល
20 ខុសត្រូវនៅទីនោះ?

21 ឆ៖ ខ្ញុំចាកចេញពីមន្ទីរ-១៣ ទៅធ្វើការ ។ ជាទូទៅ ខ្ញុំទុកឱ្យពីរនាក់ ម្នាក់ គឺមិត្តប៉ុន ម្នាក់ទៀត
22 គឺ KW០៨ ។ KW០៨ ទទួលភារៈខាងមើលកុំឱ្យមនុស្សរត់ ។

23 ស៖ ថាតើមានការកើតឡើងដែរឬទេ? ថានៅពេលដែលធ្វើដំណើរនោះ គឺថាលោកនឹងចំណាយ
24 ពេលមួយយប់ៗ នៅពេលធ្វើដំណើរ ពេលខ្លះទៅមិនអាចមកវិញក្នុងពេលមួយថ្ងៃទេ ។ ដូច្នោះនៅតាម
25 ផ្លូវលោកបានចំណាយពេលគេនៅតាមផ្លូវមួយយប់អីចឹងជួនកាល?

1 [១៥:២៧:៤៨]

2 ឆ: បើមានៗនៅពេលដែល បងវន គាត់នៅមន្ទីរនៅក្នុងភូមិពាម ខ្ញុំរក្សាទៅសម្រាកនៅមន្ទីរ
3 បងវន ។ នៅពេលដែលជាមួយលោកគ្រូ សុន សេន ខ្ញុំមិនដែលសម្រាកទេ។ អត់សោះ ។ ទៅ គាត់លែ
4 ពេលសម្រាប់ខ្ញុំត្រឡប់មកវិញទាន់ពេល ។

5 ដូច្នោះ ជាមួយនឹងលោកគ្រូ សុន សេន ផ្សេង ជាមួយនឹង វន វ៉េត ផ្សេង ។

6 ស: ដូច្នោះបើសិនជាខ្ញុំយល់ត្រឹមត្រូវនោះ គឺវាមានអីចឹងមែន គឺថាលោកចាកចេញពី ម-១៣
7 ហើយនៅទីកន្លែងណាមួយ មួយយប់ដោយមិនបានត្រឡប់មកវិញទេ តើត្រឹមត្រូវដែរ ឬទេ?

8 ឆ: កាលពីដើមសម័យ ម-១៣ មាន មានខ្ញុំចេញដោយមិនបានត្រឡប់មកវិញ ។

9 ស: ប្រសិនបើខ្ញុំយល់ចម្លើយរបស់លោកនោះ នៅ ម-១៣ គឺលោកអត់មានមធ្យោបាយក្នុងការ
10 ទំនាក់ទំនង មិនមានវិទ្យុទាក់ទង មិនមានទូរស័ព្ទទាក់ទង ដូចដែលលោកមាននៅ ស-២១ ទេ ។ តើត្រឹម
11 ត្រូវដែរទេ?

12 ឆ: ប្រាកដជាត្រឹមត្រូវ ។

13 ស: ហើយនៅពេលដែលលោកត្រូវធ្វើដំណើរ លោកនិយាយថាលោកមានកង់ ។ តើលោក
14 មានមធ្យោបាយផ្សេងដែរឬទេ? ឧទាហរណ៍ថា នៅពេលដែលទៅភូមិភាគនិរតីថា តើលោកទៅទីនោះ
15 យ៉ាងម៉េច?

16 [១៥:២៩:៣៧]

17 ឆ: ខ្ញុំដំបូងមានតែត្រឹមកង់ទេ ។ ដល់វាយបែកឧដុត ដល់វាយឈ្នះឧដុត មេខ្ញុំមិនហ៊ានឱ្យម៉ូតូ
18 ស្តីទេ ឱ្យម៉ូតូឡេត កញ្ចាស់មួយ ។ ដល់ក្រោយមកថ្ងៃ៣០ ខែមេសា ហ្នឹង គាត់ឱ្យម៉ូតូ មិនហ៊ាន
19 ទាំងឱ្យសេអិល៩០ ទៀត ឱ្យម៉ូតូ បេសេ ។ ខ្ញុំយកបានយ៉ាម៉ាហា មួយថ្មី ។

20 ដូច្នោះ មធ្យោបាយធ្វើដំណើររបស់ខ្ញុំមានការផ្លាស់អីចឹង ពីកង់ មក ម៉ូតូឡេត កញ្ចាស់មួយ
21 ហើយពី ម៉ូតូឡេត កញ្ចាស់មក យ៉ាម៉ាហា លេខ៨០ ។

22 ស: លោករំពូកយើងទៅមើល ថាតើលោកខ្លួនឯងហ្នឹងធ្វើដំណើរដោយសេរីយ៉ាងម៉េច? តើ
23 លោកមានលិខិតពិសេសណាមួយដើម្បីធ្វើការដើរផ្លូវទេ ឬក៏លោកពឹងផ្អែកទៅលើតួនាទីរបស់លោក?

24 ឆ: លិខិតដើរផ្លូវត្រូវតែមាន។ លិខិតដើរផ្លូវរបស់ខ្ញុំ នៃប្រធានមន្ទីរ៣០៥គេជាអ្នកចេញឱ្យ។
25 ហើយលិខិតដើរផ្លូវខាងភូមិភាគនិរតី មន្ទីរ២០១គេចេញឱ្យ ។ លិខិតដើរផ្លូវរបស់ខ្ញុំ នៅខាងភូមិភាគ

1 ពិសេស មន្ទីរ៣០៥ចេញឱ្យ ហើយដល់ក្រោយមកវិសាយមន្ទីរ៣០៥ ទៅបង ចេង អន ចេញឱ្យ។ ឯ
2 ចំណែកនៅខាងភូមិភាគនិរតីខ្ញុំត្រូវដើរនៅភូមិភាគនិរតី ខ្ញុំមានលិខិតដើរផ្លូវមួយរបស់មន្ទីរ២០១ គឺមន្ទីរ
3 ភូមិភាគនិរតីជាអ្នកចេញឱ្យ ។ ត្រូវតែមាន ក៏ប៉ុន្តែដល់យូរទៅគេស្គាល់ខ្ញុំ រោងយាមគេស្គាល់ខ្ញុំ គេអត់
4 ឆែកទេ យូរទៅរោងយាមគេស្គាល់ខ្ញុំគេអត់ឆែកទេ ដំបូងគេឆែក ។

5 **ស៖** បន្ទាប់ពីយូរមកគឺថា លោកធ្វើដំណើរអីចឹង នៅពេលក្រោយមកទៀតហ្នឹងគឺថាលោកធ្វើ
6 ដំណើរដោយសេរី ដោយសារតែគេស្គាល់លោក ថាត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

7 **ឆ៖** សូមជម្រាបបញ្ជាក់លោកសហព្រះរាជអាជ្ញា អ្នកដែលស្គាល់ខ្ញុំ គឺតាមតែផ្លូវដើរពីម-១៣
8 ទៅសំរោងទៅវ៉ាដំណាក់ស្នាក់ ដែលជាទីតាំងរបស់មេខ្ញុំ ។ អាហ្នឹងគេស្គាល់ខ្ញុំ គេអត់ឆែក ។ ផ្លូវខុសពី
9 នោះ ប្លែកហើយគេឆែកហើយ តែហ៊ានផ្លូវខុសពីនោះគេឆែកហើយ ។

10 **ស៖** ដូច្នោះហើយ លោកត្រូវមានលិខិតដើរផ្លូវ សម្រាប់លោកប្រសិនបើគេអត់ស្គាល់លោក?

11 [១៥:៣៣:១៣]

12 **ឆ៖** បើកាលណាគេមិនស្គាល់គេឆែក ត្រូវតែហុចលិខិតដើរផ្លូវឱ្យគេ ។

13 **ស៖** អីចឹងនិយាយត្រឡប់ទៅវិញ និយាយអំពីគោលបំណងរបស់ម-១៣ ។ ជាថ្មីម្តងទៀត
14 ប្រហែលជាដោយសារតែខ្លះចន្លោះការបកប្រែ គឺថាចម្លើយរបស់លោកក្នុងកំឡុងពេល៤ឆ្នាំជាប្រធាន
15 ម-១៣ ។ លោកបានចាំធ្វើទារុណកម្មដោយខ្លួនឯងលើបុគ្គលចំនួនតែពីរទេ យ៉ាងតិចបំផុត ។ បានន័យ
16 ថា៤ឆ្នាំហ្នឹង គឺលោកធ្វើទារុណកម្ម ដោយខ្លួនឯងលើមនុស្សយ៉ាងតិចបំផុតតែពីរនាក់ទេ តើត្រឹមត្រូវដែរ
17 ឬទេចំពោះចម្លើយនេះ?

18 **ឆ៖** ផ្ទាល់ដៃមែន យ៉ាងតិចពីរនាក់ ។ អ្នកផ្សេងទៀត ខ្ញុំមិនចាំទេ ។ ប៉ុន្តែ ពីរនាក់ហ្នឹងខ្ញុំចាំទាំង
19 រឿងរ៉ាវល្អិត លោកព្រះរាជអាជ្ញាចង់ឱ្យខ្ញុំបញ្ជាក់ឱ្យល្អិតក៏បានដែរ ។ ប៉ុន្តែ អ្នកផ្សេងទៀត ប្រហែលជា
20 ខ្ញុំធ្វើដែរតែ ប្រហែលជាមិនចាំល្អិតទេ ។

21 **ស៖** ដូច្នោះវាអាចដែរថា ក្នុងពេល៤ឆ្នាំហ្នឹង គឺលោកធ្វើទារុណកម្មលើសពី២នាក់ ប៉ុន្តែលោក
22 អត់ចាំ តើនេះជាចម្លើយរបស់លោកដែរឬទេ?

23 **ឆ៖** ពិតៗ ។

24 **ស៖** ហើយព្រឹកនេះចៅក្រម ឡាវ៉ែនី បានសួរលោក ហើយខ្ញុំគិតថា វាជាសំណួរមួយច្បាស់ពី
25 ចៅក្រម ថា លោកខ្លួនឯងបានចូលរួមនៅក្នុងការកំទេចនរណាម្នាក់ដែរឬទេ? គឺក្នុងពេលបកប្រែយើង

1 អត់ទទួលបានការឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួររបស់លោកចៅក្រម ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំសួរដោយសាមញ្ញក្នុងពេល
2 ៤ឆ្នាំ នៅម-១៣ ថាតើលោកខ្លួនឯងបានសម្លាប់នរណាម្នាក់ដោយមូលហេតុណាមួយដែរឬទេ?

3 ឆ៖ ខ្ញុំសូមនិយាយសរុបតែម្តងទៅ ។ ផ្ទាល់ដៃខ្ញុំ ខ្ញុំមិនសម្លាប់មនុស្សទេ ទាំងនៅម-១៣ ទាំង
4 នៅស-២១ ។ ក៏ប៉ុន្តែ បើបញ្ហានៅម-១៣ គឺពិតជាចេញពីខ្ញុំទាំងអស់ ។ នៅស-២១ ខ្ញុំយល់ស្រប ហើយ
5 និងពេលខ្លះខ្ញុំបញ្ហាដែរ ។

6 [១៥:៣៦:១៥]

7 ស៖ លោកចាំទេថាលោកនៅម-១៣ លោកមានអារម្មណ៍ទៅដើរជាមួយ ថាតើត្រឹមត្រូវដែរ
8 ឬទេជានិច្ចកាល?

9 ឆ៖ កាំភ្លើងខ្ញុំមាន ប្តូរញឹក ។ ប្តូរសឹងតែគ្រប់ម៉ាក ជម្រាបលោកចៅក្រម-- អូរ៉ែន លោកព្រះ
10 រាជអាជ្ញាឱ្យច្បាស់ ។ មុនដំបូងខ្ញុំ មាន អ៊ែកស្កាល់ ក្រោយមកខ្ញុំមាន ស្ទីតអេប៊ីសិនរ៉ូវ៉ែរ ។ ដល់ក្រោយ
11 មកខ្ញុំប្តូរមកកាំភ្លើងចិន ខ្ញុំប្តូរទៅកាំភ្លើងស្វៀត ខ្ញុំប្តូរគ្រប់តែម៉ាក ។ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំមិនដែលបានកាន់ជាប់នឹង
12 ខ្លួនទេ មិនងាយទេ ។ ហើយដល់ក្រោយមកខ្ញុំប្តូរ ប៊ែប៊ីអ៊ែកស្កាល តូច ។ កាលីកូត ។ ខ្ញុំប្តូររហូត ។
13 ហើយកាំភ្លើងខ្ញុំមិនដែលឱ្យគេឃើញទេ លាក់តែក្នុងខោ ។ ខ្ញុំដើរទៅភូមិឃុំខ្ញុំមិនដែលទាំងកាន់កាំភ្លើង
14 ផង ។ ទៅលេងផ្ទះបុគ្គលិកខ្ញុំម្នាក់នៅភូមិកុមារមាស ខ្ញុំមិនដែលទាំងកាន់កាំភ្លើងទៅផង នេះខ្ញុំជម្រាប
15 ត្រង់ ។ ខ្ញុំអត់បង្ហាញកាំភ្លើងឱ្យគេឃើញទេ មិនដែលងាយអ្នកណាឃើញកាំភ្លើងខ្ញុំទេ ។ ខ្ញុំមាន មាន
16 តាំងពីទើបនឹងកកើតម-១៣ ម៉្លោះ ។ មានកាំភ្លើង ។

17 ស៖ ថាតើនៅម-១៣ នោះដែលលោកជឿថា លោកត្រូវតែជ្រើសរើសក្មេងៗដើម្បីធ្វើការងារ
18 ទាំងអស់នេះដូចជាការសួរចម្លើយ ការធ្វើទារុណកម្ម ការឃុំខ្លួន និងការកម្ទេច ។ ក្មេងៗគឺវាងាយស្រួល
19 ក្នុងការហ្វឹកហាត់ ដោយសារតែគាត់គឺជាក្រដាសសម្បូរ គឺនៅម-១៣ ហើយដែលលោកសន្និដ្ឋាន អីចឹង
20 ឬក៏យ៉ាងម៉េច?

21 ឆ៖ គោលគំនិតនេះមិនមែនជាគោលគំនិតថ្មីសម្រាប់អ្នកបដិវត្តន៍ទេ ។ ជាគោលគំនិតរបស់អ្នក
22 បដិវត្តន៍សាកលលោក ។ ប្រទេសចិនគេមានរឿងមួយឈ្មោះរឿងនៃ “ចង្កៀងក្រហម” គេនិយាយថា
23 “កូនអ្នកក្រដាបដឹងក្តី ដាក់ពូជអីដុះពូជហ្នឹង” ។ យើងខ្ញុំទទួលបានពិសោធន៍របស់គេហ្នឹងមកអនុវត្តមែន
24 តាមពិត ។ ដូច្នោះ យកគេមកដូចខ្ញុំបានជម្រាបលោកចៅក្រម ឡាវ៉ែន ព្រឹកមិញអីចឹង ដើម្បីឱ្យគេយឺត
25 យោងខ្ញុំ ។

1 [១៥:៣៨:៥៨]

2 វណ្ណភាពរបស់ខ្ញុំបក្សមិនសូវពេញចិត្តទេ គេហៅថា *សីមី អាងតេលិចអ៊ីល* (Semi-
3 *intellectuelles*) នោះ អាមូលធន នោះ ។ បក្សមិនសូវពេញចិត្តទេ ដូច្នោះយើងខ្ញុំជ្រើសរើសកសិករ
4 ក្រុមកដែលម្តាយឪពុកគេដែលមិនដែល មានរឿងយកមកចិញ្ចឹមបីបាច់ថែរក្សា ហើយអប់រំគេឱ្យជួយ
5 ការងារដើម្បីដល់ទៅអនាគតបក្សមើល ឃើញខ្ញុំ ថាខ្ញុំជ្រើសរើសបុគ្គលិកសុទ្ធតែអ្នកក្រីក្រមែន បក្សជឿ
6 ទុកចិត្តខ្ញុំជ្រុងហ្នឹងមួយ នេះជាប្រាកដ ។ ដូច្នោះ អាជ្ញាធរក្រុងសាសនា ខ្ញុំឆ្លើយប្រាកដណាស់ជាគោល
7 ជំហរខ្ញុំដែលខ្ញុំបានបណ្តុះបណ្តាលមកយូរហើយជំនឿជឿជាក់លើវណ្ណៈក្រីក្រហ្នឹង ពិតហើយ ក្មេងហ្នឹង
8 ពិត យកមកដើម្បីឱ្យគេ ជួយយឺតយោងខ្ញុំ ពិត ។

9 **ស៖** ប៉ុន្តែជាថ្មីម្តងទៀត ពួកគេមិនមែនជាអ្នកសម្លាប់ល្អទេ ដោយសារតែវណ្ណៈរបស់គេ ។ គឺ
10 ថាពួក គេគឺក្មេង ហើយលោកអាចបង្ខំគេឱ្យធ្វើការសម្លាប់ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

11 **ឆ៖** បើនិយាយអំពីរឿងហ្នឹង ច្បាស់ហើយវណ្ណៈគេល្អយើងចាប់គេឱ្យបំពេញឧក្រិដ្ឋកម្មភាពវិច្ឆ័យ
12 ច្រើន ទម្ងន់បទឧក្រិដ្ឋនោះវាធ្លាក់មកលើខ្ញុំមួយជាន់ហើយមួយជាន់ទៀត ឥតប្រកែកទេ នេះជាការពិតខ្ញុំ
13 ទទួល ប្រាកដ ។

14 **ស៖** អ៊ីចឹងចម្លើយបានន័យថាពិតមែន?

15 **ឆ៖** មែនៗ ។

16 **លោក រ៉ូប៊ីត ព័រទីត៖**

17 សូមជម្រាបថា ខ្ញុំអស់សំណួរហើយលោកចៅក្រម ។

18 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

19 ជាកិច្ចបន្ត សូមជូនវេទិកានេះទៅមេធាវីតំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយសុំធ្វើតាម
20 លំដាប់ ពីក្រុមមេធាវីតំណាងក្រុមមួយ ។ សូមអញ្ជើញបាទ សូមជម្រាប សូមប្រាប់ឈ្មោះផង ។

21 [១៥:៤១:២៧]

22 **សួរដោយលោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

23 សូមគោរពលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម សូមគោរពលោក លោកស្រី ។ ខ្ញុំអាឡាំង
24 វ៉ែនណី ជាមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។ ខ្ញុំសូមសួរសំណួរពីរ ។

1 **ស៖** ថាតើ ម-១៣ នេះមានន័យយ៉ាងម៉េច ហេតុអ្វីបានវាហៅឈ្មោះ ទីបី ហើយវាជាមន្ទីរក្នុង
2 ពិសេស ដែលគេយោងដល់ទីបីនោះ ឬក៏មានមូល ហេតុអីដែលគេហៅ ម-១៣ នេះ ។

3 **ឆ៖** សុំទោស មេក្រូដាច់ៗ សូមលោកមានប្រសាសន៍ម្តងទៀត ។ សុំទោសអានេះវាដាច់ៗ ឮ
4 មិនច្បាស់ ។

5 **ស៖** សំណួរគឺថា តើម-១៣ នេះមានន័យយ៉ាងម៉េចជំនួសឱ្យអីគេ? ហេតុអ្វីបានគេយោង
6 ឈ្មោះថាអីចឹង? ដោយសារតែវាជាមន្ទីរនៅក្នុងមន្ទីរក្នុងភូមិភាគពិសេស ឬក៏យ៉ាងម៉េច? ហេតុអ្វីបានជា
7 គេយោង ឈ្មោះថាម-១៣ អីចឹង?

8 **ឆ៖** “ម” ហ្នឹងមានន័យថា “មន្ទីរ” ។ ចំណែក១៣ ហ្នឹងគឺលេខខាង បង្អស់ ហ្នឹងគាត់ដាក់ឱ្យខ្ញុំ
9 វាប្លែកពីគេ ។ មន្ទីរនៅភូមិភាគពិសេសគេសុទ្ធតែមន្ទីរលេខបីខ្នង ។ មន្ទីររបស់ភូមិភាគឈ្មោះ មន្ទីរ
10 ៣០៥ ។ មន្ទីរយោធនាការដែលគេទទួលភារៈសរសេរកាសែតអីៗហ្នឹង មានឈ្មោះមន្ទីរ៣០៦ គ្រប់
11 គ្រងដោយអតីតវិស្វករម្នាក់ ឈ្មោះ ជី គីមអាន ។ មន្ទីរសេដ្ឋកិច្ចឈ្មោះមន្ទីរ៣០៧ ដែលគ្រប់គ្រងដោយ
12 អតីត វិស្វករម្នាក់ដែរ ឈ្មោះ សៀង ប៉ៅសៃ ។ ឯចំណែកមន្ទីរនីវសារ ឈ្មោះមន្ទីរ៣០៩ ។ ដោយឡែក
13 មន្ទីរខ្ញុំ ដែលមានបក្សជនតែម្នាក់ឯង ហើយមន្ទីរនោះនៅដាច់ឆ្ងាយពីគេ គេដាក់ថាមន្ទីរម-១៣ អីចឹង
14 ទៅ ។ ខ្ញុំគ្រប់ដៃវាឡើងអី ។ ខ្ញុំមិនអាចពន្យល់បានទេ ឈ្មោះហ្នឹងគេដាក់ឱ្យមកអីចឹង ។

15 **ស៖** ក្នុងពេលការងាររបស់លោកនៅទីនោះ ជាប្រធានទទួលបន្ទុកម-១៣ ថាមានបុគ្គល
16 ណាម្នាក់ ពីជួរដឹកនាំខ្មែរក្រហមគាត់មកទស្សនកិច្ចនៅម-១៣ ដែរឬទេ?

17 **ឆ៖** អ្នកដែលហ៊ានចូលមន្ទីរ១៣ ញឹកញាប់ជាងគេគឺ ឆាយ គីមហ៊ី ។ លោកតា ហួត ហេង
18 ហៅ ប៉ាល់ លេខាតំបន់៣២អញ្ជើញទៅម្តង ។ រស់ ជាចូ ហៅ ជាតិ អតីតអ្នកការទូតប្រធានមន្ទីរ៣០៥
19 អញ្ជើញទៅពីរដង ក្រៅពីនោះ មិត្តសំ ឈ្មោះដើម ម៉ៃ សុខន ជាមិត្តភក្តិខ្ញុំ ដែលជាប់គុកជាមួយគ្នាតែ
20 ញឹក ក្នុងឋានៈគេប្រធានមន្ទីរ២០១ ក្រៅពីនោះ គ្មានអ្នកជំណាចូលទៅទេ ។

21 [១៥:៤៥:៣៤]

22 **ស៖** ខ្ញុំមានសំណួរមួយ ទាក់ទងទៅនឹងប្រព័ន្ធរាយការណ៍ ហើយគឺការឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរ
23 របស់លោក រ៉ូប៊ីត ពេទីត គឺលោកបានពន្យល់ថា ពន្យល់ពិស្តារទាក់ទងនឹងប្រព័ន្ធនៃការរាយការណ៍
24 គឺព័ត៌មានរបស់អ្នកទោស ចម្លើយសារភាព និងឯកសារផ្សេងៗដែលបញ្ជូនទៅ តាមុក ។ ហើយនៅ
25 ពេលដែលចៅក្រម ឡាវ៉េនី បានសួរសំណួរលោកថ្ងៃនេះ ថាមានឧទាហរណ៍ជាក់លាក់ដែរឬទេ ទាក់

1 ទងទៅនឹងការរាយការណ៍ទៅថ្នាក់លើ។ ឧទាហរណ៍លោកបាននិយាយថា លោកទៅរាយការណ៍នៅ
2 ពេលដែលមានការលេចជន់ទឹក ហើយលោករាយការណ៍ នៅពេលដែលមានការសម្លាប់ មុនពេល
3 សម្លាប់ជាដើម ហើយលោកបាននិយាយថា លោកទៅរាយការណ៍អំពីបញ្ហាបុគ្គលិក និងវិន័យក្នុង
4 ចំណោមបុគ្គលិកនៅម-១៣ ។ ដូច្នោះ ចំពោះការរាយការណ៍ ដូច្នោះ ថាតើលោករាយការណ៍ជូនអ្នកណា
5 គេ?

6 ឆ៖ សូមជម្រាប លោកមេធាវីថា មានខ្ញុំរាយការណ៍ឱ្យ តាម៉ុក បានតិចណាស់។ ខ្ញុំជួបតាម៉ុក
7 ប្រហែលមួយជីវិតនេះតែបួនដងទេកាលនៅម-១៣ ប៉ុណ្ណឹង ។ បួនដង ដូចខ្ញុំនិយាយជូនលោក រ៉ូប៊ីត
8 ពើទឹក ព្រឹកមិញ ដូចនិយាយដប់ដងយ៉ាងច្រើនប៉ុណ្ណោះ ។ ភ្លេចអស់ហើយ ។ ប៉ុន្តែតិចណាស់ ញឹកញាប់
9 ខាងភូមិភាគនិរតី យើងខ្ញុំរាយការណ៍ឱ្យ ជូ ជេត ហៅ ស៊ី អនុប្រធាន អនុលេខាភូមិភាគនិរតី ឬក៏យើង
10 ខ្ញុំត្រូវការទៅរាយការណ៍ឱ្យលោកតា ហួត ហេង ហៅ ប៉ាល់ នេះខាងភូមិភាគនិរតី ។ លេខាតំបន់៣២
11 ហួត ហេង ហៅប៉ាល់ ។ ដោយឡែកខាងភូមិភាគពិសេស ដំបូងខ្ញុំត្រូវទៅរាយការណ៍ជូន រន រេត
12 បន្ទាប់មកខ្ញុំត្រូវរាយការណ៍ជូនលោកគ្រូ សុន សេន ។

13 ដោយឡែក តែការងារផ្ទៃក្នុងបក្ស រឿងផ្ទាល់ខ្លួន រឿងបុគ្គលិក អីៗខ្លះ ដែលធ្វើការងារហ្មត់ចត់
14 និងមិនហ្មត់ចត់ អាហ្នឹងយើងរាយការណ៍កន្លះខែម្តងរាល់ពេលប្រជុំទីភ្នំនិងស្វ័យទីភ្នំន ។ នេះជា
15 ការងារបក្សទៅផ្សេង ។ ការងារនគរបាលវាទៅផ្សេង ត្រូវឡើងទៅដល់លើ ការងារបក្ស យើងខ្ញុំរាយ-
16 ការណ៍ជូនលេខាសាខា ។

17 [១៥:៤៨:៣៨]

18 ស៖ នាពេលនេះ ឆ្លើយតបសំណួររបស់លោកចៅក្រម ឡាវែនី ។ លោកបានពន្យល់កាលពី
19 ម្សិលមិញថា អ្នកក្រមកពីតំបន់សត្រូវត្រូវបានចាប់ចងនៅតំបន់សេរី ហើយបានបញ្ជូលនៅម-១៣
20 ហើយនៅថ្ងៃនេះ លោកបានពន្យល់ថា ពន្យល់ម្តងទៀត ចំពោះលោកចៅក្រម ឡាវែនី ថា អ្នកដែលរស់
21 នៅជិតតំបន់សត្រូវនោះគឺបញ្ជូនមកម-១៣ ហើយខ្ញុំដូចជាស្តាប់អត់ច្បាស់ ។ ខ្ញុំចង់បញ្ជាក់ថា ត្រឹមត្រូវ
22 ដែរឬទេ គឺអ្នកក្រពីរប្រភេទ ដែលលោកបានលើកឡើងកាលពីម្សិលមិញ គឺហើយអ្នកភូមិហ្នឹង គឺអត់
23 មានធ្វើការប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្មបទល្មើសទេនៅពេលដែលគេបញ្ជូនមកម-១៣។ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

24 ឆ៖ អ្នកក្រដែលចូលពីដីលន់នល់មកដីរំដោះ ធម្មតាតែឈ្នួបគេចាប់បាន គេបញ្ជូនតាមខ្សែរយៈ
25 មកមន្ទីរ១៣ហើយ ឱ្យកម្ទេច ព្រោះគេយល់ថាជាខ្មាំង មកយកការណ៍ដើម្បីឱ្យទ័ពចូលវាយលុក ឬក៏

1 ដើម្បីឱ្យគ្រាប់បែកកម្ទេច ។ ដូច្នោះ គេចាត់ទុកជាគិញគេបញ្ជូនមកដល់ម-១៣ យើងត្រូវតែកម្ទេច សួរ
2 ចម្លើយហើយកម្ទេច ។

3 ចំណែក អ្នកក្រដែលនៅក្នុងតំបន់ប្រទាញប្រទង់ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ជូនលោកមេធាវីថា ដោយឥត--
4 ពាក្យភាសាខ្មែរដែលហៅថាតំបន់ត្រទាញប្រទង់នេះ គឺព្រឹកខ្លាំងចូល យប់បដិវត្តន៍ចូល ។ ថ្ងៃខ្លាំងចូល
5 យប់បដិវត្តន៍ចូល ឬក៏បដិវត្តន៍ទើបនឹងទៅកាន់កាប់ហ្នឹងហៅថាតំបន់ប្រទាញប្រទង់ មិនដឹងជាថ្ងៃស្អែក
6 ឬមានស្អែក ខ្លាំងមកយកទៅវិញទេ អាហ្នឹងហៅថាតំបន់ប្រទាញប្រទង់ ។

7 ម្តងនោះ សុន សេន គាត់ចាប់មនុស្សពីភូមិមួយហៅថា ភូមិពោធិ នៅឆ្ងាយពីតំបន់នៅឆ្ងាយពីដី
8 ខ្លាំងបន្តិចដែរ ប៉ុន្តែគាត់ហៅថា “ភូមិសន្តិសម្ព័ន្ធ” ។ ភូមិសន្តិសម្ព័ន្ធនោះ គឺភូមិមិនធ្វើសកម្មភាពច្បាំងនឹង
9 ខ្លាំងទេ នាំគ្នាបបួលចរចាសន្តិភាព ចុះចូលខ្លាំង ។ ភូមិនោះឈ្មោះភូមិពោធិ ។ គាត់ចាប់មកទាំងអស់
10 មួយភូមិ ហើយប្រគល់មកឱ្យម-១៣ ម៉ែពីរគ្រាន់តែស្នាក់នៅ គិតទម្រាំគាត់រៀបចំឡានអីបញ្ជូនទៅបាត់
11 ដំបង ។ ហ្នឹងក៏អ្នកក្រដែរ មិនជាមានប៉ុន្មានទេ នៅភូមិពោធិនោះ ។ ហើយគាត់ឱ្យទុកតែម្នាក់ពីរប៉ុណ្ណឹង
12 សម្រាប់សួរចម្លើយ ។ ឧបាសង្ក្រានជាងគេឈ្មោះ តាខាត់ ដែលជាចាស់ទុំនៅក្នុងភូមិនឹងមែន ហ្នឹងក៏
13 អ្នកក្រ ។ រឿងសំខាន់មួយទៀត ដែលមានខ្ញុំនៅមានការតក់ស្លុត ហើយខ្ញុំធ្លាប់ចុះឡើងទៅហូបចុក
14 នៅហ្នឹងញឹកញាប់ គឺនៅភូមិពោធិ ឃុំអមលាំង ហ្នឹងតែម្តង កណ្តាលផ្សារអមលាំងហ្នឹង មិនជាអ្នកក្រទេ
15 ជាអ្នកមាន ។ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំធ្លាប់ស្គាល់ គេចាប់មកបើតាមខ្ញុំសរុបប្រហែលជាទាំងអស់ក្នុងមួយពេលហ្នឹង
16 ជាប់៥០នាក់ ឬឡើងលើស៥០នាក់បន្តិចបន្តួចផង ។ នេះក៏សុទ្ធតែរឿងគេចាប់ចងទាំងអស់សរុបមក
17 វាមានអ្នកក្រមកពីដី លន់ នល់ និងវាមានអ្នកក្រនៅហ្នឹងជាយតំបន់រំដោះ វាមានអ្នកក្រនៅក្នុងតំបន់
18 រំដោះ អ្នកក្រនិងអ្នកមានប្រជាជននៅក្នុងតំបន់រំដោះរួចហើយ ។

19 នេះរឿងរ៉ាវជាឧក្រិដ្ឋកម្មដែលកើតឡើងនៅម-១៣ ។

20 [១៥:៥២:៣៩]

21 ស៖ ហើយចំពោះមនុស្សប្រភេទទីពីរ គឺលោកមានការធ្វើការសួរយកចម្លើយពីបុគ្គលទាំងអស់
22 នោះដែរឬទេ តាមដែលអ្វីដែលលោកចាំ?

23 ឆ៖ គេទុកឱ្យខ្ញុំសួរចម្លើយ មន្ទីរ១៣សួរចម្លើយម្នាក់ជាសំខាន់ ។ ក្រៅពីនោះមានតូចតាចពីរ-បី
24 នាក់ទៀតដែរ ។ តែម្នាក់ជាសំខាន់ឈ្មោះ តាខាត់ ។ តាខាត់ហ្នឹង ខ្ញុំប្រគល់ឱ្យ មិត្តប៉ុន សួរ ដែលជា
25 កម្មាភិបាលសួរចម្លើយជើងឆើតរបស់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំប្រគល់ឱ្យ មិត្តប៉ុន សួរ តាខាត់ ហ្នឹង ។

1 **ស៖** ចំពោះប្រភេទ មនុស្សប្រភេទទីពីរ ថាតើពួកគេហ្នឹងត្រូវបានរងទារុណកម្មដែរឬទេ?

2 **ឆ៖** អ្នកដែលយើងមិនសម្លាប់ យើងមិនវាយទេ មិនធ្វើទារុណកម្មទេ អ្នកដែលយើងបញ្ជូនទៅ
3 កន្លែងផ្សេងទៀត គឺគ្មានទារុណកម្មសោះ ។

4 **ស៖** លោកបាននិយាយថា ឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរលោកចៅក្រម ឡាវែនី លោកតាមដានការ
5 ធ្វើទារុណកម្ម យ៉ាងក្រៀមក្រាម យ៉ាងប្រកិតតែម្តង ។ លោកអាចចាំទេថា លោកមានវត្តមានប៉ុន្មានដង
6 នៅម-១៣ នៅពេលដែលអ្នកទោសត្រូវបានធ្វើទារុណកម្ម ដោយអ្នកសួរចម្លើយរបស់លោក?

7 **ឆ៖** តាមដានកិតនេះមិនមែនបានន័យថា ខ្ញុំទៅឈរមើលគេធ្វើហ្នឹងរាល់តែលើកទេ ។ រឿងទៅ
8 ឈរមើលគេធ្វើដូចជាតិចណាស់ៗ ។ ក៏ប៉ុន្តែ គេធ្វើហើយមកវាយការណ៍ឱ្យខ្ញុំនិយាយគ្នា តើវាចំណេញ
9 ឬវាខាតវាបានប្រយោជន៍ ឬមិនបានប្រយោជន៍អាហ្នឹង អត់ដែលខានទេចំពោះកម្មាភិបាលសួរចម្លើយ
10 ថ្មី ។ ចំពោះកម្មាភិបាលសួរចម្លើយចាស់របស់ខ្ញុំ ដូចជា មិត្តប៉ុន គេធ្វើទារុណកម្មអី ខ្ញុំមិនសូវដែលបាន
11 ដេញដោលសួរទេ ច្រើនតែជូនអី យូរៗជួបសួរគេម្តង ។ អាហ្នឹងមែនដូច្នោះបើអ្នកសួរចម្លើយថ្មី គឺគេធ្វើ
12 ហើយ ខ្ញុំហៅមកសួរហើយ ម៉េច យ៉ាងម៉េច អីយ៉ាងម៉េច សួរតាមដានណែនាំពន្យល់ ។

13 [១៥:៥៥:១៧]

14 **ស៖** តើលោកបានដឹងដែរឬទេក្នុងពេលដែលលោកទទួលបន្ទុកម-១៣ថាលោកដឹងថាអ្នកទោស
15 ណាមួយត្រូវបានគេកប់ទាំងរស់ តើលោកបានដឹងដែរឬទេ?

16 **ឆ៖** ខ្ញុំគ្មានបញ្ជាឱ្យអ្នកណាមកអ្នកទោសទៅកប់ទាំងរស់ទេ ។ ដូច្នោះ គ្មាននរណាហ៊ានធ្វើ
17 របៀបនេះជាមួយនឹងខ្ញុំទេ ។ អ្នកឯងរឿងឥឡូវហ្នឹង ហ៊ានតែធ្វើប៉ុណ្ណឹង ។

18 **ស៖** ហើយឆ្លើយសំណួរ របស់លោកចៅក្រម ឡាវែនី ខ្ញុំគិតថាព្រឹកមិញ ឬក៏ម្សិលមិញ
19 លោកបាននិយាយថា ស្ត្រីត្រូវបានឱ្យមុជទឹកក្នុងស្ទឹងនៅខែរងា ហើយលោកធ្វើការដកបទពិសោធន៍
20 តើលោក គឺលោកមានន័យយ៉ាងម៉េចនៅពេលដែលលោកថា មិនទទួលបានលទ្ធផលនោះ?

21 **ឆ៖** ខ្ញុំចង់ជៀសវាងមិនរ៉ៃ មិនព្រមរ៉ៃ ។ ដូច្នោះ ចង់ឈរមើលតើទៅមុជទឹកនេះ ហើយមក
22 ហាលខ្យល់រងានេះធ្វើឱ្យសាមីខ្លួនគេហ្នឹងសុខចិត្តសារភាពទេ ដែលខ្ញុំថាមិនបានផលពីព្រោះអី? ពីព្រោះ
23 ការឆ្លើយរបស់គេនៅដដែលៗ ។ ដូច្នោះ ដដែលនេះ វាមិនដឹងជាវាត្រង់ប៉ុណ្ណឹង ឬក៏គេលាក់
24 យើងអត់ទាន់ហ៊ានថា ។ ក៏ប៉ុន្តែយើងអត់ហ៊ានធ្វើតទៅទៀតព្រោះគេស្រី ។ យើងខ្ញុំទៅពីរនាក់ក៏ដោយ

1 ស្រួលមិនស្រួលអាចទប់អារម្មណ៍មិនបានដែរណា ខ្លួនគេទទឹក

2 ក្រណាត់ខោអាវគេវារីបទៅនឹងសាច់អស់ទៅ

3 ដូច្នោះ ភ័យខ្លាចភ្នាក់ខ្លួនឯងទៅនឹងសីលធម៌កំបុតកហើយ ដូច្នោះ លែងប៊ានធ្វើតទៅទៀត ។

4 ស៖ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំមានសំណួរមួយចំនួនទៀត ។ ចៅក្រម ឡានវ៉ែនី សួរលោកពិស្តារអំពីត្រង់សេ
5 និងរណ្តៅខ្ញុំចង់សួរ សំណួរជាក់លាក់ អ្វីតាមអ្វីដែលលោកចាំ និងដឹងនៅម-១៣ ថា តើបុគ្គលណាម្នាក់
6 ត្រូវបានគេធ្វើទារុណកម្មនៅក្នុងរណ្តៅដែរឬទេ?

7 [១៥:៥៨:២៥]

8 ឆ៖ បើតាមខ្ញុំចាំ គ្មានបុគ្គលណាម្នាក់ធ្វើទារុណកម្មនៅក្នុងរណ្តៅទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំជឿថា មាន
9 មនុស្សដែលចូលទៅក្រោយអាចច្រឡំ អារណ្តៅដែលជីក ខ្ញុំជីកម្ខាងស្ទឹងណា ជិតរណ្តៅកប់សពនោះ ។
10 ខ្ញុំបោះបង្គោលពីរសម្រាប់ចងអង្រឹងខ្លួនឯងដេក អាបង្គោលពីរនោះ ខ្ញុំបោះសម្រាប់ចងអង្រឹងខ្លួនឯងដេក
11 រវាង គេច្រឡំថា ជារណ្តៅព្យួរមនុស្សអីៗឯណានោះក៏មិនដឹង ។ តាមពិតជារណ្តៅដែលខ្ញុំចង់អង្រឹងដេក
12 ហើយខ្ញុំត្រូវការសួរចម្លើយ ពេលដេកថ្ងៃ ការពារខ្លួនផង គ្រាប់ផ្លោង-- អំរ៉ែនី ពីបេហាពីរនោះ ។

13 ស៖ ចុងក្រោយ ខ្ញុំមានសំណួរនៅម-១៣“ខ” ដែលលោកឆ្លើយសំណួរលោកចៅក្រម ឡានវ៉ែនី
14 លោកបាននិយាយថា បុគ្គលត្រូវបានបញ្ជូនទៅឱ្យរៀនសូត្រ នៅពេលដែលលោកនិយាយថា រៀនសូត្រ
15 ឡើងវិញនេះ តើមានន័យយ៉ាងម៉េច?

16 ឆ៖ ដែលហៅថារៀនសូត្រឡើងវិញ ឬអប់រំ គេយកទៅអប់រំនេះ គឺយកទៅទុកចោលនៅកន្លែង
17 យប់មនុស្សមួយចំនួនដេកតាមផ្ទះ ក៏ប៉ុន្តែមនុស្សមួយចំនួនដែលគេចាប់អារម្មណ៍សង្ស័យខ្លាំង ដេកនៅ
18 ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង ។ មន្ទីរឃុំឃាំងហ្នឹងជាផ្ទះមួយផង ទទឹងប្រហែលជា២ម៉ែត្រកន្លះ បណ្តោយប្រហែល
19 ជា១០ម៉ែត្រអីហ្នឹង ។ មិត្តស៊ី គាត់ទិញឈើអាឈើមេ កម្រាស់ ៥ហ៊ុន ហើយទទឹងមួយតឹក យកទៅ
20 វែ ។ ដូច្នោះ អ្នកណាដែលមានលក្ខណៈដែលគេភ័យខ្លាចរត់ គេដាក់ឱ្យនៅក្នុងផ្ទះហ្នឹង ។ ឯចំណែក
21 អ្នកផ្សេងទៀត ដែលគេមិនភ័យខ្លាចរត់គេដាក់ឱ្យនៅក្រៅផ្ទះឃុំឃាំងហ្នឹង យប់គេមិនចាក់សោរទេ តែ
22 គេយាមពីក្រៅ គេមិនឱ្យដើរទេ វាស់ដីឱ្យដើរយប់ ។

23 [១៦:០០:៤៧]

24 សរុបមក ថ្ងៃពួកនេះធ្វើចម្ការដំឡូងមី ហើយយប់អ្នកដែលត្រូវដេកក្នុងឃុំឃាំងក៏ដេកទៅ តែអត់
25 មានដាក់ខ្នោះជើងទេ គ្រាន់តែគេចាក់សោរ ។ មួយរយៈពេល បងអន គាត់យល់ឃើញថា គួរដោះលែង

1 ទៅវិញ គាត់ដោះលែង ។ ប្រធានតំបន់ជាអ្នកដោះលែង ប្រធានតំបន់ជាអ្នកចាប់ប្រគល់ឱ្យ ម-១៣“ខ”
 2 ទុកមួយរយៈសិន គេតាមដានមើល ហើយដាំដំឡូងមី ហើយដល់កាលគេត្រូវដោះលែង ប្រធានតំបន់គេ
 3 ដោះលែងទៅវិញ ។ អាម-១៣“ខ” នេះវាចាំតែឃុំឃាំង ហើយនឹងដោះលែងទៅឱ្យគេប៉ុណ្ណឹង ហើយ
 4 កុំឱ្យរត់រួច ប៉ុណ្ណឹងឯង ។ ក៏ប៉ុន្តែបើសិនជា អ្នកខ្លះដែលប្រធានភូមិភាគគេយល់ថា ត្រូវបញ្ជូនពីម-
 5 ១៣“ខ” មក ម-១៣“ក” អា ម-១៣“ខ” វាបញ្ជូនមកឱ្យ ម-១៣“ក” តាមសេចក្តីសម្រេចពីខាងលើ ។
 6 នេះរឿង ម-១៣“ក”, “ខ” វាប៉ុណ្ណឹង ។

7 **ស៖** ដូច្នេះយោងតាមលោក គឺមិនមែនជនរងបង្ខំធ្វើការទេ ត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?
 8 **ឆ៖** ថាបង្ខំក៏ថាបាន ព្រោះយើងខ្ញុំកំណត់ពេលវេលាធ្វើការៗ យើងថាបង្ខំឱ្យធ្វើការក៏ថាបាន
 9 ដែរ ព្រោះធ្វើការដែលបានផលមកមិនមែនទៅឱ្យបុគ្គលហ្នឹងទេ គឺទុកឱ្យ ម-១៣“ខ” ។

10 **ស៖** លោកចៅក្រម ខ្ញុំមានសំណួរមួយទៀត តើខ្ញុំអាចសួរសំណួរថែមមួយទៀតបានដែរឬទេ?
 11 អរគុណលោកប្រធាន ។
 12 តាមអ្វីដែលលោកដឹង តើមាននរណាស្លាប់ដោយសារធ្វើការងារហួសកម្លាំងនៅ ម-១៣ “ខ”
 13 ដែរឬទេ?

14 [១៦:០៣:១២]

15 **ឆ៖** តាមខ្ញុំចាំដូចគ្មាន ។ នេះតាមខ្ញុំចាំទេ ជាក់ស្តែងអាហ្នឹង វាអត់ទាន់មានភស្តុតាងអីបញ្ជាក់
 16 ទេ ។ តាមខ្ញុំចាំដូចគ្មាន ។

17 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណ៍៖**

18 អរគុណៗលោក លោកស្រីចៅក្រម ខ្ញុំអស់សំណួរហើយ ។

19 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

20 ជាបន្តសូមអញ្ជើញមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមពីរ ប្រសិនបើមានសូមអញ្ជើញ ។

21 **សួរដោយលោក យុង ផានិត៖**

22 អរគុណលោកប្រធាន ខ្ញុំមេធាវី យុង ផានិត ហើយមានសំណួរ ពីរសំណួរសម្រាប់សួរទៅជន
 23 ត្រូវចោទ ។

24 **ស៖** សំណួរទីមួយ ខ្ញុំសុំសួរឡើងវិញទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាដែលគាត់ គាត់បានជម្រាបថា គាត់
 25 បានចូលបក្ខជនត្រៀមហ្នឹង ដែលលោក កែ ពក អ្នកបញ្ចូល។ ហើយក្រោយមកគាត់បានជាប់ពន្ធនាគារ

1 នៅតែ៣ ។ ហើយគាត់បញ្ចូលបក្ខជននៅក្នុងពន្ធនាគារ គឺចង់ដឹងថា តើការបញ្ចូលបក្ខជនរបស់គាត់
 2 ពេញសិទ្ធិនៅក្នុងពន្ធនាគារបញ្ចូលដោយវិធីណា? ហើយអ្នកណាបញ្ចូលនៅពេលនោះ?
 3 សំណួរទីពីរ ខ្ញុំចង់ជម្រាបសួរគាត់ថា តើរឿង ម-១៣ និងតំបន់ដែល លន់ នល់ គ្រប់គ្រងហ្នឹង
 4 នៅចម្ងាយគ្នាប៉ុនណា? ជាពិសេសតំបន់ដែលគ្រប់គ្រងដោយ នរោត្តម ច័ន្ទរង្សី ដែលគាត់នៅច្បាមន
 5 តើចម្ងាយព្រំប្រទល់នៃការតំបន់ហ្នឹង វាចម្ងាយគ្នាប៉ុន្មាន? សូមអរគុណ ។

6 [១៦:០៥:០០]

7 **ឆ៖** សូមបញ្ជាក់លោកមេធាវី យុង ផានិត ដូចតទៅ៖

8 ខ្ញុំចូលធ្វើបដិវត្តន៍យ៉ាងប្តូរផ្តាច់នៅថ្ងៃ-- នៅខែតុលា ១៩៦៤ ។ ប្រហែលជានៅក្នុង-- ខ្ញុំភ្លេច
 9 ហើយ ។ ខ្ញុំបានចូលបង្គោលដូចក្នុងឆ្នាំ១៩៦៦ គេហៅអង្គការបង្គោលនោះ ។ ហើយដល់ឆ្នាំ១៩៦៧ វាន
 10 រើត គាត់ហៅខ្ញុំទៅធ្វើការ។ ទីមួយ គាត់ឱ្យឧទ្ទេសនាមថា មិត្តបក្សអនុញ្ញាតឱ្យមិត្តចូលបក្ស ជាបក្ខជន
 11 ត្រៀម តែកន្លែងនេះខ្ញុំមិនទាន់ទេ មិត្តទៅដល់ប្រាប់គេថា ខ្ញុំអនុម័តហើយ ថាបក្សខាងលើអនុម័តហើយ
 12 ឱ្យគេបញ្ចូលមិត្តបក្ខជនត្រៀមទៅ ។ ទៅដល់ខ្ញុំសិសាក់នៅកំពង់ធំ-- អូ!សុំទោស នៅបឹងធំ ចូរទូកឱ្យ
 13 កុយ ជួន ធ្វើការរហូតយូរដែរ ។ ទាល់តែជួបបង ពក ធ្វើជាការគ្នាមានសាខាមានអីស្រួលប្រួលបាន
 14 បង ពក គាត់បញ្ចូលបក្សខ្ញុំតាមសេចក្តីសម្រេចរបស់បក្សពីខាងលើ ។ គឺតាមគណៈកម្មាធិការក្រុង
 15 ដែលមានបង វន ជាប្រធាន ។ ហ្នឹងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ជូនលោកមេធាវីថា ខ្ញុំជួបបង វន ពេលហ្នឹងឯងជា
 16 លើកទីមួយ ។

17 ដល់ខ្ញុំចេញទៅព្រៃ-- អូ!ដល់ថ្ងៃ៥ មកវា ១៩៦៨ ខ្ញុំជាប់គុក ។ ជាប់គុក ក៏ពិតមែនតែខ្ញុំដែល
 18 ដាច់ខ្សែបក្សទេ ការងារខ្ញុំមានជាប់ សំបុត្រឆ្លងឆ្លើយបញ្ជូនចេញជាប់ ។ មកដល់គុកធំ មានសាខាបក្ស
 19 គេនៅក្នុង គ្រប់គ្រងដោយបង ទេព សៀន ។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់លោកមេធាវីថា បង ទេព សៀន នេះ
 20 ឈ្មោះកាលនឹង នៅក្នុងដែលជាប់គុក ដល់ក្រោយ១៧ មេសា ១៩៧៥ គាត់ប្រែឈ្មោះទៅ សរ សៀន
 21 សមាជិកអាចិន្ត្រៃយ៍សភាប្រជាជនកម្ពុជា ដែលនៅតែស្នាក់ក្នុង ។ ហើយមកដល់២០ កក្កដា ១៩៦៩ហ្នឹង
 22 ហើយដែលបង សរ សៀន បញ្ចូលបំពេញសិទ្ធិឱ្យខ្ញុំ នេះជាប្រវត្តិពិតខាងផ្នែកការងារបក្សរបស់ខ្ញុំ ។

23 [១៦:០៧:៣០]

24 **ស៖** បាទសូមឆ្លើយនូវសំណួរមួយទៀតទាក់ទងទៅហ្នឹង ចម្ងាយដែលពីតំបន់ ។

1 **ឆ៖** ខ្ញុំអត់ដឹងទេលោក យុង ជានិត ។ ខ្ញុំអត់ដឹងទេចម្ងាយ ។ ខ្ញុំដឹងថា ច័ន្ទរង្សី គាត់នៅច្បាមន
2 មែន ។ ឯមន្ទីរខ្ញុំនៅអមលាំង ខ្ញុំអត់ដឹងទេ អត់ដែលបានវាស់នឹងផែនទីទេ នេះជម្រាបត្រង់ ។ មិនតិច
3 ជាង៥០គីឡូម៉ែត្រទេដឹង អាណះយើងតាមផ្លូវកាត់ជើង ។ យើងខ្ញុំអត់គិតផ្លូវខ្សែកាត់ត្រង់ ដូច្នោះខ្ញុំអត់ដឹងទេ ។

4 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

5 ជាបន្ត តើមានមេធាវីក្រុមបន្តបន្ទាប់ហ្នឹង មានសំណួរអ្វីចង់សួរដល់ជនជាប់ចោទរូបនេះ
6 ទេ? សូមអញ្ជើញ ។

7 **លោកស្រី ស៊ីលឃីស្កត ហ្សិនស្ត្រី៖**

8 លោកប្រធានលោកមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបាននិយាយ ដោយសារតែម៉ោងវាយតហើយ
9 ខ្ញុំចង់សួរជនជាប់ចោទនៅថ្ងៃស្អែក ដើម្បីឱ្យរៀបចំសំណួររបស់ខ្ញុំរួមគ្នាតែម្តង ។ ដូច្នោះខ្ញុំចង់ចាប់ផ្តើម
10 សួរនៅថ្ងៃស្អែកពេលព្រឹក ។

11 [១៦:០៩:៣៦]

12 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

13 ជាកិច្ចបន្តសូមជម្រាបជូនថា អង្គជំនុំជម្រះនឹងពន្យារពេលបន្តិចនៅថ្ងៃនេះ ដោយអនុញ្ញាតឱ្យ
14 ភាគីមេធាវីតំណាងបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីហ្នឹង សួរសំណួរអាចពន្យារពេលត្រឹមម្ភៃមីនុត ទៀត ដើម្បីអាច
15 ទុកលទ្ធភាពអាចសួរជនជាប់ចោទបាន ។ ហើយដោយតាមការណ៍គ្រោងទុក គឺចាប់ថ្ងៃស្អែកទៅអាច
16 ជាមាននីតិវិធីត្រូវសួរសំណួរ-- ចាត់នីតិវិធីផ្សេងទៀត ។ មានការសួរសាក្សីដែលមានការពាក់ព័ន្ធនឹង
17 អង្គហេតុនេះ ។ ឥឡូវនេះ អង្គជម្រះនឹងមិនអនុញ្ញាតឱ្យបន្តនីតិវិធីសួរនេះទៀតនៅថ្ងៃស្អែកទេ ប៉ុន្តែទុក
18 លទ្ធភាពថ្ងៃនេះគឺបន្តអាចពីម្ភៃមីនុត ចាប់ពីពេលនេះតទៅ ។ បើមានសំណួរសូមអញ្ជើញកម្រិតត្រឹមតែ
19 ម្ភៃមីនុតទៀតប៉ុណ្ណោះ ។

20 **លោកស្រី ស៊ីលឃីស្កត ហ្សិនស្ត្រី៖**

21 លោកប្រធាន ខ្ញុំសូមជំទាស់ហ្នឹងរយៈពេលដែលលោកកំណត់នៅទីនេះ គឺវាអត់មានមូលដ្ឋានទេ
22 ដោយសារតែយើងយឺតហើយ ហើយលោកកំណត់ម្ភៃនាទីឱ្យយើង ក្រុមមេធាវីរបស់យើង ។ ហើយ
23 យើងមាន៣ក្រុម មានចំនួនច្រើន ហើយយើងមិនទាន់ឱកាសក្នុងសួរជនជាប់ចោទនៅឡើយទេ ។

24 ដូច្នោះ ខ្ញុំស្នើសុំឱ្យលោកចៅក្រមផ្តល់ពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់ដល់យើងខ្ញុំ ដើម្បីឱ្យយើងខ្ញុំសួរ
25 សំណួរទៅដល់ជនជាប់ចោទ ។ ហើយចំពោះខ្ញុំគឺម្ភៃនាទី អត់គ្រប់គ្រាន់ទេ ហើយយើងមានក្រុមទីបី

1 និងទីបួន គឺយ៉ាងហោច ណាស់គាត់ចង់និយាយនិងលើកយោបល់សំណួរផងដែរ ។ ទោះបីថ្ងៃស្អែក
 2 យើងមានរបៀបវារៈយើងមួយទៀតក៏ដោយ ដែលយើងបានគ្រោងទុក ។ ខ្ញុំគិតថា ខ្ញុំត្រូវការប្រហែល
 3 សាមសិបនាទី គឺអាស្រ័យទៅតាមចម្លើយរបស់ជនជាប់ចោទ ពី៣០ទៅ៤៥នាទី ។ នេះគឺជាអ្វីដែល
 4 ខ្ញុំសូមជម្រាបឲ្យលោកចៅក្រមធ្វើការជ្រាបអំពីបញ្ហារយៈពេលវេលាដែលខ្ញុំត្រូវការ ។
 5 ដូច្នោះ ខ្ញុំចង់បានសេចក្តីសម្រេចពីលោកចៅក្រម ។

6 [១៦:១៣:០៦]

7 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

8 សូមអញ្ជើញមេធាវីបន្តនឹងសំណួរ ដែលពាក់ព័ន្ធដែលលោកស្រីចង់សួរទៅជនជាប់ចោទ តាម
 9 លទ្ធភាពពេលវេលាដែលបានកម្រិតរួចហើយ ។ ចំណែកឯ សំណួរនៅសេសសល់ថា តើអនុញ្ញាតឲ្យ
 10 បន្តការសួរនៅថ្ងៃស្អែក ឬយ៉ាងណានោះ? នេះគឺជាការសម្រេចផ្សេងមួយទៀត ដោយធ្វើការសន្សំសំចៃ
 11 ពេលវេលា និងការពន្លឿននៃដំណើរការប្រព្រឹត្តទៅ គឺអង្គជម្រះអនុញ្ញាតឲ្យលោកស្រីធ្វើការសួររហូត
 12 ដល់ម៉ោង-- ដប់ប្រាំមិនុតទៀតនឹងចប់ ។ បានប៉ុន្មានសំណួរយកប៉ុណ្ណឹង ហើយសល់សំណួរប៉ុន្មាន
 13 លោកស្រីប៉ុនប៉ងទៀត គឺនឹងបន្តនៅថ្ងៃស្អែក មិនអាចធ្វើទៅតាមតែការចង់របស់លោកស្រីបានទេ ។
 14 មេធាវីអាចអញ្ជើញ ។ មេធាវីក្រុមផ្សេងទៀតអាច ។

15 [១៦:១៤:២៦]

16 **សួរដោយលោក ហ្វីលីព កាណុន៖**

17 ចំពោះក្រុមទីបី ខ្ញុំមានសំណួរប្រាំចង់សួរជាក់លាក់ ហើយខ្ញុំនឹងមិនសួរលើសពេលវេលាកំណត់
 18 ទេ ។ ដោយមានការអនុញ្ញាតរបស់លោកចៅក្រម (លោក កាណុន បាននិយាយ) ខ្ញុំមេធាវីដើមបណ្តឹង
 19 រដ្ឋប្បវេណីក្រុមទីបី យើងមានដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី២៨នាក់ ។ សំណួររបស់ខ្ញុំដូចខាងក្រោម៖

20 **ស៖** លោកបានជម្រាបយើងច្រើនអំពីភាពចាំបាច់ក្នុងការយកចម្លើយសារភាព ។ ខ្ញុំចង់ដឹង តើ
 21 ប្រភេទចម្លើយសារភាពបែបណា ដែលលោកចង់បាននៅគ្រប់ពេលវេលាទាំងអស់ពីអ្នកទោស?

22 **ឆ៖** សេចក្តីសារភាពដែលយើងខ្ញុំចង់បាន គឺសេចក្តីសារភាពដែលគេនិយាយអំពី សកម្មភាព
 23 ក្បត់របស់គេ ។ តើគេធ្វើសកម្មភាពក្បត់យ៉ាងម៉េច? ប្រឆាំងនឹងបដិវត្តន៍យ៉ាងម៉េច? នេះគឺសកម្មភាព
 24 ចង់បានប៉ុណ្ណឹងឯង ។

1 **ស៖** ផ្នែកទៅលើការជឿរបស់លោកលើបញ្ហានយោបាយផ្សេងៗនិងការងារផ្សេងៗ

2 ថាតើវាមានឋានានុក្រមដែរឬទេ? តើមានឋានានុក្រមយ៉ាងម៉េច?

3 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនច្បាស់ពីពាក្យបារាំងថា *ត្រង់ស៊ីក្រេសស្យុង (Transgression)* ។

4 **ស៖** ការប្តេជ្ញាផ្នែកនយោបាយរបស់លោក គឺផ្នែកទៅលើមនោគមន៍វិជ្ជា ហើយលោកពិចារ-
5 ណាទៅអ្នកទោសដែលនាំមកជូនលោក គឺមានពិរុទ្ធភាពដោយសារអំពើនៃការចោទប្រកាន់។ នៅក្នុងការ
6 យល់ឃើញរបស់លោក ថាតើឋានានុក្រមយ៉ាងម៉េច ចំពោះបញ្ហានៃភាពធ្ងន់ធ្ងរទៅលើបញ្ហានេះ?

7 [១៦:១៧:២៨]

8 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមឆ្លើយតាមការសាកល្បងសិនទៅ ។ បើទាស់ខុសយ៉ាងម៉េច សូមលោកមេធាវីសួរ
9 មកម្តងទៀត ។ ទីមួយខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ឧត្តមគតិរបស់ខ្ញុំ គឺរំដោះជាតិ ប្រជាជន នេះជាការពិត ។

10 ដល់ថ្ងៃ២០ កក្កដា ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ម្តងទៀតស្រួលស្តាប់ សូមទោសអម្បាញ់មិញខ្ញុំនិយាយលឿនពេក
11 សូមលោកបកប្រែមេត្តាអភ័យទោស ។ ខ្ញុំចូលធ្វើបដិវត្តក្នុងឧត្តមគតិមួយត្រឹមត្រូវ គឺរំដោះជាតិ ប្រជា
12 ជនខ្លួនឯង ។ ដូច្នោះ ក្នុងនោះក៏មានមាតាបិតាខ្ញុំបងប្អូនខ្ញុំ ហើយនិងរូបខ្ញុំដែរ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ចាប់តាំងពីថ្ងៃ២០
13 កក្កដា ១៩៧១ មក ទោះបីពេលហ្នឹងខ្ញុំប្រើប្រកែកយ៉ាងម៉េច ក៏ខ្ញុំដូចជា ខ្ញុំប្រកែកយ៉ាងម៉េច ខ្ញុំអង្វរក
14 គេយ៉ាងម៉េច? ក៏គេចមិនរួចដែរ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំត្រូវបង្ខំធ្វើការងារនេះ តាមពិតក៏ព្រោះខ្ញុំ-- ជំនាន់នោះខ្ញុំគ្មាន
15 ឃើញលទ្ធផលដែលខ្ញុំតវ៉ាកើត ប្រកែកកើត ។ ដូច្នោះហើយបានជាខ្ញុំទទួលភារកិច្ចធ្វើមន្ទីរ-១៣នេះ ។

16 សកម្មភាពឧក្រិដ្ឋរបស់ខ្ញុំដំបូង វាមានលក្ខណៈនៅស្រាលទេ ។ ទារុណកម្មក៏ខ្ញុំជឿសាង
17 អតិបរមា ការសួរចម្លើយក៏មិនសួរជាបង្ខំចង់សួរចង់អីច្បាស់លាស់ទេ ។

18 ដូច្នោះ យើងខ្ញុំយកមនុស្សទៅធ្វើស្រែចាប់ពីពេលដែលគេប្រគល់ភារកិច្ចក្រោយពីមនុស្សរត់ចេញ
19 អស់ គេប្រគល់មនុស្សមកបណ្តើរៗ យើងខ្ញុំក៏បង្ខំចិត្តធ្វើតាមគេដោយសារតែរឿង--

20 ដូច្នោះ ទោះចង់មិនចង់ខ្ញុំគ្មានឃើញផ្លូវអីក្រៅពីធ្វើតាមគេទៅទៀតទេ ខ្ញុំសួរដើម្បីរកកាំភ្លើងឱ្យ
21 ឃើញ ។ កាំភ្លើងដែលណាចេញពីតំបន់ខ្មាំងនាំចូលមកតំបន់រំដោះគេសារភាពថាគេលាក់ទុកនោះ គេភរ
22 ទេ ព្រោះគេឈឺ ហើយខ្ញុំខំរក ។

23 [១៦:២៣:១១]

24 **ស៖** អរគុណលោកប្រធាន ខ្ញុំពិចារណាថា ជនជាប់ចោទមិនឆ្លើយតបនឹងសំណួររបស់ខ្ញុំនោះ
25 ទេ ។ ដែលខ្ញុំបានសួរគាត់ ដើម្បីកុំឱ្យចំណាយពេលតុលាការ ខ្ញុំនឹងរៀបចំប្រយោគសារថ្មី គឺអត់មាន--

1 លោកបាននិយាយចំណុចនេះ មិនមានអ្វីដែលអាចធ្វើបានប្រសិនបើអត់មានការបញ្ជាពីខ្ញុំ ខ្ញុំជាអ្នកបញ្ជា
2 ខ្ញុំជាអ្នកសម្រេច ។ លោកជម្រាបយើងថា អ្នកទោសមួយចំនួនបានឆ្លើយសារភាព ត្រូវបានគេដោះលែង
3 ហើយអ្នកទោសផ្សេងទៀតមិនបានត្រូវបានដោយសារមិនឆ្លើយសារភាព ។ នេះជាសំណួររបស់ខ្ញុំ
4 ដោយតែលោកជាសម្រេច ថាតើមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យយ៉ាងម៉េច? តើមានការប៉ះពាល់នៃជម្រើសនៃការ
5 ធ្វើសេចក្តីសម្រេចរបស់លោកយ៉ាងម៉េច?

6 ឆ៖ រឿងនេះចូលបញ្ហាភ្លឺត ។ ក៏ប៉ុន្តែ ប្រសិនបើនិយាយមួយម៉ាត់ ឥឡូវខ្ញុំសូមនិយាយតែមួយ
7 ម៉ាត់ខ្លី ចិត្តខ្ញុំអត់ចង់ ចិត្តខ្ញុំអត់ចង់អ្នកណាឱ្យអ្នកម្នាក់ធ្លាក់ទៅដល់ពេលស្លាប់ទេ រកវិធី-- ។ ដូច្នោះខ្ញុំរក
8 វិធីធ្វើម៉េច សួរហើយដោះលែងមនុស្សឱ្យបាន ឧទាហរណ៍ ប្រាំអ្នកដែលគេបញ្ជូនមក ខ្ញុំមានឃើញ
9 ផ្លូវដោះលែងបានតែម្នាក់ទេ ហើយខំ ខំហើយបានសម្រេចតែពាក់កណ្តាលទេ ។ ដូច្នោះ យើងចេះតែរក
10 ផ្លូវ ច្រកសម្រាប់សុំគេឱ្យរួចខ្លួនអ្នកនេះ ឱ្យរួចខ្លួនអ្នកនោះ ។ នេះជាគោលគំនិត ដល់កាលណាតែ
11 មានគោលគំនិតអីចឹងហើយ យើងចេះតែរកផ្លូវហើយ នេះជាបញ្ហាទីពីរ ជំហានទីពីរទេ ។ ដូច្នោះយើង
12 និយាយថាឱ្យរក *គ្រឹះទ័រ(critère)* ស្តីច្បាស់លាស់ គឺគោលគំនិតដែលចង់ដោះលែងហ្នឹងច្បាស់លាស់
13 មិនមានឱ្យច្រើនពេកទៅស្លាប់ទេ ។

14 [១៦:២៥:៥៥]

15 ស៖ ខ្ញុំចាត់ទុកថាលោកមិនបានឆ្លើយនឹងសំណួររបស់ខ្ញុំទេ ខ្ញុំកត់សម្គាល់ឃើញថាអីចឹង ។
16 លោកប្រធានសំនួរចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំខ្លី គឺថាសំណួរទីបួនលោកបានប្រាប់យើងថា រណ្តៅទាំង
17 នោះត្រូវបានដឹកដើម្បីជាជម្រកអ្នកជាប់ឃុំហ្នឹង ឱ្យរួចផុតពីការទម្លាក់គ្រាប់បែក បេ-៥២ ហើយលោក
18 ក៏បាននិយាយដែរថា រណ្តៅទាំងនេះត្រូវបានប្រក់ដោយស្លឹកឆ្មោត ស្លឹកដូង។ តើលោកអាចពន្យល់ឱ្យ
19 ជាក់លាក់បានទេ? ថាតើដំបូងបែបនោះ អាចនិងការពារ ដើម្បីការពារគ្រាប់ បេ-៥២ ដែលទម្លាក់មក
20 បានដែរឬទេ?

21 ឆ៖ រណ្តៅវាងាប់ទាំងអស់គ្នាហ្នឹង អត់មានអីការពារទេ រណ្តៅចំហរអីចឹង ។ ក៏ប៉ុន្តែ ប្រសិន
22 បើវាទម្លាក់ខុសតែពីរម៉ែត្រ ទាំងអស់គ្នាគឺរស់ ការពារបានប៉ុណ្ណឹង ។ ទាំងខ្ញុំទាំងគេ ការពារបាន
23 ប៉ុណ្ណឹង ។ ខ្ញុំក៏ជ្រកនឹងរណ្តៅចំហដែលភាគច្រើន ។

1 **ស៖** សំណួរតូចមួយចុងក្រោយគឺ ជាសង្ខេបបំផុត។ ជាសំណួរទាក់ទងទៅនឹងការកម្ទេច ។
2 លោកនិយាយថាក្នុងឱកាសមួយចំនួនច្រើន យើងប្រើពាក្យថា “កម្ទេច” ។ ខ្ញុំចង់ដឹងថាគឺជាពាក្យដែល
3 ប្រើនៅក្នុងអង្គការរបស់លោក មានន័យអីចឹង? ឬក៏វាមានន័យអី ជាពិសេសក្នុងពាក្យហ្នឹងដែរ?

4 **ឆ៖** ខ្ញុំនិយាយតាមពាក្យខ្មែរ ដែលខ្ញុំបានទទួលបញ្ជាពីគេ ។ សកម្មភាពជាក់ស្តែងគឺ សម្លាប់ឱ្យ
5 ដាច់ជីវិត រួចហើយកប់ កុំឱ្យអ្នកណាដឹងថាយើងបានសម្លាប់ជននេះ ឬជននោះ ។ នេះសកម្មភាពជាក់
6 ស្តែង ។ ជាមួយ វន វេត អ្នកណាដែលសួរចម្លើយហើយអីចឹង គាត់ប្រាប់ថា “ដោះស្រាយ” ។

7 ដល់ក្រោយមកជាមួយនឹង សុន សេន គាត់ថាមិនបាច់ប្រើពាក្យ “ដោះស្រាយ” ទេ ប្រើពាក្យ
8 “កម្ទេច” ទៅឱ្យវាចំតែម្តង ។ បើតាមខ្ញុំយល់លោកមេធាវី រឿង “កម្ទេច” ឬ “ដោះស្រាយ” គឺយើងយក
9 គេទៅសម្លាប់ សម្លាប់រួចហើយយើងកប់ កប់ធ្វើម៉េចកុំឱ្យសត្វវាកាយយកទៅបាន ហើយកុំអ្នកណា
10 ដឹងថាយើងកប់អ្នកណានៅកន្លែងណា ។ នេះ “កម្ទេច” ឬ “ដោះស្រាយ” វានៅតែសកម្មភាពដែល
11 ហ្នឹងឯងទេ ។ ប៉ុន្តែ មនុស្សវាប្រើពាក្យហ្នឹង ។ ហើយដល់ក្រោយមកមានឯកសារមួយគេប្រើពាក្យ
12 “កម្ទេច” ។

13 [១៦:២៩:៣០]

14 **លោក ហ្វីលីព កាណុន៖**

15 ខ្ញុំមិនមានអ្វីសួរបន្ថែមទៀតទេលោកប្រធាន ។ សូមអរគុណដែលលោកបានផ្តល់ឱកាសដល់
16 មេធាវីក្រុមបីបានសួរ ។ អរគុណ ។

17 **លោក គង់ ពិសី៖**

18 សូមគោរពលោកប្រធាន និងហើយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ។ បើតាមលោកប្រធានដែលបាន
19 ផ្តល់ជាការណែនាំមកថាផ្តល់ឱ្យរយៈពេលម្ភៃនាទី។ ដល់ឥឡូវបើខ្ញុំមើលម៉ោងទៅគឺថាប្រហែលជាដល់
20 ម្ភៃនាទីហើយ ហើយខ្ញុំគ្មានពេលនឹងសួរទេ ។ ហើយខ្ញុំឈ្មោះ គង់ ពិសី ជាតំណាងឱ្យមេធាវីក្រុមបួន
21 ហើយចង់លើកជាសំណួរដែរ ។ ប្រសិនណាជាខ្ញុំផ្តល់ឱកាសឱ្យ ខ្ញុំសួរនៅពេលនេះ ខ្ញុំនឹងសួរ តែ
22 ប្រសិនណាមិនផ្តល់ឱកាសឱ្យខ្ញុំទេ ខ្ញុំសូមអង្គជំនុំជម្រះរក្សាសិទ្ធិដើម្បីសួរទៅថ្ងៃស្អែកទៀត ។ តាមដែល
23 អង្គជំនុំជម្រះសម្រេចអម្បាញ់មិញថាឱ្យសួរនៅថ្ងៃនេះ ដើម្បីឱ្យចប់សព្វគ្រប់ការសួរថ្ងៃនេះ ហើយដល់
24 ចាំដល់ទៅថ្ងៃនឹងចាប់នីតិវិធីថ្មី ។ ខ្ញុំបាទសូមជម្រាបជូនថាយើងនៅទីនេះ គឺថាចង់បានសវនាការមួយឱ្យ
25 សមរម្យ យុត្តិធម៌ គេហៅថា “*ហ្វេរីត្រាយអល (fair trial)*” អីចឹងដើម្បីឱ្យវាសមរម្យនោះភាគី

1 ទាំងអស់មានសិទ្ធិក្នុងការសួរ រួមទាំងឱកាសនៅក្នុងការសួរផង ។ ប្រសិនគ្រាន់តែមានសិទ្ធិក្នុងការសួរ
2 ហើយគ្មានឱកាសនិងការសួរទេ គឺថា យើងមិនអាចស្វែងរកការពិតដោយស្របទៅនឹងគោលបំណង
3 របស់រាជរដ្ឋាភិបាលជាមួយនឹងអង្គការសហប្រជាជាតិទេ ។ ឥឡូវ តើខ្ញុំអាចសួរទៅបានទេនៅពេល
4 នេះ? បន្តការសួរបាន ទេ? សូមផ្តល់ការណែនាំ?

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

6 ឥឡូវនេះអង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបអីចេះថា ពេលវេលាក៏មានកំណត់ដែរ ប៉ុន្តែលោកមេធាវីអាច
7 គ្រាន់តែនិយាយមកតតាំងចុះឡើងហ្នឹង វាចំណាយពេលវេលាដប់ម៉ែម៉ែនុត វាអាចចំណាយពេលវេលា
8 ច្រើនរួចហើយ ។ យើងបានសម្រេចថាឱ្យនីតិវិធីប្រព្រឹត្តិទៅជាធម្មតាទៅ ដរាបណាការអនុវត្តសិទ្ធិនៅ
9 ក្នុងការតតាំងក្តី ក្នុងការសួរនេះ មិនទាន់អនុវត្តទេនោះ យើងនឹងមានពិនិត្យលទ្ធភាពក្នុងការបន្ត បន្ត
10 ទៀត ។ ប៉ុន្តែពេលវេលាដែលនៅសល់ប៉ុន្មាន ប្រើប្រាស់ឱ្យអស់លទ្ធភាព មិនទុកលទ្ធភាពថាម៉ែម៉ែនុត
11 មិនអាចនិយាយបានទេ សូមលើកទៅថ្ងៃស្អែកនិយាយសែសិបម៉ែនុត ឬហាសិបម៉ែនុត តែម្តងទើបនិយាយ
12 នោះហើយដែលជាការសម្រេចនោះ ។ យើងចង់ប្រើប្រាស់ម៉ែម៉ែនុត ឬសាមសិបម៉ែនុត ចុងម៉ោងនេះ
13 ប្រសិនបើមិនទាន់ចប់ទេ អង្គជំនុំជម្រះនិងពិនិត្យលទ្ធភាពថាដំណើរការបន្តនៅថ្ងៃស្អែកហ្នឹងគួរតែកំហិត
14 កម្រិតត្រឹមអំឡុងពេលប៉ុន្មាន ដើម្បីពន្លឿន នៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីប៉ុណ្ណោះ ។

15 ឥឡូវនេះគឺដល់ពេលវេលាត្រូវកំណត់ហើយ គឺអង្គជំនុំជម្រះសូមប្រកាសថា ពេលវេលាត្រូវ
16 ឈប់សម្រាកនៅពេលល្ងាចហើយ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង សូមប្រកាសផ្អាកសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃ
17 នេះត្រឹមនេះ ។ ហើយសវនាការនឹងបន្តនៅពេលព្រឹកថ្ងៃស្អែកទី០៨ ខែមេសា ចាប់ពីម៉ោងប្រាំបួនទៅ
18 ហើយបង្គាប់ឱ្យអនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំជនជាប់ចោទ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ត្រឡប់ទៅមន្ទីរឃុំឃាំងវិញ និង
19 បង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួនគាត់ត្រឡប់មកកាន់សាលសវនាការវិញនេះនៅថ្ងៃស្អែកឱ្យបានមុនម៉ោងប្រាំបួនជាក់ហិត ។
20 ហើយសូមជម្រាបអ្នកចូលរួមទាំងអស់ និងសាធារណជនសូមអញ្ជើញចូលរួមឱ្យបានមុនម៉ោងប្រាំបួន
21 នៅថ្ងៃស្អែក ។

22 **លោកស្រី សែ កុលវុធី៖**

23 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!
24 [សវនាការផ្អាកនៅម៉ោង១៦:៣៣ នាទី]